

Технические характеристики

ROTAMASS Total Insight

Расходомеры - счетчики массовые кориолисовы
ROTAMASS модели RC

Hygienic



GS 01U10B06-00RU-R



Область применения

- Точное измерение расхода сред и газов, многофазных сред и сред с определенным содержанием газов с применением принципа Кориолиса.
- Непосредственное измерение массового расхода и плотности независимо от физических свойств среды, таких как плотность, вязкость и однородность
- Измерение концентрации растворов, суспензий и эмульсий
- Температура среды $-70 - 140\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($-94 - 284\text{ }^{\circ}\text{F}$)
- Резьбовые гигиенические соединения и зажимные соединения, до трех значений номинального диаметра для одного типа датчика устройства
- Соответствующие стандарту 3-A, сертифицированные согласно нормам EHEDG и отполированные измерительные трубки из 1.4404/316L
- Соединение с обычными системами управления технологическими процессами, например, посредством HART, Modbus или PROFIBUS PA
- Допуски к использованию в опасных зонах IECEx, ATEX, FM (США/Канада), NEPSI, INMETRO, PESO, EAC, Тайваньский знак безопасности, Korea Ex, Japan Ex
- Обеспечение безопасности: Директива ЕС по оборудованию, работающему под давлением, (PED) согласно нормам AD 2000, SIL 2, вторичная оболочка до 49 бар

Преимущества

- Встроенные устройства для измерения нескольких переменных процесса, таких как масса, плотность и температура
- Расширенные функции, например, функция дозирования и определения вязкости, для отказа от использования внешнего специального компьютера расхода.
- Установка без переходника благодаря концепции с применением соединений различных размеров
- Отсутствие необходимости в прямых участках труб на входе или выходе
- Быстрый и несложный ввод в эксплуатацию и простая эксплуатация расходомера
- Эксплуатация без необходимости в техническом обслуживании
- Функции, которые можно активировать дополнительно (функции по запросу)
- Полная проверка состояния устройства (функция диагностики): самоконтроль всех параметров расходомера, включая погрешность
- Максимальная точность благодаря калибровочной станции, аккредитованной в соответствии с ISO/IEC 17025 (для опции K5)
- Установка с самодренированием
- Вибростойкость благодаря сбалансированной двухтрубной системе измерения

Содержание

1	Введение	5
1.1	Применимые документы.....	5
1.2	Обзор изделия	6
2	Принцип измерения и конструкция расходомера	7
2.1	Принцип измерения	7
2.2	Расходомер	10
3	Применение и диапазоны измерений.....	13
3.1	Измеренные величины	13
3.2	Обзор диапазонов измерений.....	13
3.3	Массовый расход	14
3.4	Объемный расход	14
3.5	Потери давления.....	15
3.6	Плотность	15
3.7	Температура.....	15
4	Погрешность.....	16
4.1	Обзор	16
4.2	Стабильность точки нуля массового расхода	17
4.3	Погрешность при определении массового расхода.....	17
4.3.1	Пример расчета для жидкостей.....	19
4.3.2	Пример расчета для газов.....	20
4.4	Погрешность при определении плотности	21
4.4.1	Для жидкостей	21
4.4.2	Для газов.....	21
4.5	Погрешность при определении массового расхода и плотности в соответствии с кодом модели	22
4.5.1	Для жидкостей	22
4.5.2	Для газов.....	23
4.6	Погрешность при определении объемного расхода.....	23
4.6.1	Для жидкостей	23
4.6.2	Для газов.....	23
4.7	Погрешность при определении температуры	24
4.8	Воспроизводимость	24
4.9	Условия калибровки.....	25
4.9.1	Калибровка массового расхода и настройка плотности	25
4.9.2	Калибровка плотности	25
4.10	Влияние давления технологического процесса	25
4.11	Влияние температуры рабочей среды.....	26
5	Условия эксплуатации.....	28
5.1	Место и положение установки	28
5.1.1	Положение при установке датчика	28
5.2	Указания по установке.....	29
5.3	Рабочие условия	30
5.3.1	Диапазон температур рабочей среды	30
5.3.2	Плотность	30

5.3.3	Давление.....	31
5.3.4	Массовый расход	32
5.3.5	Влияние температуры на погрешность	33
5.3.6	Вторичная оболочка.....	33
5.4	Окружающие условия	34
5.4.1	Допустимая температура окружающей среды для датчика	35
5.4.2	Температурная характеристика в опасных зонах.....	37
6	Конструкционные параметры	44
6.1	Исполнение	44
6.2	Материал.....	45
6.2.1	Материал смачиваемых рабочей средой частей	45
6.2.2	Несмачиваемые части	45
6.3	Соединения с технологическим процессом, размеры и вес датчика	46
6.4	Размеры и вес измерительного преобразователя.....	49
7	Спецификация измерительного преобразователя	51
7.1	HART и Modbus	52
7.1.1	Входы и выходы	52
7.2	PROFIBUS PA.....	63
7.2.1	Обзор функций	63
7.2.2	Входы и выходы	64
7.3	Источник питания.....	66
7.4	Спецификация кабеля	66
8	Расширенные функции и функции по запросу	67
8.1	Измерение концентрации и количества нефти	68
8.2	Функция дозирования	70
8.3	Функция определения вязкости	71
8.4	Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check.....	72
8.5	Измерение количества тепла	72
8.6	Функции по запросу	73
9	Допуски и декларации о соответствии.....	74
10	Информация для заказа	85
10.1	Обзор кода модели Hygienic 25	85
10.2	Обзор кода модели Hygienic 40	89
10.3	Обзор кода модели Hygienic 50	93
10.4	Обзор кода модели Hygienic 80	97
10.5	Обзор опций	101
10.6	Код модели.....	107
10.6.1	Измерительный преобразователь	107
10.6.2	Датчик.....	107
10.6.3	Тип датчика.....	108
10.6.4	Материал смачиваемых рабочей средой частей	108
10.6.5	Размер технологического присоединения	108
10.6.6	Тип присоединения к технологическому процессу.....	108
10.6.7	Материал корпуса датчика	109
10.6.8	Диапазон температур рабочей среды	109

10.6.9	Погрешность измерения массового расхода и плотности.....	109
10.6.10	Конструкция и корпус.....	110
10.6.11	Сертификация Ex.....	111
10.6.12	Кабельные вводы.....	111
10.6.13	Тип связи и сигналов I/O.....	112
10.6.14	Дисплей.....	114
10.7	Опции.....	115
10.7.1	Тип и длина соединительного кабеля.....	116
10.7.2	Дополнительная информация на заводской табличке.....	117
10.7.3	Предустановка параметров по заказу.....	117
10.7.4	Измерение концентрации и количества нефти.....	117
10.7.5	Функция дозирования.....	118
10.7.6	Функция определения вязкости.....	118
10.7.7	Увеличенная температура рабочей среды (взрывозащита).....	118
10.7.8	Сертификаты.....	118
10.7.9	Доставка в конкретную страну.....	120
10.7.10	Применение в конкретной стране.....	121
10.7.11	Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check.....	121
10.7.12	Корпус измерительного преобразователя, повернутый на 180°.....	121
10.7.13	Измерение количества тепла.....	121
10.7.14	Допуск к использованию в морских условиях.....	122
10.7.15	Опции для выполнения санитарно-гигиенических норм.....	122
10.7.16	Кабельные вводы и глухие заглушки.....	123
10.7.17	Изготовление специального продукта в соответствии с требованиями заказчика.....	123
10.8	Инструкции по оформлению заказа.....	124

1 Введение

1.1 Применимые документы

Спецификация для сертификации Ex приводится в следующих документах:

- Руководство по взрывозащите ATEX IM 01U10X01-00__-R¹⁾
- Руководство по взрывозащите IECEx IM 01U10X02-00__-R¹⁾
- Руководство по взрывозащите FM IM 01U10X03-00__-R¹⁾
- Руководство по взрывозащите INMETRO IM 01U10X04-00__-R¹⁾
- Руководство по взрывозащите PESO IM 01U10X05-00__-R¹⁾
- Руководство по взрывозащите NEPSI IM 01U10X06-00__-R¹⁾
- Руководство по взрывозащите KOREA Ex IM 01U10X07-00__-R¹⁾
- Руководство по взрывозащите EAC Ex IM 01U10X08-00__-R¹⁾
- Руководство по взрывозащите Japan Ex IM 01U10X09-00__-R¹⁾

Другие применимые руководства по эксплуатации:

- Руководство по охране окружающей среды (используется только в Китае)
IM 01A01B01-00ZH-R

¹⁾ Символы «_» являются заполнителями. Здесь, например, указывается соответствующая языковая версия (DE, EN и т. д.).

1.2 Обзор изделия

Счетчики-расходомеры массовые кориолисовы и измерители плотности Rotamass Total Insight относятся к различным линейкам изделий и отличаются областью применения. Каждая линейка изделий включает в себя несколько вариантов изделий и дополнительные опции, которые можно выбрать.

Следующий обзор служит в качестве руководства для выбора изделий.

Обзор линеек изделий Rotamass Total Insight

Rotamass Nano		<p>Для систем с малым расходом</p> <p>Типы датчика: Nano 06, Nano 08, Nano 10, Nano 15, Nano 20</p> <p>Размеры соединений:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ DN15, DN25, DN40 ▪ 1/4", 3/8", 1/2", 3/4", 1", 1 1/2" <p>Максимальный массовый расход: 1,5 т/ч (55 фунтов/мин)</p>
Rotamass Prime		<p>Универсальность, широкое соотношение пределов измерения и низкие потери давления</p> <p>Типы датчика: Prime 25, Prime 40, Prime 50, Prime 80, Prime 1H</p> <p>Размеры соединений:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ DN15, DN25, DN40, DN50, DN80, DN100, DN125 ▪ 3/8", 1/2", 3/4", 1", 1 1/2", 2", 2 1/2", 3", 4", 5" <p>Максимальный массовый расход: 255 т/ч (9400 фунтов/мин)</p>
Rotamass Supreme		<p>Превосходная производительность в сложных условиях</p> <p>Типы датчика: Supreme 34, Supreme 36, Supreme 38, Supreme 39</p> <p>Размеры соединений:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ DN15, DN25, DN40, DN50, DN65, DN80, DN100, DN125 ▪ 3/8", 1/2", 3/4", 1", 1 1/2", 2", 2 1/2", 3", 4", 5" <p>Максимальный массовый расход: 170 т/ч (6200 фунтов/мин)</p>
Rotamass Intense		<p>Для систем с высоким давлением технологического процесса</p> <p>Типы датчика: Intense 34, Intense 36, Intense 38</p> <p>Размеры соединений:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 3/8", 1/2", 3/4", 1", 2" <p>Максимальный массовый расход: 50 т/ч (1800 фунтов/мин)</p>
Rotamass Hygienic		<p>Для пищевой промышленности, производства напитков и применения в фармацевтике</p> <p>Типы датчика: Hygienic 25, Hygienic 40, Hygienic 50, Hygienic 80</p> <p>Размеры соединений:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ DN25, DN40, DN50, DN65, DN80 ▪ 1", 1 1/2", 2", 2 1/2", 3" <p>Максимальный массовый расход: 76 т/ч (2800 фунтов/мин)</p>
Rotamass Giga		<p>Для систем с большим расходом</p> <p>Типы датчика: Giga 1F, Giga 2H</p> <p>Размеры соединений:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ DN100, DN125, DN150, DN200 ▪ 4", 5", 6", 8" <p>Максимальный массовый расход: 600 т/ч (22000 фунтов/мин)</p>

2 Принцип измерения и конструкция расходомера

2.1 Принцип измерения

Принцип измерения основывается на создании сил Кориолиса. Для этого система генерации колебаний измерительных трубок (E) возбуждает в двух измерительных трубках (M1, M2) основную резонансную частоту. Обе трубки вибрируют с обратной синхронизацией по фазе, как в случае с резонирующим камертоном.

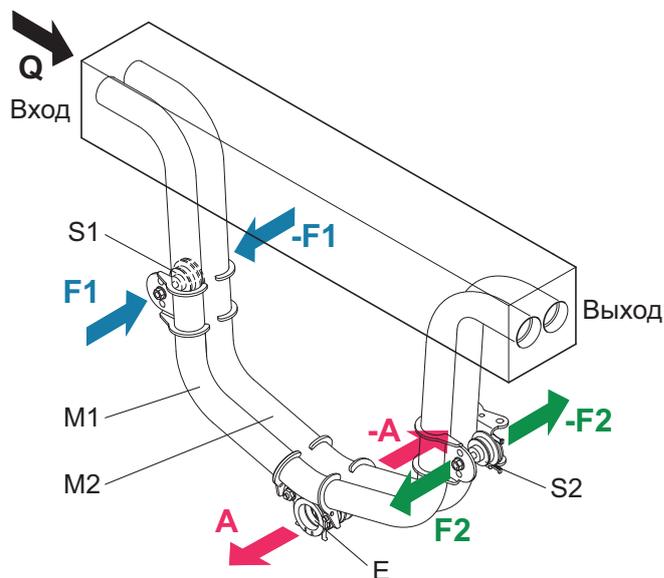


Рис. 1. Принцип Кориолиса

M1, M2	Измерительные трубки	E	Система генерации колебаний измерительных трубок
S1, S2	Фазовые датчики	A	Направление вибрации измерительной трубки
F1, F2	Силы Кориолиса	Q	Направление потока среды

Массовый расход

Поток среды, проходящий через вибрирующие измерительные трубки, создает силы Кориолиса ($F_1, -F_1$ и $F_2, -F_2$), что в свою очередь создает положительные или отрицательные величины для трубок на стороне впуска или выпуска. Эти силы прямо пропорциональны массовому расходу и ведут к деформации (кручению) измерительных трубок.

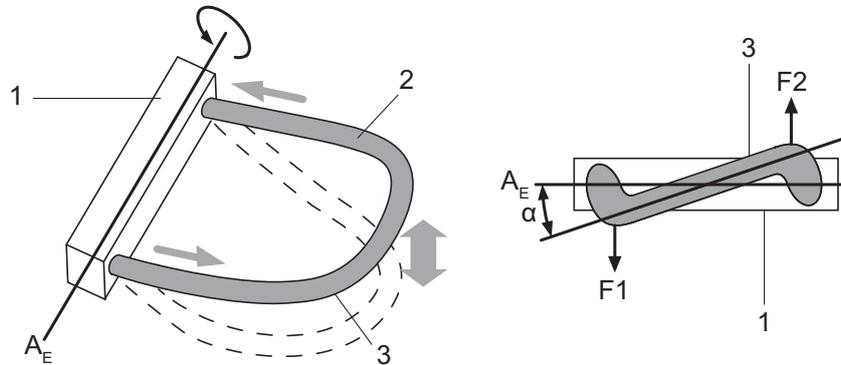


Рис. 2. Силы Кориолиса и деформация измерительных трубок

1	Монтаж измерительной трубки	A_E	Ось вращения
2	Среда	F_1, F_2	Силы Кориолиса
3	Измерительная трубка	α	Угол кручения

Малая деформация, перекрывающая собственные колебания, записывается посредством фазовых датчиков (S_1, S_2), закрепленных в подходящих местах измерительной трубки. Конечное смещение фаз $\Delta\varphi$ между выходными сигналами фазовых датчиков S_1 и S_2 является пропорциональным массовому расходу. Затем сгенерированные выходные сигналы обрабатываются в измерительном преобразователе.

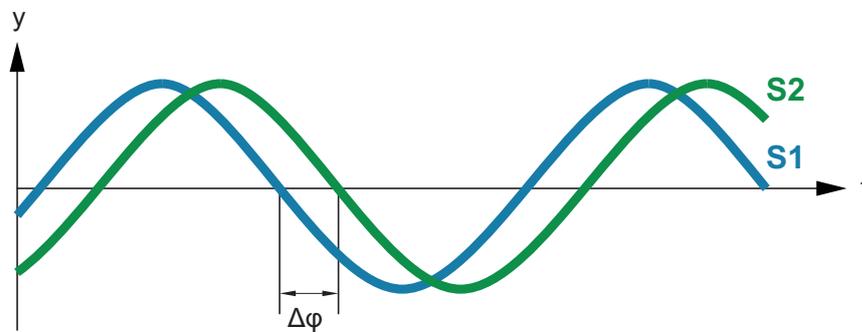


Рис. 3. Смещение фаз между выходными сигналами фазовых датчиков S_1 и S_2

$$\Delta\varphi \sim F_c \sim \frac{dm}{dt}$$

$\Delta\varphi$	Смещение фаз
m	Динамическая масса
t	Время
dm/dt	Массовый расход
F_c	Сила Кориолиса

Измерение плотности

С помощью катушки возбуждения и электронного регулятора измерительные трубки работают на своей резонансной частоте f . Резонансная частота зависит от геометрических характеристик измерительной трубки, свойств материала и массы совместно вибрирующих сред в измерительных трубках. Изменение плотности и соответствующей массы ведет к изменению резонансной частоты. Измерительный преобразователь измеряет резонансную частоту и рассчитывает плотность на ее основании согласно нижеприведенной формуле. Зависящие от устройства постоянные определяются индивидуально во время калибровки.

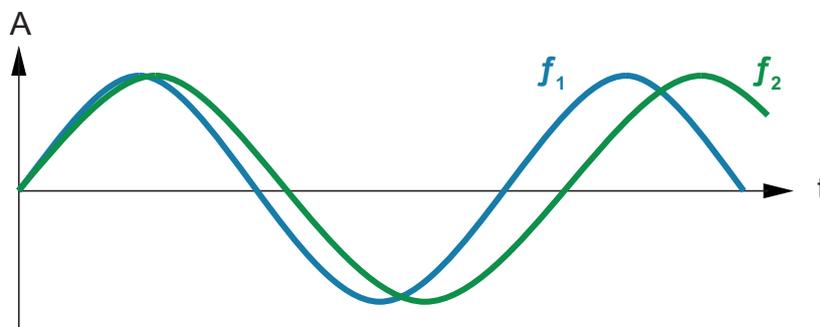


Рис. 4. Резонансная частота измерительных трубок

- A Смещение измерительной трубки
 f_1 Резонансная частота со средой 1
 f_2 Резонансная частота со средой 2

$$\rho = \frac{\alpha}{f^2} + \beta$$

- ρ Плотность среды
 f Резонансная частота измерительных трубок
 α, β Зависящие от устройства постоянные

Измерение температуры

Температура измерительной трубки измеряется, чтобы компенсировать температурные воздействия на расходомер. Эта температура примерно равна температуре среды и также доступна в качестве измеренной величины в измерительном преобразователе.

2.2 Расходомер

Кориолисов расходомер Rotamass состоит из следующих элементов:

- Датчик
- Измерительный преобразователь

При использовании интегрального исполнения датчик и измерительный преобразователь надежно соединены друг с другом.

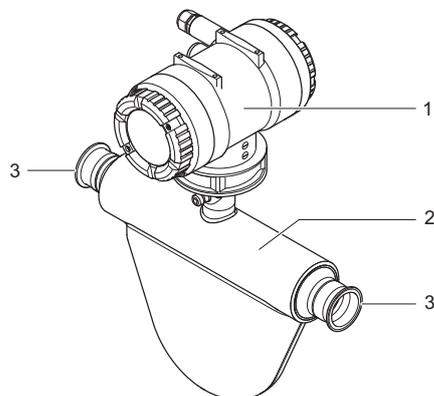


Рис. 5. Конфигурация интегрального исполнения Rotamass

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 | Измерительный преобразователь |
| 2 | Датчик |
| 3 | Технологические присоединения |

При использовании разнесенного исполнения датчик и измерительный преобразователь соединяются посредством соединительного кабеля.

Благодаря этому датчик и измерительный преобразователь можно установить в разных местах.

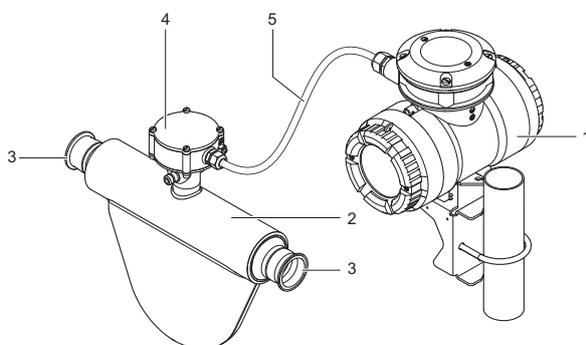


Рис. 6. Конфигурация разнесенного исполнения Rotamass

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|--------------------------|
| 1 | Измерительный преобразователь | 4 | Клеммная коробка датчика |
| 2 | Датчик | 5 | Соединительный кабель |
| 3 | Технологические присоединения | | |

Технические характеристики

Все доступные характеристики кориолисова расходомера Rotamass определяются кодом модели.

Одна позиция кода модели может включать в себя несколько характеристик, на которые указывают пунктирные линии.

Позиции кода модели, относящиеся к соответствующим характеристикам, выделены синим цветом. Все значения, которые могут указываться в этих позициях кода модели, поясняются ниже.

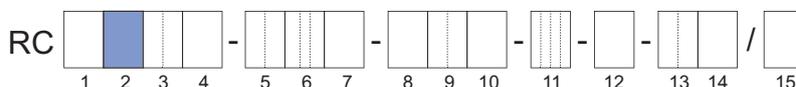


Рис. 7. Выделенные позиции кода модели

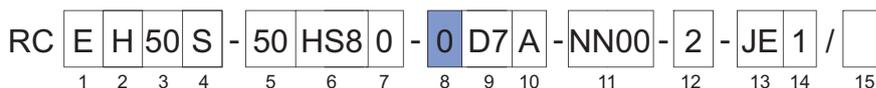
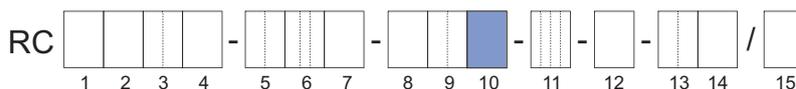


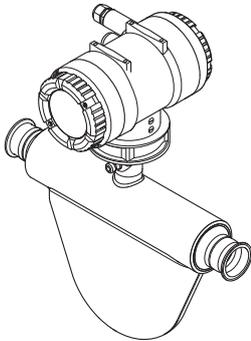
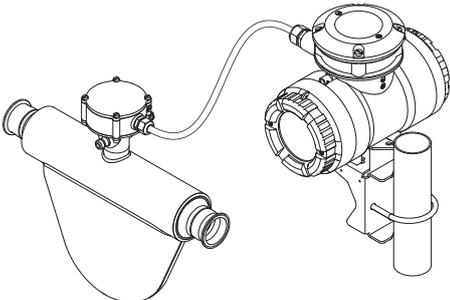
Рис. 8. Пример кода модели

Полное описание кода модели содержится в разделе *Информация для заказа* [▶ 85].

Тип исполнения

Позиция 10 кода модели определяет, какое исполнение используется: интегральное или разнесенное. Это дополнительно определяет характеристики расходомера, такие как покрытие измерительного преобразователя, см. раздел *Конструкция и корпус* [▶ 110].



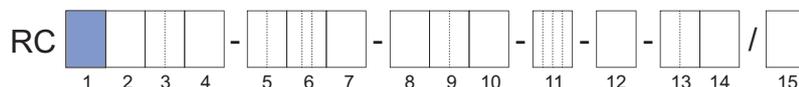
Расходомер	Код модели, позиция 10
<p>Интегральное исполнение</p> 	0, 2
<p>Разнесенное исполнение</p> 	A, E, J

Обзор измерительного преобразователя

Два разных измерительных преобразователя могут комбинироваться с датчиком: Essential и Ultimate.

Измерительный преобразователь Essential подходит для общего применения и обеспечивает точное измерение расхода и плотности.

Измерительный преобразователь Ultimate благодаря расширенным функциям и «функциям по запросу» подходит для специальных сфер применения и отличается превосходной точностью и производительностью при измерении расхода, плотности и концентрации.



Измерительный преобразователь	Характеристики	Код модели, позиция 1
<p>Essential</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Погрешность при определении массового расхода жидкостей вплоть до 0,15 % Погрешность при определении массового расхода газов вплоть до 0,75 % Погрешность при определении плотности вплоть до 4 г/л (0,25 фунта/фут³) Полная проверка состояния устройства (функция диагностики) Расширенные функции: <ul style="list-style-type: none"> - проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check (функция диагностики) Связь: <ul style="list-style-type: none"> - HART; - Modbus Резервное копирование данных на карту microSD 	E
<p>Ultimate</p> 	<ul style="list-style-type: none"> Погрешность при определении массового расхода жидкостей вплоть до 0,1 % Погрешность при определении массового расхода газов вплоть до 0,5 % Погрешность при определении плотности вплоть до 0,5 г/л (0,03 фунта/фут³) Полная проверка состояния устройства (функция диагностики) Расширенные функции: <ul style="list-style-type: none"> - стандартное измерение концентрации; - усовершенствованное измерение концентрации; - функция определения вязкости; - функция дозирования; - измерение количества тепла; - проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check (функция диагностики). Функции по запросу Связь: <ul style="list-style-type: none"> - HART; - Modbus; - PROFIBUS PA Резервное копирование данных на карту microSD 	U
Измерительный преобразователь отсутствует	<ul style="list-style-type: none"> Запасной датчик без измерительного преобразователя, совместимый с измерительным преобразователем Rotamass Total Insight 	N

3 Применение и диапазоны измерений

3.1 Измеренные величины

Кориолисов расходомер Rotamass можно использовать для измерения величин следующих сред:

- Жидкости
- Газы
- Смеси, например, эмульсии, суспензии, жидкие растворы

Возможные ограничения касательно измерения величин смесей необходимо уточнить в соответствующем представительстве компании Yokogawa.

Следующие переменные можно измерять при помощи расходомера Rotamass:

- Массовый расход
- Плотность
- Температура

На основе этих измеренных величин измерительный преобразователь также рассчитывает следующие показатели:

- Объемный расход
- Парциальная концентрация компонентов двухкомпонентной смеси
- Парциальный расход компонентов смеси, состоящей из двух компонентов (чистый расход)

При этом чистый расход рассчитывается на основе известной парциальной концентрации компонентов и полного расхода.

3.2 Обзор диапазонов измерений

	Hygienic 25	Hygienic 40	Hygienic 50	Hygienic 80	
Диапазон массового расхода					
Типовой размер соединения	DN25, 1"	DN40, 1½"	DN50, 2"	DN80, 3"	
Q_{nom}	1,6 т/ч (59 фунтов/мин)	4,7 т/ч (170 фунтов/мин)	20 т/ч (730 фунтов/мин)	51 т/ч (1900 фунтов/мин)	[▶ 14]
Q_{max}	2,3 т/ч (85 фунтов/мин)	7 т/ч (260 фунтов/мин)	29 т/ч (1100 фунтов/мин)	76 т/ч (2800 фунтов/мин)	
Максимальный объемный расход					
(Вода)	2,3 м³/ч (19 баррелей/ч)	7 м³/ч (59 баррелей/ч)	29 м³/ч (240 баррелей/ч)	76 м³/ч (640 баррелей/ч)	[▶ 14]
Диапазон плотности среды					
	0 – 5 кг/л (0 – 312 фунтов/фут³)				[▶ 15]
Диапазон температур рабочей среды					
Стандартный температурный диапазон ¹⁾	-70 – 140 °C (-94 – 284 °F)				[▶ 30]

¹⁾ Может быть дополнительно ограничен в зависимости от исполнения и типа присоединения к технологическому процессу.

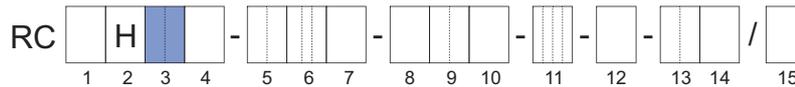
Q_{nom} – номинальный массовый расход

Q_{max} – максимальный массовый расход

Номинальный массовый расход Q_{nom} – это массовый расход воды (температура: 20 °C) при потерях давления на 1 бар по ходу расходомера.

3.3 Массовый расход

Для Rotamass Hygienic доступны следующие типы датчика, определяемые с использованием раздела *Код модели* [107].



Массовый расход жидкостей

Тип датчика	Типовой размер соединения	Q_{nom} в т/ч (фунт/мин)	Q_{max} в т/ч (фунт/мин)	Код модели, позиция 3
Hygienic 25	DN25, 1"	1,6 (59)	2,3 (85)	25
Hygienic 40	DN40, 1½"	4,7 (170)	7 (260)	40
Hygienic 50	DN50, 2"	20 (730)	29 (1100)	50
Hygienic 80	DN80, 3"	51 (1900)	76 (2800)	80

Массовый расход газов

При использовании расходомера Rotamass для измерения расхода газов массовый расход обычно ограничен возникающими потерями давления и максимальной скоростью потока.

Тип газа	Максимальная скорость потока
Кислород	60 м/с
Метан	40 м/с
Природный газ	40 м/с
Другие газы	33 % скорости звука

3.4 Объемный расход

Объемный расход жидкостей (вода при 20 °C)

Тип датчика	Объемный расход (при потерях давления на 1 бар) в м³/ч (баррель/ч)	Максимальный объемный расход в м³/ч (баррель/ч)
Hygienic 25	1,6 (13)	2,3 (19)
Hygienic 40	4,7 (39)	7 (59)
Hygienic 50	20 (170)	29 (240)
Hygienic 80	51 (430)	76 (640)

Объемный расход газов

При использовании расходомера Rotamass для измерения расхода газов расход обычно ограничен возникающими потерями давления и максимальной скоростью потока.

Тип газа	Максимальная скорость потока
Кислород	60 м/с
Метан	40 м/с
Природный газ	40 м/с
Другие газы	33 % скорости звука

3.5 Потери давления

Потери давления по ходу расходомера в значительной степени зависят от сферы применения. Значение потерь давления на 1 бар при номинальном массовом расходе Q_{nom} также подходит для воды и рассматривается в качестве эталонного значения.

3.6 Плотность

Тип датчика	Диапазон измерений плотности
Hygienic 25	0 – 5 кг/л (0 – 312 фунтов/фут ³)
Hygienic 40	
Hygienic 50	
Hygienic 80	

Плотность газа обычно не измеряется непосредственно, а рассчитывается с использованием эталонной плотности, температуры рабочей среды и давления технологического процесса.

3.7 Температура

Диапазон измерений температуры рабочей среды ограничен следующим:

- Тип исполнения (интегральное или разнесенное)
- Диаметр проходного сечения и тип технологического присоединения
- Сертификация Ex

Максимальный диапазон измерений: -70 – 140 °C (-94 – 284 °F)

4 Погрешность

В этом разделе максимальные отклонения указаны в виде абсолютных значений.



Все данные погрешности приводятся в виде значений со знаком \pm .

4.1 Обзор

Достижимая погрешность для жидкостей

Значение D_{flat} , определенное для погрешности при измерении массового расхода, применяется для значений расхода, превышающих предельный массовый расход Q_{flat} . Если расход меньше Q_{flat} , необходимо учитывать другие воздействия.

Если расход больше Q_{nom} , другие факторы могут влиять на точность (например, кавитация).

Следующие значения получены при условиях калибровки в состоянии поставки устройства, см. *Условия калибровки* [▶ 25]. В зависимости от выбранной модели спецификации могут быть не такими точными, см. раздел *Погрешность измерения массового расхода и плотности* [▶ 109].

Измеренная величина		Погрешность для измерительных преобразователей	
		Essential	Ultimate
Массовый расход ¹⁾	Погрешность ²⁾ D_{flat}	0,15 % от измеренного значения	0,1 % от измеренного значения
	Воспроизводимость ³⁾	0,08 % от измеренного значения	0,05 % от измеренного значения
Объемный расход (вода) ¹⁾	Погрешность ²⁾ D_v	0,43 % от измеренного значения	0,12 % от измеренного значения
	Воспроизводимость ³⁾	0,22 % от измеренного значения	0,06 % от измеренного значения
Плотность	Погрешность ²⁾	4 г/л (0,25 фунта/фут ³)	0,5 г/л (0,03 фунта/фут ³)
	Воспроизводимость ³⁾	2 г/л (0,13 фунта/фут ³)	0,3 г/л (0,02 фунта/фут ³)
Температура	Погрешность ²⁾	1,0 °C (1,8 °F)	1,0 °C (1,8 °F)

¹⁾ На основе измеренных значений импульсного выхода. Это означает, что для погрешности при определении расхода и воспроизводимости учитывается общая погрешность измерений, включая датчик, электронный интерфейс и интерфейс импульсного выхода.

²⁾ Лучшая погрешность для типа измерительного преобразователя.

³⁾ Заявленная воспроизводимость включена в погрешность.

Достижимая погрешность для газов

Измеренная величина		Погрешность для измерительных преобразователей	
		Essential	Ultimate
Массовый расход/стандартный объемный расход ¹⁾	Погрешность ²⁾ D_{flat}	0,75 % от измеренного значения	0,5 % от измеренного значения
	Воспроизводимость ³⁾	0,6 % от измеренного значения	0,4 % от измеренного значения
Температура	Погрешность ²⁾	1,0 °C (1,8 °F)	1,0 °C (1,8 °F)

¹⁾ На основе измеренных значений импульсного выхода. Это означает, что для погрешности при определении расхода и воспроизводимости учитывается общая погрешность измерений, включая датчик, электронный интерфейс и интерфейс импульсного выхода.

²⁾ Лучшая погрешность при определении массового расхода для типа измерительного преобразователя.

³⁾ Заявленная воспроизводимость включена в погрешность.

4.2 Стабильность точки нуля массового расхода

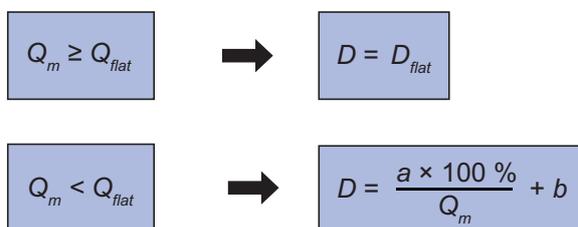
При отсутствии потока максимальный измеренный расход называется «*стабильностью точки нуля*». Значения для точки нуля приводятся в таблице ниже.

Тип датчика	Стабильность точки нуля Z в кг/ч (фунт/ч)
Hygienic 25	0,032 (0,071)
Hygienic 40	0,094 (0,21)
Hygienic 50	0,4 (0,88)
Hygienic 80	2,55 (5,6)

4.3 Погрешность при определении массового расхода

При массовом расходе выше Q_{flat} максимальное отклонение является постоянным и обозначается как D_{flat} . Оно зависит от модели, его можно найти в таблицах в разделе *Погрешность при определении массового расхода и плотности в соответствии с кодом модели* [▶ 22].

Используйте следующие формулы для расчета максимального отклонения D :



$D^{1)}$ Максимальное отклонение в % Q_m Массовый расход в кг/ч
 D_{flat} Максимальное отклонение для больших значений расхода в % Q_{flat} Значение массового расхода, при значениях выше которого применяется D_{flat} в кг/ч
 a, b Постоянные

¹⁾ Воспроизводимость всегда составляет 50 % D и включена в погрешность.

Тип датчика	Код модели позиция 9	D_{flat} в %	Q_{flat} в кг/ч	a в кг/ч	b в %
Hygienic 25	E7	0,2	54	0,079	0,055
	D7	0,15	64	0,051	0,07
	C2, C3, C7	0,1	80	0,036	0,056
	70	0,75	54	0,079	0,605
	50	0,5	64	0,051	0,42
Hygienic 40	E7	0,2	155	0,24	0,046
	D7	0,15	188	0,15	0,07
	C2, C3, C7	0,1	235	0,1	0,056
	70	0,75	155	0,24	0,596
	50	0,5	188	0,15	0,42
Hygienic 50	E7	0,2	670	0,99	0,052
	D7	0,15	800	0,64	0,07
	C2, C3, C7	0,1	1000	0,44	0,056
	70	0,75	670	0,99	0,602
	50	0,5	800	0,64	0,42
Hygienic 80	E7	0,2	2040	4,1	0
	D7	0,15	2300	3,3	0,008
	C2, C3, C7	0,1	2550	2,8	-0,011
	70	0,75	2040	4,1	0,55
	50	0,5	2300	3,3	0,358

Погрешность при
использовании
воды при 20 °C
в качестве примера

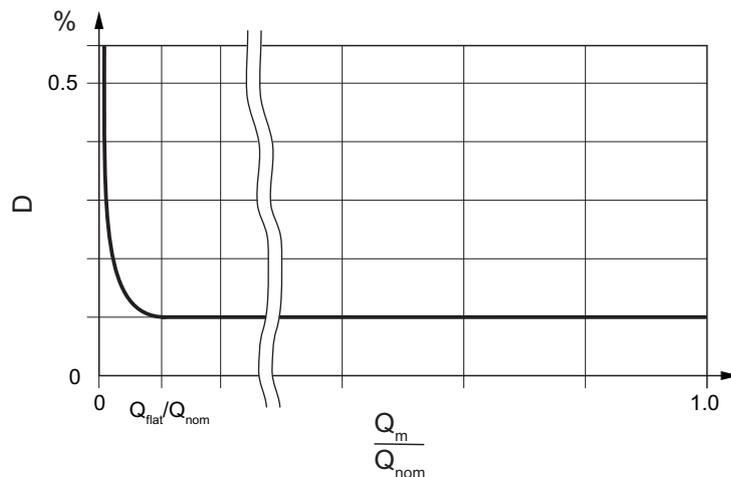


Рис. 9. Схема зависимости максимального отклонения от массового расхода

D	Максимальное отклонение в %	Q_m	Массовый расход в кг/ч
Q_{nom}	Номинальный массовый расход в кг/ч	Q_{flat}	Массовый расход, при значениях выше которого применяется D_{flat} , в кг/ч

4.3.1 Пример расчета для жидкостей

Соотношение пределов измерения $Q_m:Q_{nom}$	Максимальное отклонение D	Потери давления воды
1:100	0,28 %	≈ 0 мбар (0 фунтов/кв. дюйм)
1:40	0,14 %	0,7 мбар (0,01 фунта/кв. дюйм)
1:20	0,10 %	2,5 мбар (0,04 фунта/кв. дюйм)
1:10	0,10 %	10 мбар (0,15 фунта/кв. дюйм)
1:2	0,10 %	250 мбар (3,62 фунта/кв. дюйм)
1:1	0,10 %	1000 мбар (14,50 фунта/кв. дюйм)

Пример

RC E H 50 S - 50 HS8 0 - 0 D7 A - NN00 - 2 - JE 1 /

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

Среда: Жидкость
 Максимальное отклонение D_{flat} : 0,15 %
 Q_{flat} : 800 кг/ч
 Постоянная a : 0,64 кг/ч
 Постоянная b : 0,07 %
 Значение массового расхода Q_m : 500 кг/ч

Расчет режима расхода

Проверьте, выполняется ли условие $Q_m \geq Q_{\text{flat}}$:

$$Q = 500 \text{ кг/ч} < Q_{\text{flat}} = 800 \text{ кг/ч}$$

В результате погрешность рассчитывается с использованием формулы:

$$D = \frac{a \times 100 \%}{Q_m} + b$$

Расчет погрешности

$$D = 0,64 \text{ кг/ч} \times 100 \% / 500 \text{ кг/ч} + 0,07 \%$$

$$D = 0,20 \%$$

4.3.2 Пример расчета для газов

Максимальное отклонение для газов зависит от выбранной модели, см. также раздел *Погрешность измерения массового расхода и плотности* [▶ 109].

Пример

RC E H 50 S - 50 HS8 0 - 0 70 A - NN00 - 2 - JE 1 /

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

Среда: Газ
 Максимальное отклонение D_{flat} : 0,75 %
 Q_{flat} : 670 кг/ч
 Постоянная a : 0,99 кг/ч
 Постоянная b : 0,602 %
 Значение массового расхода Q_m : 200 кг/ч

Расчет режима расхода

Проверьте, выполняется ли условие $Q_m \geq Q_{\text{flat}}$:

$Q_m = 200 \text{ кг/ч} < Q_{\text{flat}} = 670 \text{ кг/ч}$

В результате погрешность рассчитывается с использованием формулы:

$$D = \frac{a \times 100 \%}{Q_m} + b$$

Расчет погрешности

$D = 0,99 \text{ кг/ч} \times 100 \% / 200 \text{ кг/ч} + 0,602 \%$

$D = 1,10 \%$

4.4 Погрешность при определении плотности

4.4.1 Для жидкостей

Тип датчика	Измерительный преобразователь	Максимальное отклонение для плотности ¹⁾ в г/л (фунт/фут ³)
Hygienic 25	Essential	До 4 (0,25)
Hygienic 40		
Hygienic 50		
Hygienic 80		
Hygienic 25	Ultimate	До 0,5 (0,03)
Hygienic 40		
Hygienic 50		
Hygienic 80		

¹⁾ Возможные отклонения в зависимости от модели (тип калибровки)

Максимальное отклонение зависит от выбранной модели, см. также раздел *Погрешность при определении массового расхода и плотности в соответствии с кодом модели* [▶ 22].

4.4.2 Для газов

В большинстве случаев плотность при стандартных условиях задается при настройке измерительного преобразователя и используется для расчета стандартного объемного расхода на основе массового расхода.

Если известно давление газа, после ввода эталонной плотности измерительный преобразователь также может рассчитывать плотность газа на основе температуры и давления (предполагая работу с идеальным газом).

Имеется альтернативный способ измерения плотности газа. Для этого необходимо адаптировать нижний предел плотности в измерительном преобразователе.

В большинстве случаев точность непосредственного измерения плотности газов является недостаточной.

4.5 Погрешность при определении массового расхода и плотности в соответствии с кодом модели

Погрешность для расхода, а также плотности выбирается посредством позиции 9 кода модели. Здесь имеется различие между устройствами для измерения параметров жидкостей и устройствами для измерения параметров газов. Погрешность измерения плотности не указана для устройств для измерения параметров газов.

4.5.1 Для жидкостей



Essential

Код модели, позиция 9	Максимальное отклонение для плотности ¹⁾ в г/л	Применимый диапазон измерений погрешности в кг/л	Максимальное отклонение D_{flat} для массового расхода в %			
			Hygienic 25	Hygienic 40	Hygienic 50	Hygienic 80
E7	4	0,3 – 3,6	0,2	0,2	0,2	0,2
D7	4	0,3 – 3,6	0,15	0,15	0,15	0,15

¹⁾ Указанное максимальное отклонение достигается в применимом диапазоне измерений плотности.

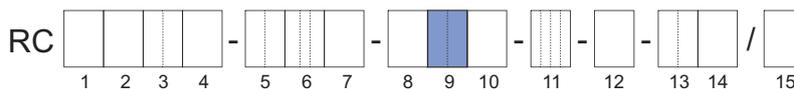
Ultimate

Код модели, позиция 9	Максимальное отклонение для плотности ¹⁾ в г/л	Применимый диапазон измерений погрешности в кг/л	Максимальное отклонение D_{flat} для массового расхода в %			
			Hygienic 25	Hygienic 40	Hygienic 50	Hygienic 80
E7	4	0,3 – 3,6	0,2	0,2	0,2	0,2
D7	4	0,3 – 3,6	0,15	0,15	0,15	0,15
C7 ²⁾	4	0,3 – 3,6	0,1	0,1	0,1	0,1
C3	1	0,3 – 2,4	0,1	0,1	0,1	0,1
C2 ²⁾	0,5	0,3 – 2,4	0,1	0,1	0,1	0,1

¹⁾ Указанное максимальное отклонение достигается в применимом диапазоне измерений плотности.

²⁾ Указание: в случае использования запасного датчика в сочетании с измерительным преобразователем может меняться первоначальная характеристика погрешности. Для калибровки свяжитесь с сервисным отделом компании Yokogawa.

4.5.2 Для газов



Essential

Код модели, позиция 9	Максимальное отклонение D_{flat} массового расхода в %
70	0,75

Ultimate

Код модели, позиция 9	Максимальное отклонение D_{flat} массового расхода в %
50 ¹⁾	0,5

¹⁾ Указание: в случае использования запасного датчика в сочетании с измерительным преобразователем может меняться первоначальная характеристика погрешности. Для калибровки свяжитесь с сервисным отделом компании Yokogawa.

4.6 Погрешность при определении объемного расхода

4.6.1 Для жидкостей

Следующую формулу можно использовать для расчета погрешности при определении объемного расхода жидкости:

$$D_v = \sqrt{D^2 + \left(\frac{\Delta\rho}{\rho} \times 100\%\right)^2}$$

D_v Максимальное отклонение для объемного расхода в %
 $\Delta\rho$ Максимальное отклонение для плотности в кг/л
 D Максимальное отклонение для массового расхода в %
 ρ Плотность в кг/л

4.6.2 Для газов

Погрешность для стандартного объемного расхода для газа с постоянным составом равняется максимальному отклонению D массового расхода.

$$D_v = D$$



Для определения стандартного объемного расхода для газа необходимо ввести в измерительный преобразователь эталонную плотность. Указанная погрешность достигается только для постоянного состава газов. Значительные отклонения возможны при изменении состава газа.

4.7 Погрешность при определении температуры

Для Rotamass Hygienic указаны различные диапазоны температур рабочей среды

- Интегральное исполнение: -50 – 140 °C (-58 – 284 °F)
- Разнесенное исполнение: -70 – 140 °C (-94 – 284 °F)

Погрешность при определении температуры зависит от выбранного диапазона температур датчика (см. раздел *Диапазон температур рабочей среды [30]*), ее можно рассчитать следующим образом:

Формула для температурной характеристики «Стандартный температурный диапазон»

$$\Delta T = 1,0 \text{ °C} + 0,0075 \times |T_{\text{про}} - 20 \text{ °C}|$$

ΔT Максимальное отклонение для температуры
 $T_{\text{про}}$ Температура рабочей среды в °C

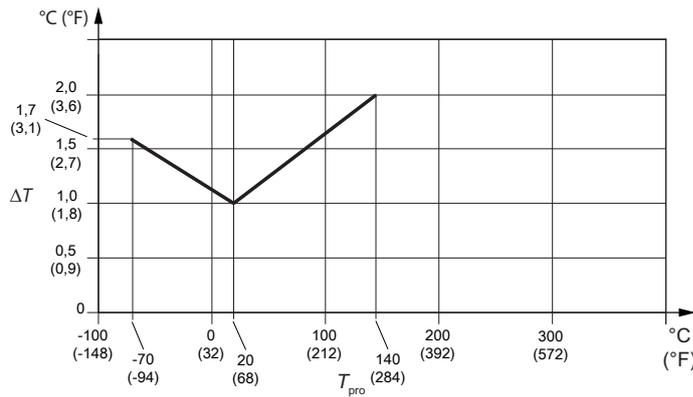


Рис. 10. Представление погрешности при определении температуры

Пример

RC

E	H	50	S
1	2	3	4

 -

50	HS8	0
5	6	7

 -

0	D7	A
8	9	10

 -

NN00
11

 -

2
12

 -

JE	1
13	14

 /

15

Код модели в примере определяет температурную характеристику «Стандартный температурный диапазон».

Температура рабочей среды $T_{\text{про}}$: 50 °C

Расчет погрешности

$$\Delta T = 1,0 \text{ °C} + 0,0075 \times |50 \text{ °C} - 20 \text{ °C}|$$

$$\Delta T = 1,225 \text{ °C}$$

4.8 Воспроизводимость

Для жидкостей

При использовании значений времени затухания по умолчанию указанная воспроизводимость результатов измерения массового расхода, плотности и температуры равняется половине соответствующего максимального отклонения.

$$R = \frac{D}{2}$$

R Воспроизводимость
 D Максимальное отклонение

Для газов

В отличие от этого следующая формула применяется для массового расхода и стандартного объемного расхода газов:

$$R = \frac{D}{1,25}$$

4.9 Условия калибровки

4.9.1 Калибровка массового расхода и настройка плотности

Все устройства Rotamass откалиброваны в соответствии с современным уровнем развития техники в компании Rota Yokogawa. Опционально калибровку можно выполнить по методу, аккредитованному DAkkS в соответствии с DIN EN ISO/IEC 17025 (опция K5, см. раздел *Сертификаты* [▶ 119]).

Каждое устройство Rotamass поставляется с сертификатом поверки стандартным методом.

Калибровка выполняется при заданных условиях. Конкретные значения указаны в сертификате поверки стандартным методом.

	Заданные условия
Среда	Вода
Плотность	0,9 – 1,1 кг/л (56 – 69 фунтов/фут ³)
Температура среды	10 – 35 °C (50 – 95 °F) Средняя температура: 22,5 °C (72,5 °F)
Температура окружающей среды	10 – 35 °C (50 – 95 °F)
Давление технологического процесса (абсолютное)	1 – 2 бар (15 – 29 фунтов/кв. дюйм)

Указанная погрешность достигается при заявленных условиях калибровки в состоянии поставки.

4.9.2 Калибровка плотности

Калибровка плотности выполняется для максимального отклонения 0,5 г/л (0,03 фунта/фут³), (код модели, поз. 9 _2).

Калибровка плотности включает в себя следующее:

- Определение калибровочных констант для значений плотности среды при 0,7 кг/л (44 фунта/фут³), 1 кг/л (62 фунта/фут³) и 1,65 кг/л (103 фунта/фут³) при температуре среды 20 °C (68 °F)
- Определение коэффициентов температурной компенсации при 20 – 80 °C (68 – 176 °F)
- Проверка результатов для значений плотности среды при 0,7 кг/л (44 фунта/фут³), 1 кг/л (62 фунта/фут³) и 1,65 кг/л (103 фунта/фут³) при температуре среды 20 °C (68 °F)
- Составление сертификата калибровки плотности

4.10 Влияние давления технологического процесса

Влияние давления технологического процесса – это изменение отклонения расхода и плотности датчика по причине изменения давления технологического процесса и его отклонения от давления калибровки. Влияние можно компенсировать посредством ввода динамического давления или неизменного давления технологического процесса.

Табл. 1. Влияние давления технологического процесса

Тип датчика	Отклонение расхода		Отклонение плотности	
	В % расхода на бар	В % расхода на фунт/кв. дюйм	В г/л на бар	В г/л на фунт/кв. дюйм
Hygienic 25	-0,0020	-0,00014	-0,021	-0,0015
Hygienic 40	-0,0084	-0,00058	-0,151	-0,0104
Hygienic 50	-0,0109	-0,00075	-0,073	-0,0050
Hygienic 80	-0,0130	-0,0009	-0,091	-0,0063

4.11 Влияние температуры рабочей среды

Для измерения массового расхода и плотности влияние температуры рабочей среды определяется как изменение погрешности при измерении расхода и плотности датчика по причине изменения температуры рабочей среды и ее отклонения от температуры калибровки. Сведения о диапазонах температур см. в разделе *Диапазон температур рабочей среды* [► 30].

Влияние температуры на ноль

Влияние температуры на ноль массового расхода можно компенсировать путем обнуления при температуре рабочей среды.

Влияние температуры на массовый расход

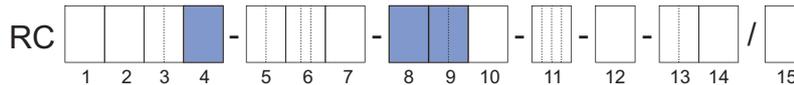
Температура рабочей среды измеряется, и влияние температуры компенсируется. Тем не менее по причине неточности коэффициентов компенсации и измерения температуры такая компенсация остается ненадежной. Типичная остаточная погрешность влияния температуры Rotamass Total Insight на массовый расход:

Табл. 2. Все модели

Диапазон температур	Неточность расхода
Стандартный температурный диапазон	±0,0009 % расхода/°C (±0,0005 % расхода/°F)

Температура, используемая для расчета погрешности, представляет собой разность температуры рабочей среды и температуры в условиях калибровки. Сведения о диапазонах температур см. в разделе *Диапазон температур среды* [► 30].

Влияние температуры на измерение плотности (жидкости)



Влияние температуры рабочей среды:

Формула для значений в метрической системе

$$D'_\rho = \pm k \times \text{abs}(T_{\text{про}} - 20 \text{ }^\circ\text{C})$$

Формула для значений в имперской системе

$$D'_\rho = \pm k \times \text{abs}(T_{\text{про}} - 68 \text{ }^\circ\text{F})$$

D'_ρ Дополнительное отклонение плотности по причине влияния температуры среды в г/л (фунт/фут³)

$T_{\text{про}}$ Температура рабочей среды в °C (°F)

k Константа влияния температуры на измерение плотности в г/л × 1/°C (фунт/фут³ × 1/°F)

Табл. 3. Константы для конкретного типа датчика и позиции кода модели (см. также разделы *Диапазон температур рабочей среды* [► 30] и *Погрешность измерения массового расхода и плотности* [► 109])

Тип датчика	Код модели позиция 4	Код модели позиция 8	Код модели позиция 9	k в г/л × 1/°C (фунт/фут ³ × 1/°F)
Hygienic 25	S	0	C3, C7, D7, E7	0,210 (0,0073)
			C2	0,041 (0,0014)
Hygienic 40			C3, C7, D7, E7	0,140 (0,0049)
			C2	0,027 (0,0009)
Hygienic 50			C3, C7, D7, E7	0,120 (0,0042)
			C2	0,025 (0,0009)
Hygienic 80			C3, C7, D7, E7	0,130 (0,0045)
			C2	0,025 (0,0009)

5 Условия эксплуатации

5.1 Место и положение установки

Кориолисовы расходомеры Rotamass можно устанавливать горизонтально, вертикально и под наклоном. Измерительные трубки должны быть полностью заполнены средой во время измерения расхода, так как скопление воздуха или образование пузырьков газа в измерительной трубке может привести к ошибкам измерения. Наличие прямых участков труб на входе или выходе, как правило, не требуется.

Избегайте установки в следующих местах и положениях:

- Измерительные трубки в высшей точке трубопровода при измерении параметров жидкостей
- Измерительные трубки в нижней точке трубопровода при измерении параметров газов
- Непосредственно перед свободным выходом в сливной трубе
- Боковые положения

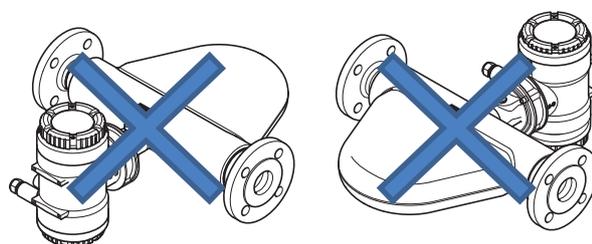
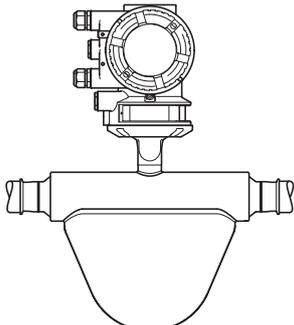
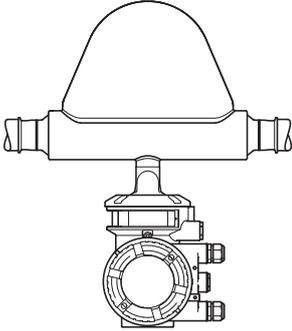
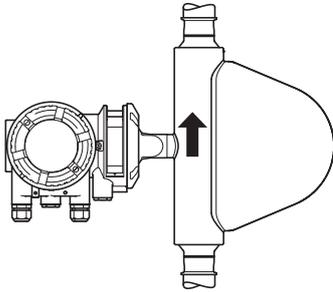


Рис. 11. Положение при установке, которого необходимо избегать: Расходомер в наклонном положении

5.1.1 Положение при установке датчика

Положение при установке датчика в зависимости от среды

Положение при установке	Среда	Описание
Горизонтальное положение, измерительные трубки вниз 	Жидкость	Измерительные трубки направлены вниз. Это позволяет предотвратить скопление пузырьков газа.

Положение при установке	Среда	Описание
<p>Горизонтальное положение, измерительные трубки вверх</p> 	Газ	Измерительные трубки направлены вверх. Это позволяет предотвратить скопление жидкости, например, конденсата.
<p>Вертикальное положение, направление потока вверх (рекомендуется)</p> 	Жидкость/ газ	Датчик установлен на трубопроводе так, что поток направлен вверх. Это позволяет предотвратить скопление пузырьков газа или твердых частиц. Это положение обеспечивает возможность полного самодренирования измерительных трубок.

5.2 Указания по установке

Соблюдайте следующие указания по установке:

1. Защитите расходомер от прямых солнечных лучей для предотвращения превышения максимально допустимой температуры измерительного преобразователя.
2. При установке двух датчиков одинакового типа задними стенками друг к другу с целью дублирования используйте специализированное исполнение и свяжитесь с соответствующим представительством компании Yokogawa.
3. Избегайте мест установки, подверженных кавитации, например, непосредственно после регулирующего клапана.
4. Избегайте установки непосредственно за центробежными или шестеренчатыми насосами для предотвращения колебаний давления по причине негативного воздействия на резонансную частоту измерительных трубок Rotamass.
5. В случае установки с разнесением: при монтаже соединительного кабеля между датчиком и измерительным преобразователем температура кабеля должна быть выше $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ ($14\text{ }^{\circ}\text{F}$) для предотвращения повреждения кабеля в результате напряжений при установке.

5.3 Рабочие условия



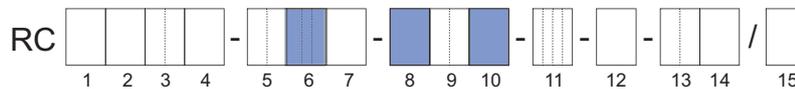
Значения номинального давления и температуры, указанные в этом разделе, представляют собой расчетные значения для устройств. Для отдельных случаев применения (например, для использования в морских условиях с опцией MC_) могут действовать дополнительные ограничения согласно соответствующим действующим положениям. Более подробную информацию см. в разделе *Допуск к использованию в морских условиях* [▶ 122].

5.3.1 Диапазон температур рабочей среды



Допустимые диапазоны температур рабочей среды и температур окружающей среды в опасных зонах зависят от классификации, определяемой сферами применения, см. раздел *Температурная характеристика в опасных зонах* [▶ 37].

Для Rotamass Hygienic доступны следующие диапазоны температур рабочей среды:



Диапазон температур	Код модели, позиция 6	Код модели, позиция 8	Температура рабочей среды в °C (°F)	Тип исполнения	Код модели, позиция 10
Стандартный температурный диапазон	HS2, HS9	0	-50 – 140 (-58 – 284)	Интегральное исполнение	0, 2
			-70 – 140 (-94 – 284)	Разнесенное исполнение	A, E, J
	HS4		-10 – 140 (14 – 284)	Интегральное исполнение	0, 2
			-10 – 140 (14 – 284)	Разнесенное исполнение	A, E, J
	HS8		-10 – 140 (14 – 284)	Интегральное исполнение	0, 2
			-10 – 140 (14 – 284)	Разнесенное исполнение	A, E, J

5.3.2 Плотность

Тип датчика	Диапазон измерений плотности
Hygienic 25	0 – 5 кг/л (0 – 312 фунтов/фут³)
Hygienic 40	
Hygienic 50	
Hygienic 80	

Плотность газа обычно не измеряется непосредственно, а рассчитывается с использованием эталонной плотности, температуры рабочей среды и давления технологического процесса.

5.3.3 Давление

Максимально допустимое давление технологического процесса зависит от выбранного технологического присоединения и его температуры поверхности.

Указанные диапазоны температур в месте технологического присоединения и давления технологического процесса рассчитаны и одобрены без влияния коррозии или эрозии.

На следующих диаграммах показана зависимость давления технологического процесса от температуры в месте технологического присоединения, а также используемого технологического присоединения (тип и размер технологического присоединения).

**Резьбовое
соединение
согласно DIN 11851**

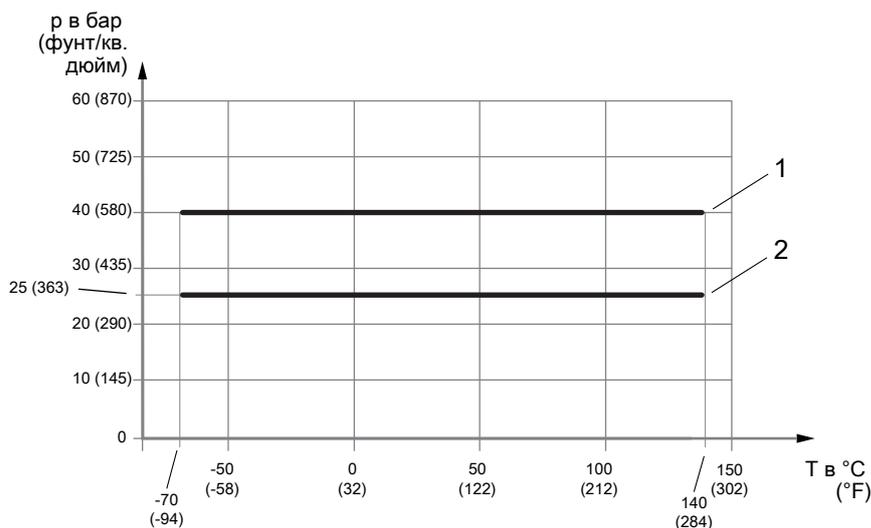


Рис. 12. Допустимое давление технологического процесса в зависимости от температуры в месте технологического присоединения

- 1 Резьбовое соединение, проходящее для DIN 11851, до DN40
- 2 Резьбовое соединение, проходящее для DIN 11851, от DN50 до DN100

**Зажимное
технологическое
присоединение
в соответствии с
DIN 32676, серия А**

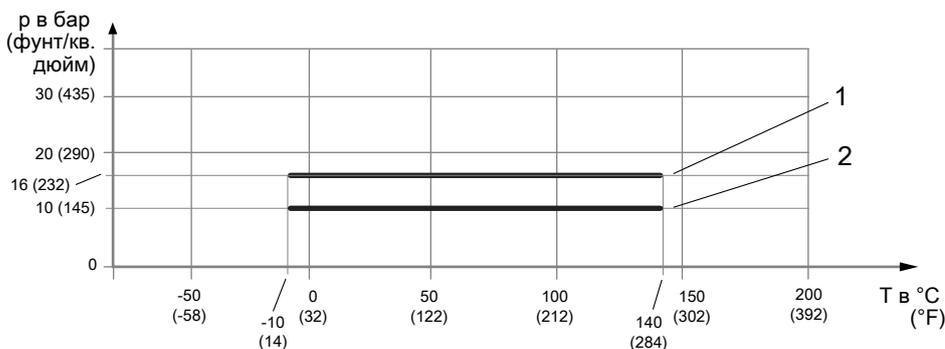


Рис. 13. Допустимое давление технологического процесса в зависимости от температуры в месте технологического присоединения

- 1 Зажимное присоединение, проходящее для DIN 32676, серия А, до DN50
- 2 Зажимное присоединение, проходящее для DIN 32676, серия А, более DN50

Зажимное технологическое присоединение в соответствии с DIN 32676, серия C (соединение Tri-Clamp)

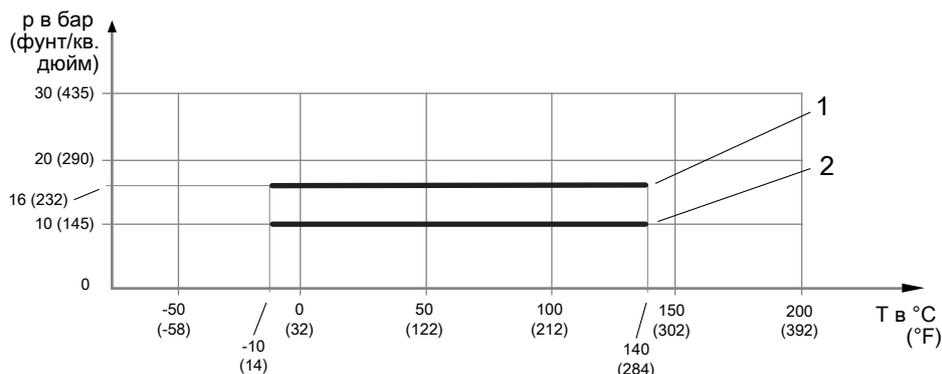


Рис. 14. Допустимое давление технологического процесса в зависимости от температуры в месте технологического присоединения

- 1 Зажимное присоединение, проходящее для DIN 32676, серия C, до 2"
- 2 Зажимное присоединение, проходящее для DIN 32676, серия C, более 2"

Зажимное технологическое присоединение в соответствии с JIS/ISO 2852

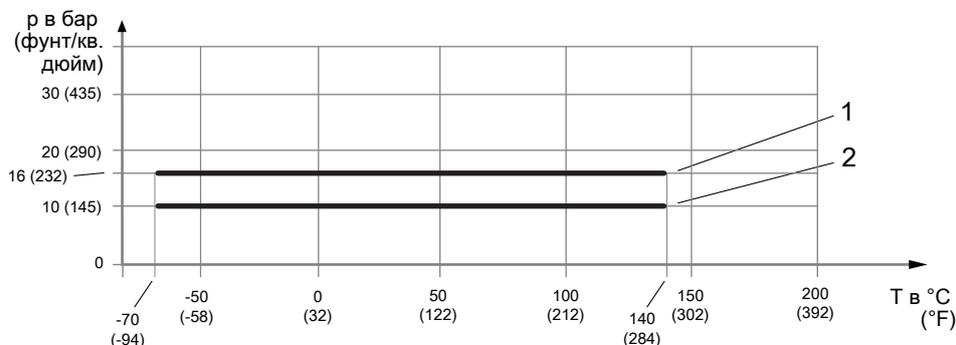


Рис. 15. Допустимое давление технологического процесса в зависимости от температуры в месте технологического присоединения

- 1 Зажимное технологическое присоединение, проходящее для JIS/ISO 2852, до 2"
- 2 Зажимное технологическое присоединение, проходящее для JIS/ISO 2852, более 2"

5.3.4 Массовый расход

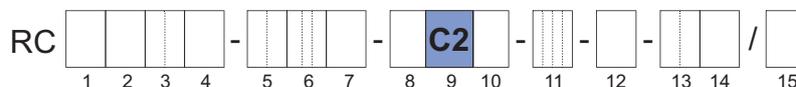
Для жидкостей предпочтительным диапазоном измерений является: 10 % – 80 % от $Q_{ном}$, см. раздел *Массовый расход* [► 14].

Для газов по причине их низкой плотности максимальный массовый расход Q_{max} обычно не достигается при измерениях параметров газа. В целом максимальная скорость потока не должна превышать 33 % скорости звука в среде, см. «*Массовый расход* [► 14]».

5.3.5 Влияние температуры на погрешность

Влияние температуры рабочей среды

Указанная погрешность измерения плотности (см. раздел *Погрешность измерения массового расхода и плотности* [▶ 109]) действительна при условиях калибровки и может увеличиваться, если температура рабочей среды отличается от этих условий. Влияние температуры является минимальным для модели со значением _2 позиции 9 кода модели.



Более подробное описание влияния температуры рабочей среды см. в разделе *Влияние температуры рабочей среды* [▶ 26].

5.3.6 Вторичная оболочка

Некоторые системы или условия окружающей среды требуют использования вторичной оболочки, удерживающей давление технологического процесса, для повышения уровня безопасности. Все устройства Rotamass Total Insight имеют вторичную оболочку, заполненную инертным газом. Типичные значения разрушающего давления вторичной оболочки указаны в таблице ниже.

Типичное разрушающее давление при комнатной температуре

Разрушающее давление в бар (фунт/кв. дюйм)			
Hygenic 25	Hygenic 40	Hygenic 50	Hygenic 80
49 (710)			

5.4 Окружающие условия

Rotamass Total Insight можно использовать при требуемых окружающих условиях.

При этом необходимо учитывать следующие спецификации:

Температура воздуха, окружающего устройство, считается температурой окружающей среды.

Допустимая температура окружающей среды и температура хранения Rotamass Total Insight зависят от указанных ниже компонентов и их собственных предельных температур:

- Датчик
- Измерительный преобразователь
- Соединительный кабель между датчиком и измерительным преобразователем (для разнесенного исполнения)

Температура окружающей среды

Если устройство эксплуатируется вне помещения, убедитесь в том, что солнечные лучи не вызывают повышения температуры поверхности устройства до значения, превышающего максимально допустимую температуру окружающей среды. Дисплей измерительного преобразователя имеет ограниченную четкость изображения при температуре ниже -20 °C (-4 °F).

Максимальный диапазон температур окружающей среды		
Интегральное исполнение:		-40 – 60 °C (-40 – 140 °F)
Разнесенное исполнение		
Со стандартным кабелем (опция L____):	Датчик ¹⁾ :	-50 – 80 °C (-58 – 176 °F)
	Измерительный преобразователь:	-40 – 60 °C (-40 – 140 °F)
С огнеупорным кабелем ²⁾ (опция Y____):	Датчик ¹⁾ :	-35 – 80 °C (-31 – 176 °F)
	Измерительный преобразователь:	-35 – 60 °C (-31 – 140 °F)

¹⁾ Проверьте ограничение допустимых значений для высокой температуры среды, см. разделы «Диапазон температур рабочей среды [► 30], Рабочие условия [► 30]» и «Допустимая температура окружающей среды для датчика [► 35]»

²⁾ Более низкая температурная характеристика действует исключительно для стационарного оборудования

Температура хранения

Максимальный диапазон температур хранения		
Интегральное исполнение		-40 – 60 °C (-40 – 140 °F)
Разнесенное исполнение		
Со стандартным кабелем (опция L____):	Датчик:	-50 – 80 °C (-58 – 176 °F)
	Измерительный преобразователь:	-40 – 60 °C (-40 – 140 °F)
С огнеупорным кабелем (опция Y____):	Датчик:	-35 – 80 °C (-31 – 176 °F)
	Измерительный преобразователь:	-35 – 60 °C (-31 – 140 °F)

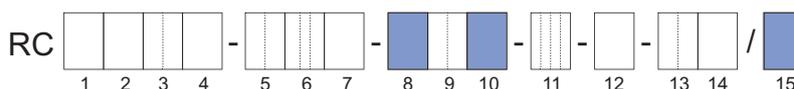
Другие
окружающие
условия

Диапазоны и спецификации	
Относительная влажность	0 – 95 %
Код IP	IP66/67 для измерительных преобразователей и датчиков при использовании подходящих кабельных вводов
Допустимая степень загрязнения окружающей зоны согласно: EN 61010-1	4 (в процессе работы)
Вибропрочность согласно IEC 60068-2-6	Измерительный преобразователь: 10 – 500 Гц, 1g Датчик: 10 – 500 Гц, 1g
Электромагнитная совместимость (ЭМС) <ul style="list-style-type: none"> ▪ IEC/EN 61326-1, таблица 2 ▪ IEC/EN 61326-2-3 ▪ Рекомендация NAMUR NE 21 ▪ DNVGL-CG-0339, раздел 14 Сюда относится <ul style="list-style-type: none"> ▪ Устойчивость к динамическим изменениям напряжения электропитания согласно: <ul style="list-style-type: none"> – EN 61000-4-5 для молниезащиты ▪ Эмиссия согласно: <ul style="list-style-type: none"> – IEC/EN 61000-3-2, класс A – IEC/EN 61000-3-3, класс A – Рекомендация NAMUR NE 21 – DNVGL-CG-0339, раздел 14 	Критерий оценки устойчивости: Флуктуации выходного сигнала в пределах ± 1 % выходного диапазона.
Максимальная высота над уровнем моря	2000 м (6600 футов) над средним уровнем моря (MSL)
Категория перенапряжения согласно IEC/EN 61010-1	II

5.4.1 Допустимая температура окружающей среды для датчика

Допустимая температура окружающей среды датчика зависит от следующих свойств продукта:

- Температура рабочей среды, см. раздел *Диапазон температур рабочей среды* [► 30]
- Тип исполнения
 - Интегральное исполнение
 - Разнесенное исполнение
- Тип соединительного кабеля (опции L_{xxxx} и Y_{xxxx})



Допустимые комбинации температуры рабочей среды и температуры окружающей среды для датчика показаны на диаграммах ниже в виде серых областей.



Допустимые диапазоны температур рабочей среды и температур окружающей среды в опасных зонах зависят от классификации, определяемой сферами применения, см. раздел *Температурная характеристика в опасных зонах* [► 37].

Температурная характеристика «Стандартный температурный диапазон», интегральное исполнение

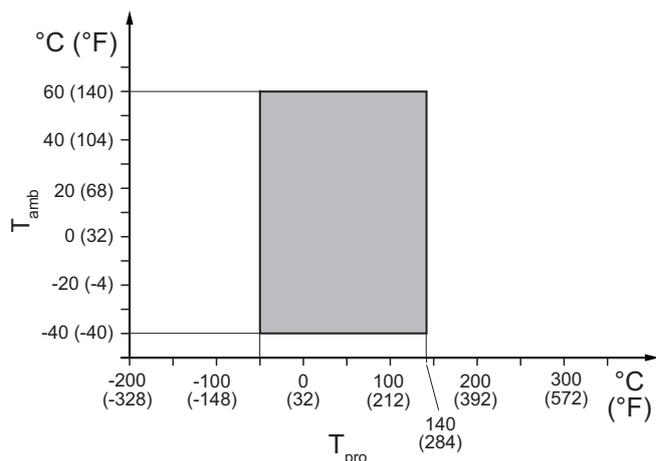


Рис. 16. Допустимая температура рабочей среды и окружающей среды, интегральное исполнение, для типа присоединения к технологическому процессу HS2 и HS9

T_{amb} Температура окружающей среды

T_{pro} Температура рабочей среды

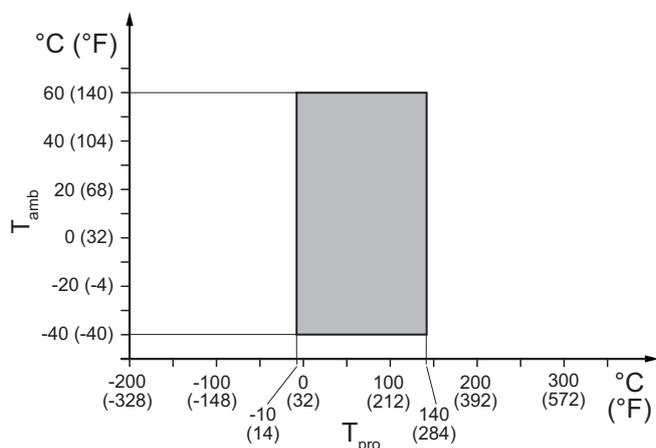


Рис. 17. Допустимая температура рабочей среды и окружающей среды, интегральное исполнение, для типа присоединения к технологическому процессу HS4 и HS8

Температурная характеристика «Стандартный температурный диапазон», разнесенное исполнение

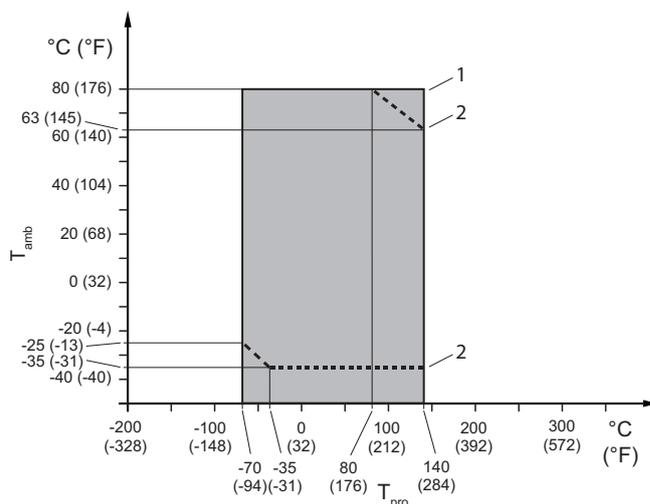


Рис. 18. Допустимая температура рабочей среды и окружающей среды, разнесенное исполнение, для типа присоединения к технологическому процессу HS2 и HS9

- 1 Стандартный кабель, опция L_ _ _
- 2 Ограничение для огнеупорного кабеля, опция Y_ _ _

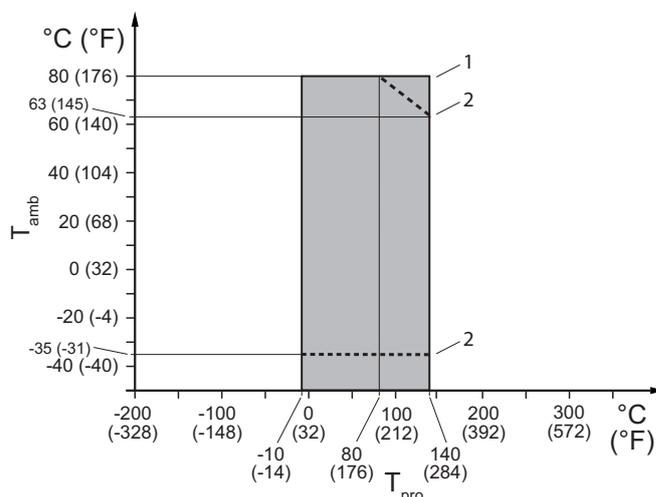


Рис. 19. Допустимая температура рабочей среды и окружающей среды, разнесенное исполнение, для типа присоединения к технологическому процессу HS4 и HS8

- 1 Стандартный кабель, опция L_ _ _
- 2 Ограничение для огнеупорного кабеля, опция Y_ _ _

5.4.2 Температурная характеристика в опасных зонах

Максимальная температура окружающей среды и максимальная температура рабочей среды при интегральном исполнении и при разнесенном исполнении в зависимости от групп взрывозащиты и температурных классов связаны с различными характеристиками:

- Размер датчика (код модели, поз. 3)
- Конструкция и корпус (код модели, поз. 10)
- Тип сертификации EX (код модели, поз. 11)
- Увеличенная температура рабочей среды (код модели, поз. 15: опция «EPT»)



Примечание: максимальная температура рабочей среды может быть дополнительно ограничена по причине использования определенного типа присоединения к технологическому процессу, см. *Допустимая температура окружающей среды для датчика* [▶ 35].

Код модели:

Поз. 2: Н

Поз. 3: 25, 40

Поз. 10: 0, 2

Поз. 11: _F21, _F22, FF11, FF12

Поз. 15: –

Код Ex:

7.66.66.68.54.10

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

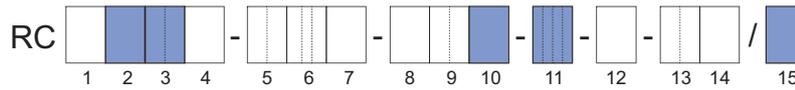


Табл. 4. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)	Максимальная температура среды в °C (°F)
T6	43 (109)	47 (116)
T5	58 (136)	62 (143)
T4	60 (140)	99 (210)
T3	60 (140)	150 (302)
T2	60 (140)	150 (302)
T1	60 (140)	150 (302)

Код модели:

Поз. 2: Н

Поз. 3: 25, 40

Поз. 10: 0, 2

Поз. 11: _F21, _F22, FF11, FF12

Поз. 15: EPT

Код Ex:

1.83.83.84.54.10

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

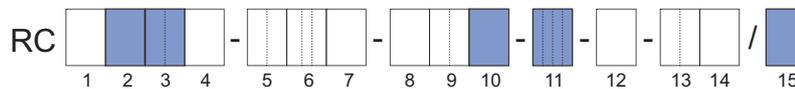


Табл. 5. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)	Максимальная температура среды в °C (°F)
T6	60 (140)	64 (147)
T5	60 (140)	79 (174)
T4	60 (140)	115 (239)
T3	60 (140)	150 (302)
T2	60 (140)	150 (302)
T1	60 (140)	150 (302)

Код модели:

Поз. 2: Н

Поз. 3: 50

Поз. 10: 0, 2

Поз. 11: _F21, _F22, FF11, FF12

Поз. 15: –

Код Ex:

2.73.72.76.54.10

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

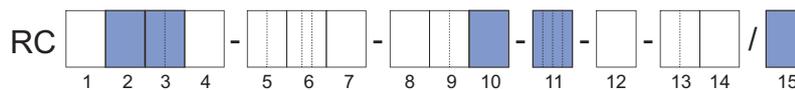


Табл. 6. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)	Максимальная температура среды в °C (°F)
T6	54 (129)	54 (129)
T5	60 (140)	68 (154)
T4	60 (140)	107 (224)
T3	60 (140)	150 (302)
T2	60 (140)	150 (302)
T1	60 (140)	150 (302)

Код модели:

Поз. 2: H

Поз. 3: 50

Поз. 10: 0, 2

Поз. 11: _F21, _F22,
FF11, FF12

Поз. 15: EPT

Код Ex:

1.91.91.91.54.10

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

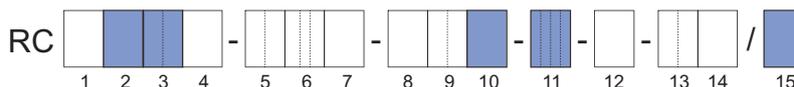


Табл. 7. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)	Максимальная температура среды в °C (°F)
T6	60 (140)	72 (161)
T5	60 (140)	87 (188)
T4	60 (140)	122 (251)
T3	60 (140)	150 (302)
T2	60 (140)	150 (302)
T1	60 (140)	150 (302)

Код модели:

Поз. 2: H

Поз. 3: 80

Поз. 10: 0, 2

Поз. 11: _F21, FF11

Поз. 15: –

Код Ex:

7.83.84.86.54.10

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

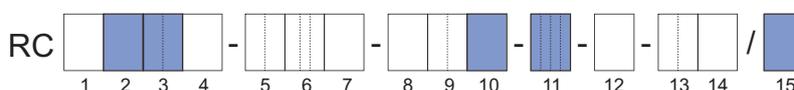


Табл. 8. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)	Максимальная температура среды в °C (°F)
T6	40 (104)	64 (147)
T5	55 (131)	80 (176)
T4	60 (140)	117 (242)
T3	60 (140)	150 (302)
T2	60 (140)	150 (302)
T1	60 (140)	150 (302)

Код модели:

Поз. 2: H

Поз. 3: 80

Поз. 10: 0, 2

Поз. 11: _F22, FF12

Поз. 15: –

Код Ex:

6.83.84.86.54.10

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

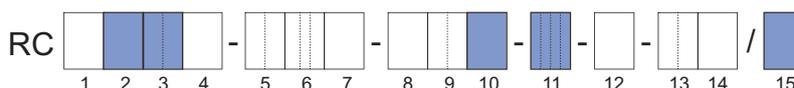


Табл. 9. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)	Максимальная температура среды в °C (°F)
T6	44 (111)	64 (147)
T5	59 (138)	80 (176)
T4	60 (140)	117 (242)
T3	60 (140)	150 (302)
T2	60 (140)	150 (302)
T1	60 (140)	150 (302)

Код модели:

Поз. 2: H

Поз. 3: 25, 40

Поз. 10: 0, 2

Поз. 11: JF54, JF53

Код Ex:

—

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

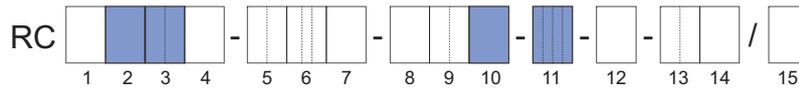


Табл. 10. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C	Максимальная температура среды в °C
T4	60	99
T3	60	150

Код модели:

Поз. 2: H

Поз. 3: 50

Поз. 10: 0, 2

Поз. 11: JF54, JF53

Код Ex:

—

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

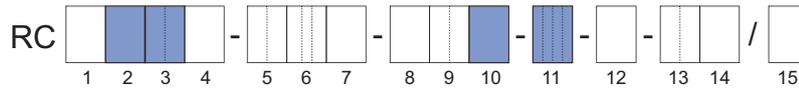


Табл. 11. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C	Максимальная температура среды в °C
T4	60	107
T3	60	150

Код модели:

Поз. 2: H

Поз. 3: 80

Поз. 10: 0, 2

Поз. 11: JF54, JF53

Код Ex:

—

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

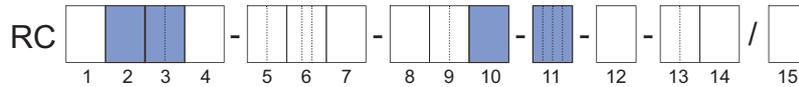


Табл. 12. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C	Максимальная температура среды в °C
T4	60	117
T3	60	150

Код модели:

Поз. 2: H

Поз. 3: 25, 40

Поз. 10: A, E, J

Поз. 11: _F21, _F22, FF11, FF12

Поз. 15: —

Код Ex:

7.66.66.68.66.60

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

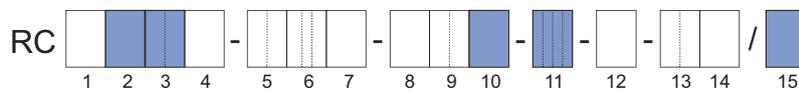


Табл. 13. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)		Максимальная температура среды в °C (°F)
	Опция L_	Опция Y_	
T6	46 (114)	46 (114)	47 (116)
T5	61 (141)	61 (141)	62 (143)
T4	80 (176)	74 (165)	99 (210)
T3	74 (165)	56 (132)	162 (323)
T2	60 (140)	46 (114)	200 (392)
T1	60 (140)	46 (114)	200 (392)

Опция Y_ не с кодом модели, поз. 11: FF11, FF12

Код модели:

Поз. 2: Н

Поз. 3: 25, 40

Поз. 10: А, Е, J

Поз. 11: _F21, _F22,
FF11, FF12

Поз. 15: EPT

Код Ex:

1.83.83.84.82.60

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

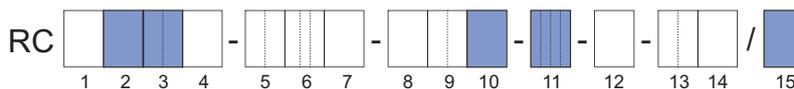


Табл. 14. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)		Максимальная температура среды в °C (°F)
	Опция L_	Опция Y_	
T6	64 (147)	64 (147)	64 (147)
T5	79 (174)	79 (174)	79 (174)
T4	80 (176)	66 (150)	115 (239)
T3	68 (154)	51 (123)	178 (352)
T2	60 (140)	46 (114)	200 (392)
T1	60 (140)	46 (114)	200 (392)

Опция Y_ не с кодом модели, поз. 11: FF11, FF12

Код модели:

Поз. 2: Н

Поз. 3: 50

Поз. 10: А, Е, J

Поз. 11: _F21, _F22,
FF11, FF12

Поз. 15: –

Код Ex:

2.73.72.76.80.60

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

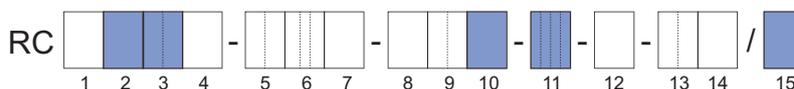


Табл. 15. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)		Максимальная температура среды в °C (°F)
	Опция L_	Опция Y_	
T6	54 (129)	54 (129)	54 (129)
T5	68 (154)	68 (154)	68 (154)
T4	80 (176)	66 (150)	107 (224)
T3	68 (154)	51 (123)	176 (348)
T2	60 (140)	46 (114)	200 (392)
T1	60 (140)	46 (114)	200 (392)

Опция Y_ не с кодом модели, поз. 11: FF11, FF12

Код модели:

Поз. 2: Н

Поз. 3: 50

Поз. 10: А, Е, J

Поз. 11: _F21, _F22,
FF11, FF12

Поз. 15: EPT

Код Ex:

1.91.91.91.91.60

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

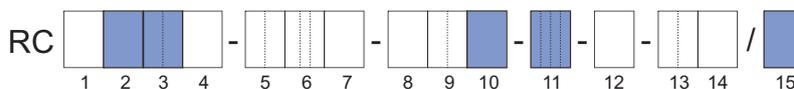


Табл. 16. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)		Максимальная температура среды в °C (°F)
	Опция L_	Опция Y_	
T6	72 (161)	72 (161)	72 (161)
T5	80 (176)	77 (170)	87 (188)
T4	80 (176)	66 (150)	122 (251)
T3	64 (147)	49 (120)	187 (368)
T2	60 (140)	46 (114)	200 (392)
T1	60 (140)	46 (114)	200 (392)

Опция Y_ не с кодом модели, поз. 11: FF11, FF12

Код модели:

Поз. 2: Н

Поз. 3: 80

Поз. 10: А, Е, J

Поз. 11: _F21, FF11

Поз. 15: –

Код Ex:

7.83.84.86.89.60

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

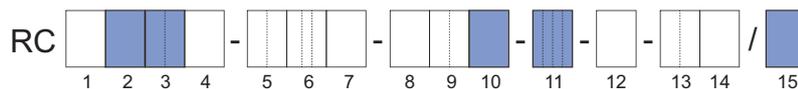


Табл. 17. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)		Максимальная температура среды в °C (°F)
	Опция L_...	Опция Y_...	
T6	42 (107)	42 (107)	64 (147)
T5	57 (134)	57 (134)	80 (176)
T4	80 (176)	66 (150)	117 (242)
T3	66 (150)	50 (122)	185 (365)
T2	60 (140)	46 (114)	200 (392)
T1	60 (140)	46 (114)	200 (392)

Опция Y_... не с кодом модели, поз. 11: FF11

Код модели:

Поз. 2: Н

Поз. 3: 80

Поз. 10: А, Е, J

Поз. 11: _F22, FF12

Поз. 15: –

Код Ex:

6.83.84.86.89.60

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

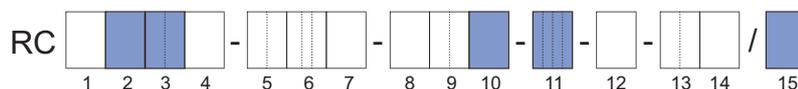


Табл. 18. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C (°F)		Максимальная температура среды в °C (°F)
	Опция L_...	Опция Y_...	
T6	46 (114)	46 (114)	64 (147)
T5	61 (141)	61 (141)	80 (176)
T4	80 (176)	66 (150)	117 (242)
T3	66 (150)	50 (122)	185 (365)
T2	60 (140)	46 (114)	200 (392)
T1	60 (140)	46 (114)	200 (392)

Опция Y_... не с кодом модели, поз. 11: FF12

Код модели:

Поз. 2: Н

Поз. 3: 25, 40

Поз. 10: А

Поз. 11: JF54, JF53

Код Ex:

–

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

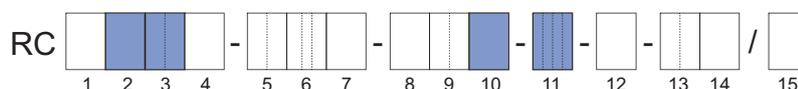


Табл. 19. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C		Максимальная температура среды в °C
	Опция L_...	Опция Y_...	
T4	80	–	99
T3	74	–	162

Код модели:

Поз. 2: H

Поз. 3: 50

Поз. 10: A, E

Поз. 11: JF54, JF53

Код Ex:

—

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

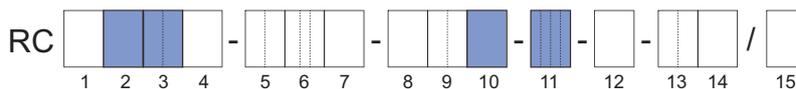


Табл. 20. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C		Максимальная температура среды в °C
	Опция L ₋₋₋	Опция Y ₋₋₋	
T4	80	—	107
T3	68	—	176

Код модели:

Поз. 2: H

Поз. 3: 80

Поз. 10: A, E

Поз. 11: JF54, JF53

Код Ex:

—

На следующей иллюстрации показаны соответствующие позиции кода модели:

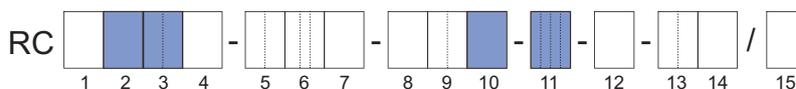


Табл. 21. Температурная классификация

Температурный класс	Максимальная температура окружающей среды в °C		Максимальная температура среды в °C
	Опция L ₋₋₋	Опция Y ₋₋₋	
T4	80	—	117
T3	66	—	185

6 Конструкционные параметры

6.1 Исполнение

Расходомеры Rotamass Hygienic поставляются в двух типах исполнения:

- Интегральное исполнение – датчик и измерительный преобразователь надежно соединены друг с другом
- Разнесенное исполнение со стандартным соединением

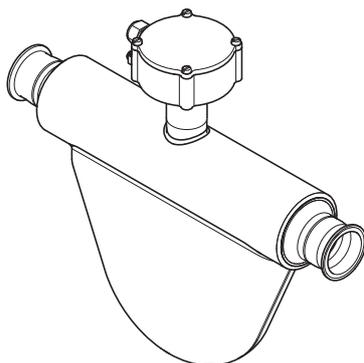
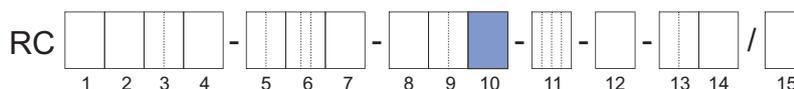


Рис. 20. Разнесенное исполнение датчика со стандартным соединением



Тип исполнения	Версия исполнения	Диапазон температур рабочей среды	Код модели, позиция 10
Интегральное исполнение	Прямое соединение	Стандартный температурный диапазон	0, 2
Разнесенное исполнение	Стандартная соединительная коробка		A, E, J

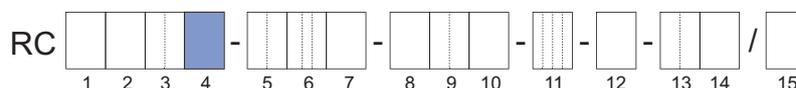


Исполнение влияет на температурную характеристику для устройств Rotamass с сертификацией Ex, см. руководство по взрывозащите (IM 01U10X__-00__-R).

6.2 Материал

6.2.1 Материал смачиваемых рабочей средой частей

Для расходомера Rotamass Hygienic можно заказать смачиваемые рабочей средой части из нержавеющей стали. Измерительные трубки, используемые в производстве, отличаются чистотой поверхности $Ra \leq 0,8$ мкм. Другие детали, такие как делитель потока и технологические присоединения, имеют аналогичные показатели чистоты поверхности.

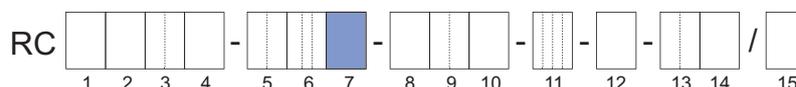


Материал	Код модели, позиция 4
Нержавеющая сталь 1.4404/316L	S

6.2.2 Несмачиваемые части

Материал корпуса датчика и измерительного преобразователя определяется посредством кода модели, поз. 7 и поз. 10.

Материал корпуса датчика

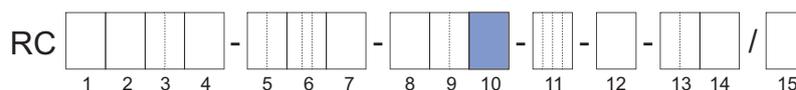


Материал корпуса	Код модели, позиция 7
Нержавеющая сталь 1.4301/304, 1.4404/316L	0

Материал корпуса измерительного преобразователя, покрытия и кронштейна

Корпус измерительного преобразователя может иметь различные покрытия

- Стандартное покрытие
 - Отвержденное уретаном полиэфирное порошковое покрытие
- Антикоррозийное покрытие
 - Трехслойное покрытие с высокой химической устойчивостью (полиуретановое покрытие на двухслойном эпоксидном покрытии)



Материал корпуса	Покрытие	Тип исполнения	Код модели, позиция 10	Материал кронштейна
Алюминий Al-Si10Mg(Fe)	Стандартное покрытие	Интегральное исполнение	0	—
		Разнесенное исполнение	A	Нержавеющая сталь 1.4404/316L
	Антикоррозийное покрытие	Интегральное исполнение	2	—
		Разнесенное исполнение	E	Нержавеющая сталь 1.4404/316L
Нержавеющая сталь CF8M	—	Разнесенное исполнение	J	Нержавеющая сталь 1.4404/316L
	—			

См. также раздел *Конструкция и корпус* [▶ 110].

Заводская табличка Заводские таблички для измерительного преобразователя из нержавеющей стали изготавливаются из нержавеющей стали 1.4404/316L. Заводские таблички для измерительного преобразователя и датчика из алюминия изготавливаются из фольги.

6.3 Соединения с технологическим процессом, размеры и вес датчика

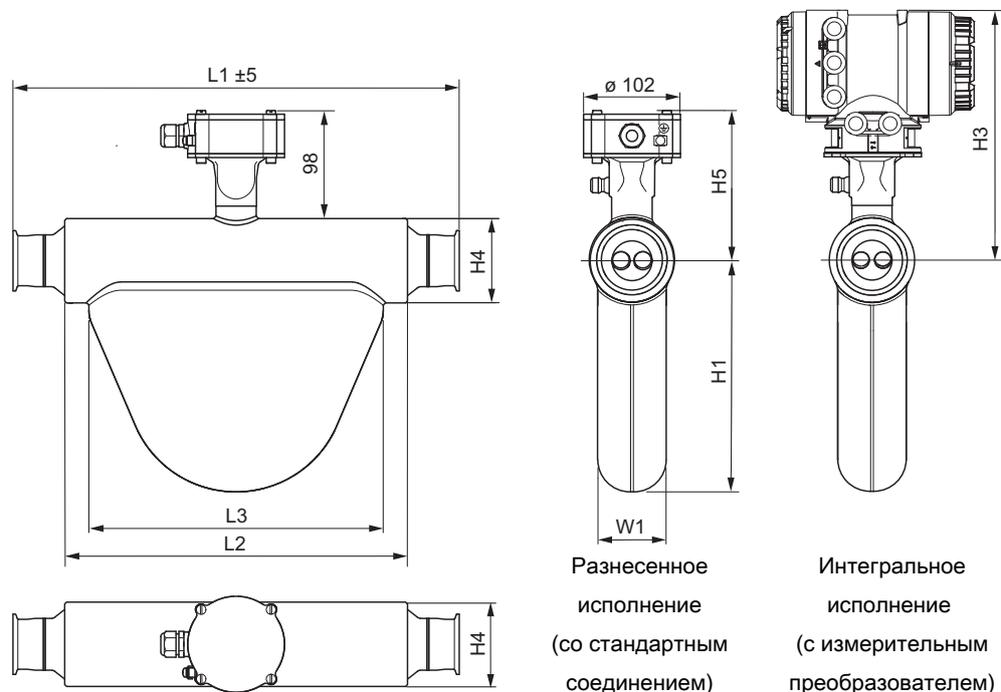


Рис. 21. Размеры в мм

Табл. 22. Размеры без длины L1

Тип датчика	L2	L3	H1	H3	H4	H5	W1
	в мм (дюймах)						
Hygienic 25	190 (7,5)	165 (6,5)	117 (4,6)	268 (10,6)	56 (2,2)	138 (5,4)	42 (1,7)
Hygienic 40	227 (8,9)	195 (7,7)	145 (5,7)	277 (10,9)	71 (2,8)	148 (5,8)	50 (2)
Hygienic 50	361 (14,2)	310 (12,2)	245 (9,6)	289 (11,4)	90 (3,5)	159 (6,3)	72 (2,8)
Hygienic 80	455 (17,9)	400 (15,7)	333 (13,1)	296 (11,7)	102 (4)	167 (6,6)	96 (3,8)

Общая длина L1 и вес

Общая длина датчика зависит от выбранного технологического присоединения (тип и размер). В следующих таблицах приводятся значения общей длины и веса в зависимости от специального технического присоединения.

Значения веса в таблицах указаны для разнесенного исполнения. Дополнительный вес для интегрального исполнения: 3,5 кг (7,7 фунта).

Резьбовое соединение, проходящее для DIN 11851



Табл. 23. Общая длина L1 и вес датчика (технологические присоединения: резьба DIN 11851)

Технологические присоединения	Код модели, поз.		Hygienic 25		Hygienic 40		Hygienic 50		Hygienic 80	
	5	6	L1 в мм (дюймах)	Вес в кг (фунтах)						
DIN 11851 DN25	25		280 (11)	5,4 (12)	320 (12,6)	7,4 (16)	—	—	—	—
DIN 11851 DN40	40		290 (11,4)	5,5 (12)	330 (13)	7,5 (17)	490 (19,3)	14,3 (32)	—	—
DIN 11851 DN50	50	HS2	—	—	—	—	480 (18,9)	14,4 (32)	610 (24)	23,4 (52)
DIN 11851 DN65	65		—	—	—	—	—	—	590 (23,2)	23,4 (52)
DIN 11851 DN80	80		—	—	—	—	—	—	590 (23,2)	23,8 (52)

Значение «—»: отсутствует

Зажимные технологические присоединения в соответствии с DIN 32676, серия А

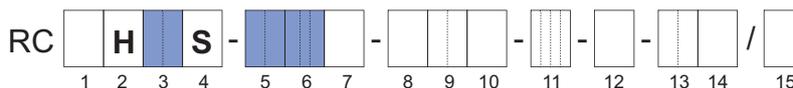


Табл. 24. Общая длина L1 и вес датчика (технологические присоединения: DIN 32676, серия А, зажим)

Технологические присоединения	Код модели, поз.		Hygienic 25		Hygienic 40		Hygienic 50		Hygienic 80	
	5	6	L1 в мм (дюймах)	Вес в кг (фунтах)						
DIN 32676, серия А, DN25	25		280 (11)	5,2 (11)	320 (12,6)	7,2 (16)	—	—	—	—
DIN 32676, серия А, DN40	40		280 (11)	5,2 (11)	320 (12,6)	7,2 (16)	470 (18,5)	14 (31)	—	—
DIN 32676, серия А, DN50	50	HS4	—	—	—	—	470 (18,5)	14 (31)	600 (23,6)	22,9 (50)
DIN 32676, серия А, DN65	65		—	—	—	—	—	—	590 (23,2)	23 (51)
DIN 32676, серия А, DN80	80		—	—	—	—	—	—	590 (23,2)	23,1 (51)

Значение «—»: отсутствует

Зажимные технологические присоединения в соответствии с DIN 32676, серия С (соединение Tri-Clamp)

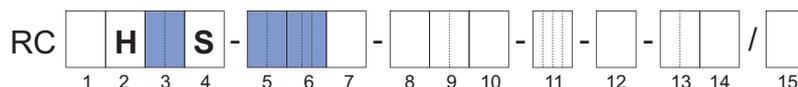


Табл. 25. Общая длина L1 и вес датчика (технологические присоединения: DIN 32676, серия С, соединение Tri-Clamp)

Технологические присоединения	Код модели, поз.		Hygienic 25		Hygienic 40		Hygienic 50		Hygienic 80	
	5	6	L1	Вес	L1	Вес	L1	Вес	L1	Вес
			в мм (дюймах)	в кг (фунтах)						
DIN 32676, серия С 1"	25		280 (11)	5,2 (12)	320 (12,6)	7,2 (16)	—	—	—	—
DIN 32676, серия С 1½"	40		280 (11)	5,2 (11)	320 (12,6)	7,2 (16)	480 (18,9)	14 (31)	—	—
DIN 32676, серия С 2"	50	HS8	—	—	—	—	470 (18,5)	14 (31)	600 (23,6)	22,9 (50)
DIN 32676, серия С 2½"	65		—	—	—	—	—	—	580 (22,8)	22,8 (50)
DIN 32676, серия С 3"	80		—	—	—	—	—	—	580 (22,8)	22,9 (50)

Значение «—»: отсутствует

Зажимное технологическое присоединение в соответствии с JIS/ISO 2852

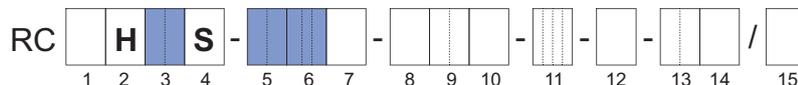


Табл. 26. Общая длина L1 и вес датчика (технологические присоединения: зажим JIS/ISO 2852)

Технологические присоединения	Код модели, поз.		Hygienic 25		Hygienic 40		Hygienic 50		Hygienic 80	
	5	6	L1	Вес	L1	Вес	L1	Вес	L1	Вес
			в мм (дюймах)	в кг (фунтах)						
JIS/ISO 2852 1"	25		280 (11)	5,2 (11)	320 (12,6)	7,2 (16)	—	—	—	—
JIS/ISO 2852 1½"	40		280 (11)	5,2 (11)	320 (12,6)	7,2 (16)	480 (18,9)	14 (31)	—	—
JIS/ISO 2852 2"	50	HS9	—	—	—	—	470 (18,5)	14 (31)	600 (23,6)	22,9 (50)
JIS/ISO 2852 2½"	65		—	—	—	—	—	—	580 (22,8)	22,8 (50)
JIS/ISO 2852 3"	80		—	—	—	—	—	—	580 (22,8)	22,9 (50)

Значение «—»: отсутствует

6.4 Размеры и вес измерительного преобразователя

Размеры измерительного преобразователя

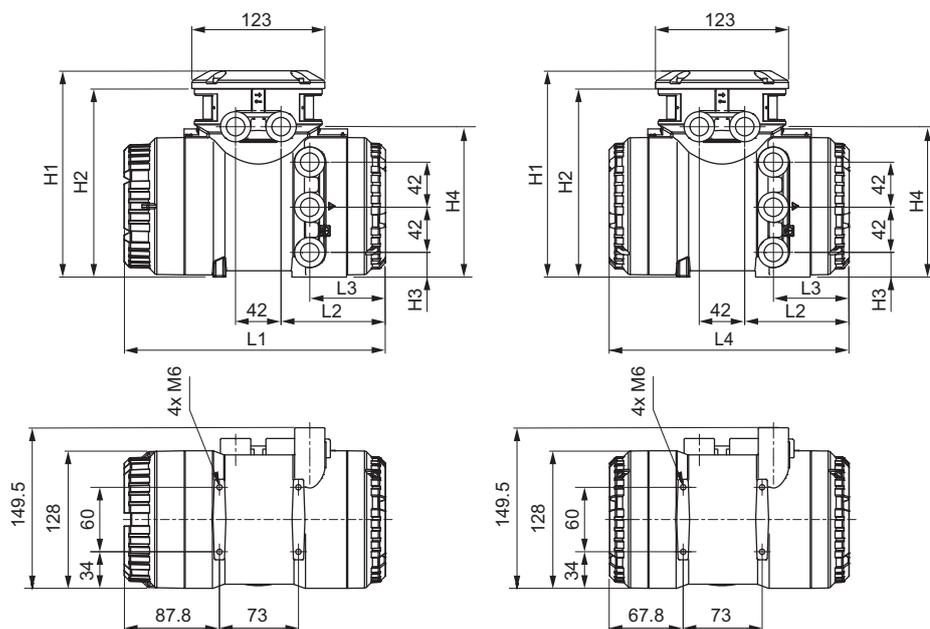


Рис. 22. Размеры измерительного преобразователя в мм (слева: измерительный преобразователь с дисплеем, справа: измерительный преобразователь без дисплея)

Табл. 27. Общая длина L1 – L4 и высота H1 – H4 измерительного преобразователя (материал: нержавеющая сталь, алюминий)

Материал	L1 в мм (дюймах)	L2 в мм (дюймах)	L3 в мм (дюймах)	L4 в мм (дюймах)	H1 в мм (дюймах)	H2 в мм (дюймах)	H3 в мм (дюймах)	H4 в мм (дюймах)
Нержавеющая сталь	255,5 (10,06)	110,5 (4,35)	69 (2,72)	235 (9,25)	201 (7,91)	184 (7,24)	24 (0,94)	150,5 (5,93)
Алюминий	241,5 (9,51)	96,5 (3,8)	70 (2,76)	221 (8,7)	192 (7,56)	175 (6,89)	23 (0,91)	140 (5,51)

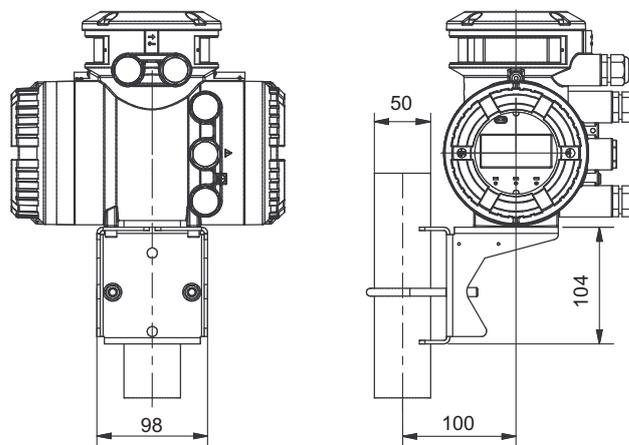
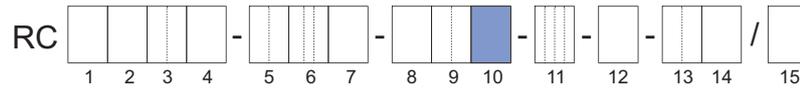


Рис. 23. Размеры измерительного преобразователя в мм, прикреплен к монтажному кронштейну.

Конструкционные параметры

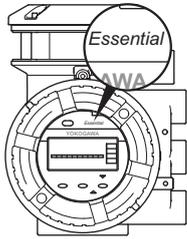
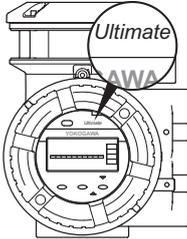


Вес измерительного преобразователя

Код модели (поз. 10)	Тип исполнения	Материал корпуса измерительного преобразователя	Вес в кг (фунтах)
A, E	Разнесенное	Алюминий	4.2 (9.3)
J		Нержавеющая сталь	12.5 (27.6)

7 Спецификация измерительного преобразователя

Обзор функций измерительного преобразователя Rotamass

Функции	Измерительный преобразователь	
	Essential	Ultimate
		
Код модели (позиция 1)	E	U
4-строчный матричный дисплей	•	•
Универсальный источник питания (В _{пост. тока} и В _{перем. тока})	•	•
Карта microSD	•	•
Установка		
Интегральное исполнение	•	•
Разнесенное исполнение	•	•
Специальные функции		
Ассистент	•	•
Управление событиями	•	•
Полная проверка состояния устройства ¹⁾ (функция диагностики)	•	•
Компенсация динамического давления ³⁾	–	•
Расширенные функции		
Функции по запросу	–	•
Стандартное измерение концентрации	–	•
Усовершенствованное измерение концентрации	–	•
Измерение количества тепла ³⁾	–	•
Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check (функция диагностики)	•	•
Функция дозирования ²⁾	–	•
Функция определения вязкости ³⁾	–	•
Входы и выходы		
Аналоговый выход	•	•
Импульсный/частотный выход	•	•
Выход состояния	•	•
Аналоговый вход	–	•
Вход состояния	•	•
Связь		
HART	•	•
Modbus	•	•
PROFIBUS PA	–	•

Значение «–»: отсутствует;

Значение «•»: присутствует

¹⁾ Функция на основе внешнего ПО (FieldMate)

²⁾ Только в сочетании с 1 или 2 выходами состояния

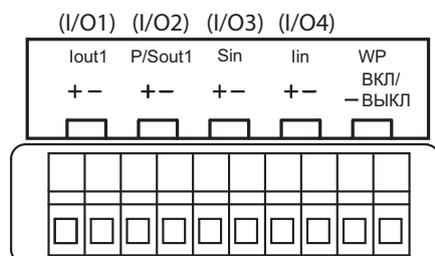
³⁾ Только в сочетании с аналоговым входом или PROFIBUS PA

7.1 HART и Modbus

7.1.1 Входы и выходы

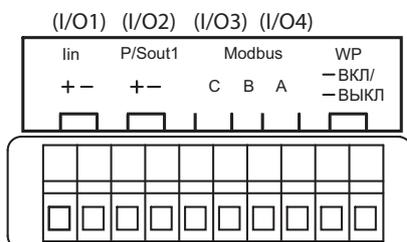
В зависимости от спецификации расходомера имеются различные конфигурации соединительной клеммы. Ниже приводятся примеры конфигурации соединительной клеммы (значение JK и M7 в коде модели, поз. 13 – подробные сведения см. в разделе *Тип связи и сигналов I/O* [▶ 112]):

HART



- I/O1: lout1 Токовый выход (активный/пассивный)
- I/O2: P/Sout1 Импульсный выход или выход состояния (пассивный)
- I/O3: Sin Вход состояния
- I/O4: lin Токовый вход (активный/пассивный)
- WP: Перемычка для защиты от записи

Modbus



- I/O1: lin Токовый вход (пассивный)
- I/O2: P/Sout1 Импульсный выход или выход состояния (пассивный)
- I/O3-I/O4: Modbus Вход/выход RS485
- WP: Перемычка для защиты от записи

7.1.1.1 Выходные сигналы

Гальваническая развязка

Все цепи для входов, выходов и источника питания гальванически изолированы друг от друга.

Активный токовый выход *I_{out}*

Имеется один или два токовых выхода в зависимости от позиции 13 кода модели. В зависимости от измеренного значения активный токовый выход выдает 4 – 20 мА. Его можно использовать для вывода следующих измеренных значений:

- Расход (массовый, объемный, чистый парциальный расход компонента смеси)
- Плотность
- Температура
- Давление
- Концентрация

Для устройств HART-связи, подача осуществляется на токовый выход *I_{out1}*.

Токовый выход можно использовать в соответствии со стандартом NAMUR NE43.

	Значение
Номинальный выходной ток	4 – 20 мА
Диапазон максимального выходного тока	2,4 – 21,6 мА
Сопротивление нагрузки	≤ 750 Ом
Сопротивление нагрузки для обеспечения HART-связи	230 – 600 Ом

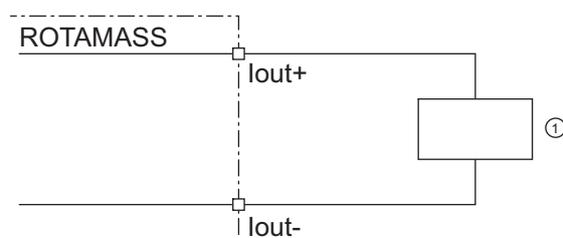


Рис. 24. Соединение активного токового выхода *I_{out}* HART

① Ресивер

Пассивный токовый выход *I_{out}*

	Значение
Номинальный выходной ток	4 – 20 мА
Диапазон максимального выходного тока	2,4 – 21,6 мА
Внешний источник питания	10,5 – 32 В _{DC}
Сопротивление нагрузки для обеспечения HART-связи	230 – 600 Ом
Сопротивление нагрузки на токовом выходе	≤ 911 Ом

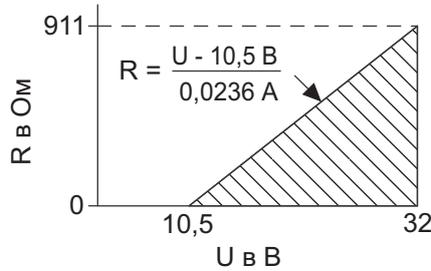


Рис. 25. Зависимость максимального сопротивления нагрузки от напряжения внешнего источника питания

- R Сопротивление нагрузки
- U Напряжение внешнего источника питания

На схеме показана зависимость максимального сопротивления нагрузки R от напряжения U подсоединенного источника напряжения. Более высокое сопротивление нагрузки допускается при более высоком напряжении источника питания. Применимая область для работы силового выхода обведена.

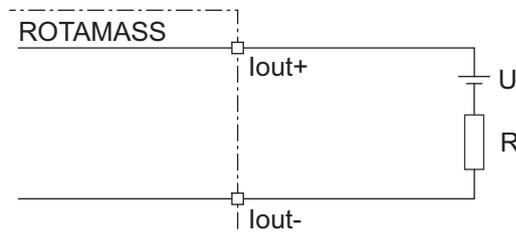


Рис. 26. Соединение пассивного токового выхода *I_{out}*

Характеристика аналогового выхода *I_{out}*

Если массовый или объемный расход измеряется посредством токового выхода *I_{out}*, необходимо учитывать два дополнительных фактора отклонения.

- Основная характеристика *I_{out}* ΔI_{base} включает в себя все совокупные влияния корректировки выхода, линейности, изменения напряжения источника питания, изменения сопротивления нагрузки, кратковременной и долговременной девиации за один год.
- Характеристика температуры окружающей среды *I_{out}* $\Delta I(T_{amb})$ дает дополнительное отклонение, если температура окружающей среды измерительного преобразователя отличается от 20 °C.

Оба дополнительных фактора отклонения выхода нужно добавить к основному отклонению массового или объемного расхода. Они основываются на степени достоверности 95 % (2σ).

**Отклонение
массового или
объемного расхода
для I_{out}**

Следующую формулу можно использовать для расчета отклонения при определении массового или объемного расхода:

$$D_I = \sqrt{D^2 + \left(\frac{\Delta I_{base}}{I(Q)} \times 100\%\right)^2 + \left(\frac{\Delta I(T_{amb})}{I(Q)} \times 100\%\right)^2}$$

D_I	Максимальное отклонение массового или объемного расхода для I_{out} в %
D	Максимальное отклонение массового или объемного расхода ¹⁾ для импульсного/частотного выхода в %
$I(Q)$	I_{out} в зависимости от массового или объемного расхода в мкА
ΔI_{base}	Максимальное отклонение I_{out} при совокупных влияниях $\Delta I_{base} = a \times I(Q) + b$
$\Delta I(T_{amb})$	Максимальное отклонение I_{out} при отличии температуры окружающей среды измерительного преобразователя от значения 20 °C $\Delta I(T_{amb}) = (c \times I(Q) + d) \times (T - 20\text{ °C})$
a, b, c, d	Постоянные

Описание	Код модели поз. 13	a, в частях на миллион	b, в мкА	c, в частях на миллион/°C	d, в мкА/°C
Неискробезопасный I_{out} (активный или пассивный)	JA, JB, JC, JD, JE, JF, JG, JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M6	170	2,3	7	0
Искробезопасный I_{out} (пассивный)	JP, JQ, JR, JS				0,06

¹⁾ Формулу расчета погрешности объемного расхода D_V см. в разделе 4.6 *Погрешность при определении объемного расхода* [▶ 23]

Активный импульсный выход P/Sout

Подсоединение электронного счетчика

Во время электромонтажа необходимо соблюдать максимальное напряжение и правильную полярность.

	Значение
Сопротивление нагрузки	> 1 кОм
Внутренний источник питания	24 В _{пост. тока} ±20 %
Максимальная частота импульсов	10000 импульсов/с
Диапазон частоты	0 – 12,5 кГц

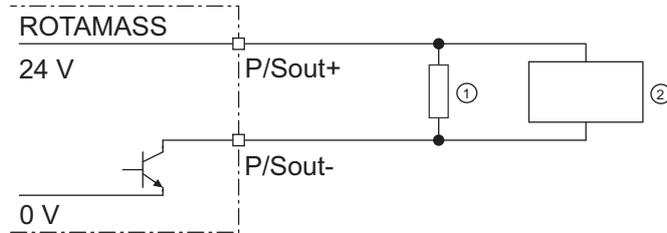


Рис. 27. Соединение активного импульсного выхода P/Sout

- ① Сопротивление нагрузки
- ② Электронный счетчик

Подсоединение электромеханического счетчика

	Значение
Максимальный ток	150 мА
Среднее значение тока	≤ 30 мА
Внутренний источник питания	24 В _{пост. тока} ±20 %
Максимальная частота импульсов	2 импульсов/с
Длительность импульса	20, 33, 50, 100 мс

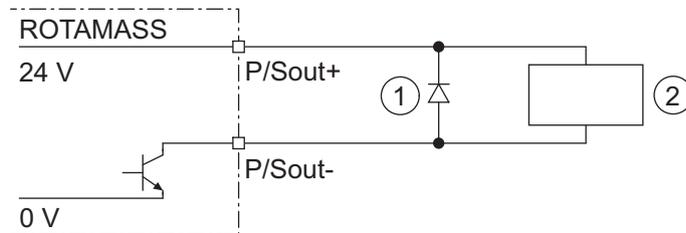


Рис. 28. Соединение активного импульсного выхода P/Sout с электромеханическим счетчиком

- ① Защитный диод
- ② Электромеханический счетчик

Активный импульсный выход P/Sout с внутренним нагрузочным резистором

	Значение
Внутренний источник питания	24 В _{пост. тока} ±20 %
Внутренний нагрузочный резистор	2,2 кОм
Максимальная частота импульсов	10000 импульсов/с
Диапазон частоты	0 – 12,5 кГц

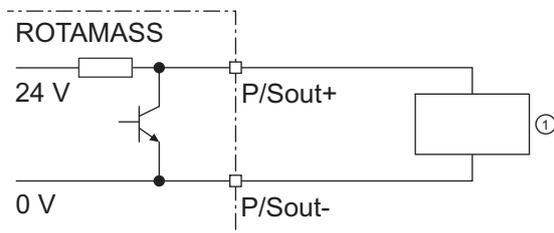


Рис. 29. Активный импульсный выход P/Sout с внутренним нагрузочным резистором

① Электронный счетчик

Пассивный импульсный выход P/Sout

Во время электромонтажа необходимо соблюдать максимальное напряжение и правильную полярность.

	Значение
Максимальный нагрузочный ток	≤ 200 мА
Источник питания	≤ 30 В _{пост. тока}
Максимальная частота импульсов	10000 импульсов/с
Диапазон частоты	0 – 12,5 кГц

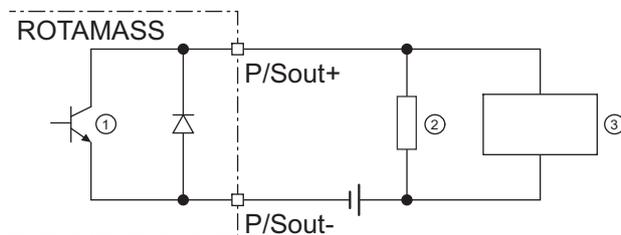


Рис. 30. Соединение пассивного импульсного выхода P/Sout с электронным счетчиком

- ① Пассивный импульсный выход или выход состояния
- ② Сопротивление нагрузки
- ③ Электронный счетчик

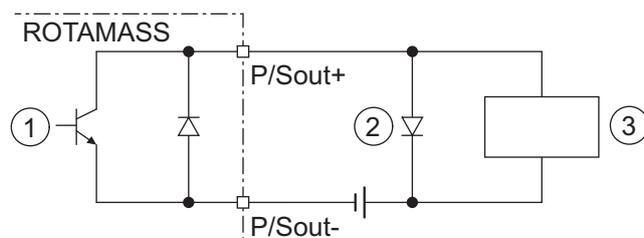


Рис. 31. Соединение пассивного импульсного выхода P/Sout с электромеханическим счетчиком

- ① Пассивный импульсный выход или выход состояния
- ② Защитный диод
- ③ Электромеханический счетчик

Активный выход состояния P/Sout

Так как это транзисторный контакт, в процессе электромонтажа необходимо соблюдать максимально допустимый ток, а также полярность и уровень выходного напряжения.

	Значение
Сопротивление нагрузки	> 1 кОм
Внутренний источник питания	24 В _{пост. тока} ± 20 %

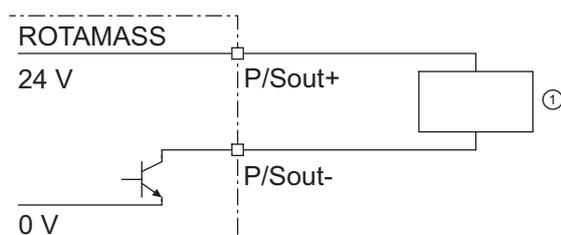


Рис. 32. Соединение активного выхода состояния P/Sout

- ① Внешнее устройство с сопротивлением нагрузки

Активный выход
состояния *P/Sout* с
внутренним
нагрузочным
резистором

	Значение
Внутренний нагрузочный резистор	2,2 кОм
Внутренний источник питания	24 В _{пост. тока} ±20 %

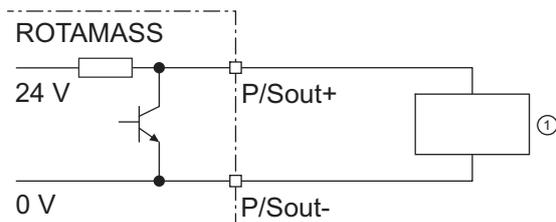


Рис. 33. Активный выход состояния *P/Sout* с внутренним нагрузочным резистором

① Внешнее устройство

Пассивный выход состояния P/Sout или Sout

	Значение
Выходной ток	≤ 200 мА
Источник питания	≤ 30 В _{пост. тока}

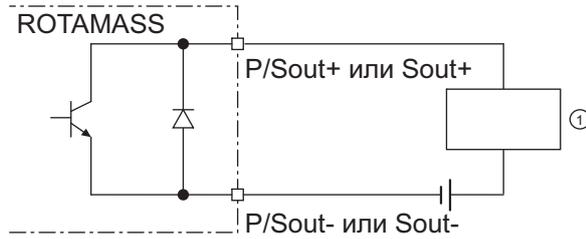


Рис. 34. Соединение пассивного выхода состояния P/Sout или Sout

- ① Внешнее устройство

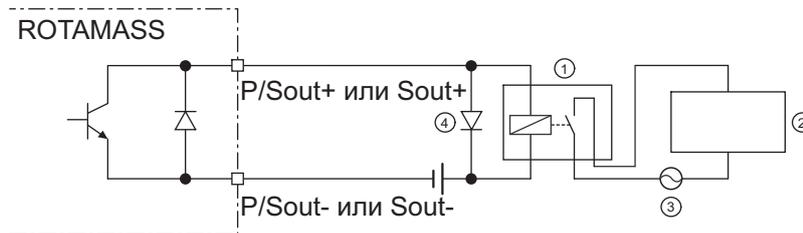


Рис. 35. Соединение пассивного выхода состояния P/Sout или Sout для цепи электромагнитного клапана

- ① Реле
- ② Электромагнитный клапан
- ③ Источник питания электромагнитного клапана
- ④ Защитный диод

Реле необходимо соединять последовательно для переключения напряжения переменного тока.

Пассивный импульсный выход или выход состояния P/Sout

Выходные сигналы в соответствии с EN 60947-5-6 (ранее NAMUR, таблица NA001):

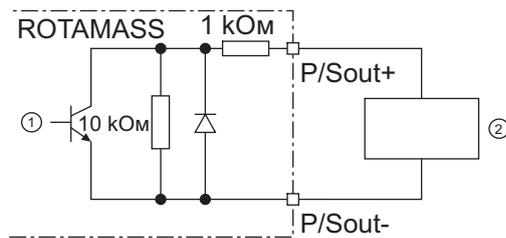


Рис. 36. Пассивный выход или выход состояния с соединенным последовательно коммутирующим усилителем

- ① Пассивный импульсный выход или выход состояния
- ② Коммутирующий усилитель

7.1.1.2 Входные сигналы

Активный токовый вход *lin*

Индивидуальный аналоговый силовой вход доступен для внешних аналоговых устройств.

Активный токовый вход *lin* предусмотрен для подачи выходного сигнала 4–20 мА на двухпроводной измерительный преобразователь.

	Значение
Номинальный входной ток	4 – 20 мА
Диапазон максимального входного тока	2,4 – 21,6 мА
Внутренний источник питания	24 В _{пост. тока} ±20 %
Внутреннее сопротивление нагрузки Rotamass	≤ 160 Ом

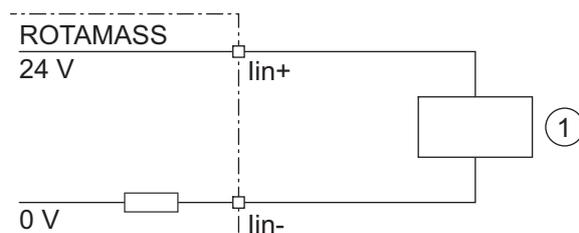


Рис. 37. Подсоединение внешнего устройства с пассивным токовым выходом

① Внешнее устройство с пассивным токовым выходом

Пассивный токовый вход *lin*

Пассивный токовый вход *lin* предусмотрен для подачи выходного сигнала 4 – 20 мА на четырехпроводной измерительный преобразователь.

	Значение
Номинальный входной ток	4 – 20 мА
Диапазон максимального входного тока	2,4 – 21,6 мА
Максимальное входное напряжение	≤ 32 В _{пост. тока}
Внутреннее сопротивление нагрузки Rotamass	≤ 160 Ом

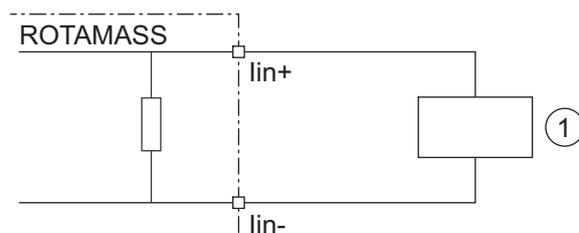


Рис. 38. Подсоединение внешнего устройства с активным токовым выходом

① Внешнее устройство с активным токовым выходом

Вход состояния *Sin*



Не соединяйте источник сигнала с источником электрического напряжения.

Вход состояния предусмотрен для использования беспотенциальных контактов со следующей спецификацией:

Статус переключения	Сопротивление
Замкн.	< 200 Ом
Откр.	> 100 кОм

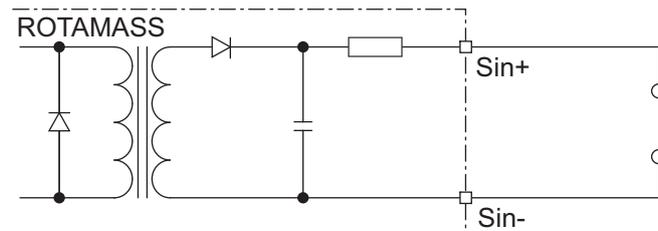


Рис. 39. Соединение входа состояния

7.2 PROFIBUS PA

7.2.1 Обзор функций

Выходной сигнал:		
Цифровой сигнал в канале связи на основе протокола PROFIBUS PA (Profile Revision R3.02 Compliant)		
Спецификация блока PROFIBUS PA:		
▪ Блок преобразователя (ТВ):		
	Flow Transducer Block (FTB)	•
	Concentration Transducer Block (CTB)	Опция
	LCD Indicator Transducer Block (LTB)	•
	Maintenance Transducer Block (MTB)	•
	Advanced Diagnostic Transducer Block (ADTB)	Опция
▪ Блок аналогового входа (AI):¹⁾		
	AI1: Массовый расход	•
	AI2: Плотность	•
	AI3: Температура	•
	AI4: Объемный расход	•
	AI5: Эталонная плотность	•
	AI6: Приведенный объемный расход	•
▪ Блок сумматора (TOT):¹⁾		
	TOT1: Масса	•
	TOT2: Объем	•
	TOT3: Приведенный объемный расход	•
▪ Блок аналогового выхода (АО):¹⁾		
	АО: Давление	•
▪ Версия профиля R3.02:		
	Конденсированное состояние (NE 107)	•
	Управление жизненным циклом (автоматическая адаптация IDENT_NUMBER)	•
▪ Циклические данные DP-V0:		
	AI x 6, TOT x 3, AO x 1	•
▪ ИДЕНТ. НОМЕР:		
	0x45A0 (специфический для изготовителя)	•
	0x9740, 0x9741, 0x9742 (специфический для профиля)	•
▪ GSD:		
	YEC45A0.gsd, pa139740.gsd, pa139741.gsd, pa139742.gsd	•
Параметры линии связи:		
Напряжение питания от шины:	9 – 32 В _{пост. тока}	•
Потребление тока:	15 мА (максимум)	•
Переключатель адреса шины:		
Посредством аппаратного переключателя адреса или посредством ПО		
Функция выбора сигнала тревоги:		
Эта информация содержится в параметре DIAGNOSTICS, который можно регулировать во время нормальной работы.		

Язык отображения:
 В случае использования типа связи PROFIBUS PA можно выбрать различные языковые пакеты.

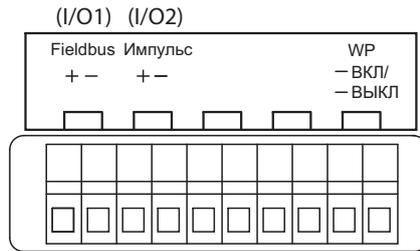
¹⁾ Заводская установка по умолчанию; можно изменить посредством параметра «Канал».

Значение «●»: доступно

7.2.2 Входы и выходы

Для версии PROFIBUS PA имеется только один вариант конфигурации соединительной клеммы. Ниже приводится вариант конфигурации соединительной клеммы (значения G0 и G1 в коде модели, поз. 13 – подробные сведения см. в разделе «Тип связи и сигналов I/O [112]»):

PROFIBUS PA



- I/O1: Полевая шина (fieldbus) Связь PROFIBUS PA
- I/O2: Импульсный Импульсный/частотный выход
- WP: Перемычка для защиты от записи

7.2.2.1 Выходные сигналы PROFIBUS PA

Цифровой сигнал в канале связи на основе протокола PROFIBUS PA.

Во время электромонтажа необходимо соблюдать максимальное напряжение и правильную полярность.

	Значение
Источник питания	9 – 32 В _{пост. тока}
Потребление тока	15 мА (максимум)

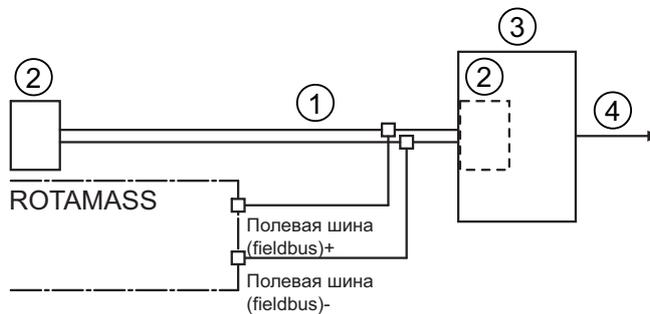


Рис. 40. Соединение PROFIBUS PA

- ① PROFIBUS PA
- ② Концевая заделка кабеля
- ③ Соединитель DP/PA
- ④ PROFIBUS DP
- ⑤ Хост

Пассивный импульсный выход (только для калибровки)

	Значение
Максимальный нагрузочный ток	≤ 200 мА
Источник питания	≤ 30 В _{пост. тока}
Максимальная частота импульсов	10000 импульсов/с
Диапазон частоты	0 – 12,5 кГц

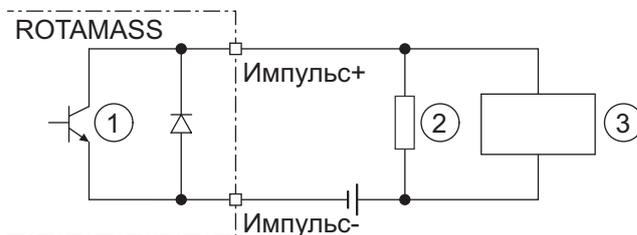


Рис. 41. Соединение пассивного импульсного выхода с электронным счетчиком

- ① Пассивный импульс
- ② Сопротивление нагрузки
- ③ Электронный счетчик

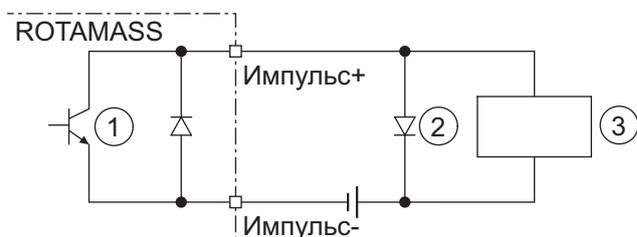


Рис. 42. Соединение пассивного импульсного выхода с электромеханическим счетчиком

- ① Пассивный импульс
- ② Защитный диод
- ③ Электромеханический счетчик

7.3 Источник питания

Источник питания	<p>Напряжение переменного тока (среднеквадр.):</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ источник питания¹⁾: $24 V_{\text{перем. тока}} +20\% -15\%$ или $100 - 240 V_{\text{перем. тока}} +10\% -20\%$ ▪ частота сети: 47 – 63 Гц <p>Напряжение постоянного тока:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ источник питания¹⁾: $24 V_{\text{пост. тока}} +20\% -15\%$ или $100 - 120 V_{\text{пост. тока}} +8,3\% -10\%$ <p>¹⁾ Для опции MC_ (сертификат DNV GL) напряжение источника питания ограничено 24 В; кроме того, результаты испытания NE21 указывают на допустимый диапазон $24 V_{\text{пост. тока}} \pm 20\%$ при условиях испытания NE21.</p>
Энергопотребление	$P \leq 10$ Вт (включая датчик)
Отказ источника питания	В случае отказа источника питания во внутреннем энергонезависимом запоминающем устройстве создается резервная копия данных расходомера. В случае использования устройств с дисплеем собственные значения датчика, такие как номинальный диаметр, серийный номер, калибровочные константы, точка нуля и т. д., и журнал ошибок также сохраняются на карту microSD.

7.4 Спецификация кабеля

При использовании разнесенного исполнения необходимо применять оригинальный соединительный кабель Rota Yokogawa для соединения датчика с измерительным преобразователем. Соединительный кабель, входящий в комплект поставки, можно укоротить. Для этого в комплект поставки включен монтажный комплект с соответствующими инструкциями.

Соединительный кабель различной длины можно заказать в качестве опции: стандартный тип (опции устройства L_...) или огнеупорный кабель с допуском к использованию в морских условиях (опции устройства Y_...), подробные сведения см. в разделах *Тип и длина соединительного кабеля* [▶ 116] и *Допуск к использованию в морских условиях* [▶ 122].

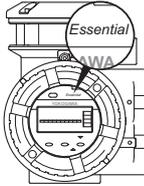
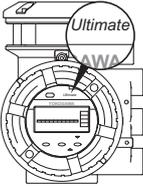


Максимальная длина кабеля, соответствующего спецификации, составляет 30 м (98,4 фута). Более длинные кабели следует заказывать как отдельное изделие. Информацию для этого см. в «Перечне компонентов для техобслуживания» (код: CMPL 01U10B00-00EN-R) или проконсультируйтесь со специалистами по обслуживанию компании Yokogawa.

8 Расширенные функции и функции по запросу

Rotamass Total Insight имеет множество специальных прикладных функций и функций обслуживания, которые можно заказать одновременно с устройством или приобрести и активировать в очень короткое время (функции по запросу).

Расширенные функции

Функции	Измерительный преобразователь		Тип связи и сигналов I/O			
	Essential	Ultimate	Доступный тип			Обязательные вх./вых.
			HART	Modbus	PROFIBUS PA	
Код модели (поз. 1 и поз. 13)	E	U	J_	M_	G_	
Стандартное измерение концентрации	-	•	•	•		
Усовершенствованное измерение концентрации	-	•	•	•	•	Не предусмотрено
Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check	•	•	•	•		
Функция дозирования	-	•	•	-	•	1 выход состояния для одноэтапного дозирования 2 выхода состояния для двухэтапного дозирования
Функция определения вязкости	-	•	•	-	-	1 аналоговый вход для J_
Измерение количества тепла	-	•	•	•	•	1 аналоговый вход для J_ и M_

Значение «-»: отсутствует;
Значение «•»: присутствует

8.1 Измерение концентрации и количества нефти

Стандартное измерение концентрации

Стандартное измерение концентрации (опция CST) можно применять для измерения концентрации эмульсий или суспензий, если плотность соответствующей среды зависит только от температуры.

Стандартное измерение концентрации также можно применять для множества слабоконцентрированных растворов, если имеется лишь незначительное взаимодействие между жидкостями или если смешиваемость можно не принимать во внимание. При возникновении вопросов касательно конкретных случаев применения свяжитесь с соответствующим представительством компании Yokogawa. Перед использованием этой опции необходимо определить соответствующие коэффициенты плотности и ввести их в измерительный преобразователь. Для этого рекомендуется определить необходимые параметры на основе данных плотности с использованием DTM в программе Yokogawa FieldMate или инструмента для расчета, входящего в комплект поставки.

Усовершенствованное измерение концентрации

Усовершенствованное измерение концентрации (опция AC_) рекомендуется для более сложных систем, например, для взаимодействующих жидкостей.

Ниже приводится таблица, в которой указаны возможные предварительно заданные концентрации. Необходимые наборы данных заказчик должен запросить в представительстве компании Yokogawa во время размещения заказа. Заказчик отвечает за обеспечение химической совместимости материала смачиваемых рабочей средой частей и измеряемых химических веществ. Для сильных кислот или окислителей, которые разрушают стальные трубы, необходим вариант со смачиваемыми частями из никелевого сплава C-22/2.4602.

Набор	Среда A/B	Диапазон концентрации	Ед. измерения	Диапазон температур в °C	Диапазон плотности в кг/л	Источник данных плотности
C01	Сахар/вода	0 – 85	°Vx	0 – 80	0,97 – 1,45	Федеральный физико-технический институт (РТИ) ... инструкции 100 5/90: «Плотность водных растворов сахарозы после внедрения международной температурной шкалы 1990 года (ITS1990)», таблица 5
C02 ¹⁾	NaOH/вода	0 – 54	Вес. %	0 – 100	0,95 – 1,58	D'Ans-Lax, «Руководство для химиков и физиков», том 1, 3-е издание, 1967
C03	KOH/вода	1 – 55	Вес. %	54 – 100	1,01 – 1,58	D'Ans-Lax, «Руководство для химиков и физиков», том 1, 3-е издание, 1967
C04	NH ₄ NO ₃ /вода	1 – 50	Вес. %	0 – 80	0,97 – 1,24	Таблица данных плотности по запросу
C05	NH ₄ NO ₃ /вода	20 – 70	Вес. %	20 – 100	1,04 – 1,33	Таблица данных плотности по запросу
C06 ¹⁾	HCl/вода	22 – 34	Вес. %	20 – 60	1,08 – 1,17	D'Ans-Lax, «Руководство для химиков и физиков», том 1, 3-е издание, 1967
C07	HNO ₃ /вода	50 – 67	Вес. %	10 – 60	1,26 – 1,40	Таблица данных плотности по запросу
C09 ¹⁾	H ₂ O ₂ /вода	30 – 75	Вес. %	4,5 – 43,5	1,00 – 1,20	Таблица данных плотности по запросу
C10 ¹⁾	Этиленгликоль/вода	10 – 50	Вес. %	-20 – 40	1,005 – 1,085	Таблица данных плотности по запросу
C11	Крахмал/вода	33 – 42,5	Вес. %	35 – 45	1,14 – 1,20	Таблица данных плотности по запросу

Набор	Среда A/B	Диапазон концентрации	Ед. измерения	Диапазон температур в °C	Диапазон плотности в кг/л	Источник данных плотности
C12	Метанол/вода	35 – 60	Вес. %	0 – 40	0,89 – 0,96	Таблица данных плотности по запросу
C20	Спирт/вода	55 – 100	Объемн. %	10 – 40	0,76 – 0,94	Таблица данных плотности по запросу
C21	Сахар/вода	40 – 80	°Bx	75 – 100	1,15 – 1,35	Таблица данных плотности по запросу
C30	Спирт/вода	66 – 100	Вес. %	15 – 40	0,77 – 0,88	Стандарт Copersucar 1967
C37	Спирт/вода	66 – 100	Вес. %	10 – 40	0,772 – 0,885	Бразильский стандарт ABNT

¹⁾ Мы рекомендуем использовать устройства со смачиваемыми рабочей средой частями из никелевого сплава C22. Свяжитесь с представительством компании Yokogawa для уточнения наличия.

¹⁾ Одновременно можно заказать максимум 4 набора опций C_ _ для одного устройства.

Подробную информацию для заказа см. в разделе *Измерение концентрации и количества нефти* [▶ 117].

8.2 Функция дозирования

Дозирование и заполнение являются типичными процессами в различных отраслях промышленности, например, в пищевой, косметической, фармацевтической, химической и нефтегазовой промышленности.

Расходомер Rotamass Total Insight имеет интегрированную функцию дозирования для автоматизации задач. «Самообучающийся» алгоритм оптимизирует процесс и позволяет получить высокоточные результаты.

Функция поддерживает два режима заполнения:

- Одноэтапный режим с одним клапаном
- Двухэтапный режим для контроля двух клапанов для точного заполнения

Относящиеся к процессу данные можно передавать посредством коммуникационного протокола без использования внешнего компьютера расхода. Функция управления обработкой ошибок позволяет пользователю настроить сигналы тревоги и предупреждения в соответствии с конкретными требованиями.

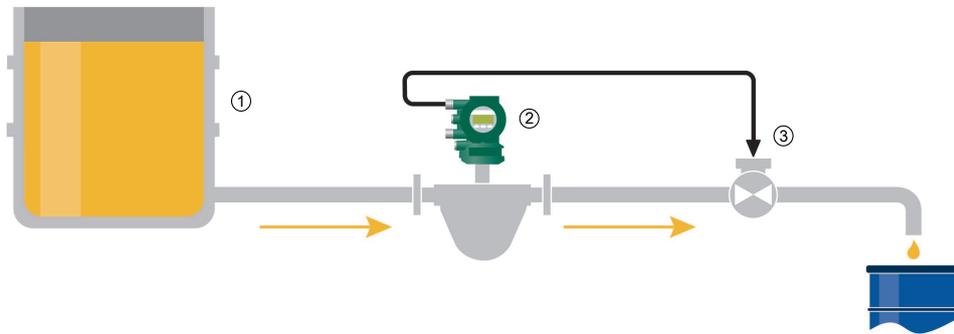


Рис. 43. Одноэтапный режим (на приведенной выше диаграмме показаны основные функциональные возможности для одной или нескольких возможностей комбинирования)

- | | |
|--------------------------|----------|
| ① Резервуар для хранения | ③ Клапан |
| ② Rotamass Total Insight | |

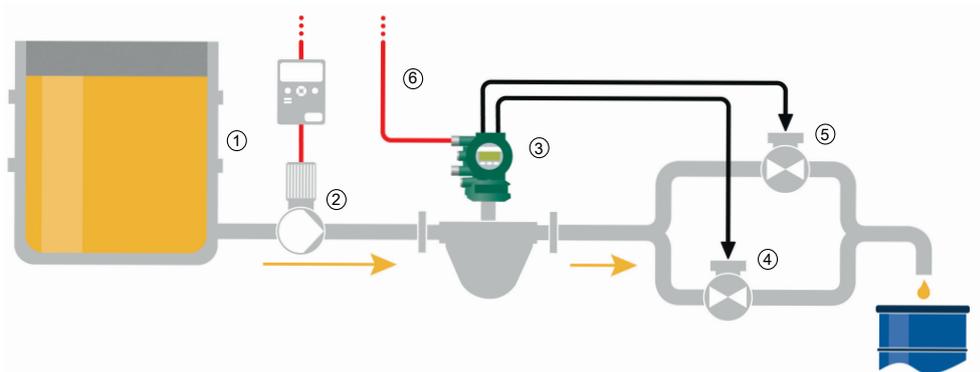


Рис. 44. Двухэтапный режим (на приведенной выше диаграмме показаны основные функциональные возможности для одной или нескольких возможностей комбинирования)

- | | |
|--------------------------|--------------|
| ① Резервуар для хранения | ④ Клапан «А» |
| ② Насос | ⑤ Клапан «В» |
| ③ Rotamass Total Insight | ⑥ HART |

Подробную информацию для заказа см. в разделе *Функция дозирования* [▶ 118].

8.3 Функция определения вязкости

Функция определения вязкости позволяет пользователю оценивать вязкость среды.

Функция может использоваться для дублирующего контроля вязкости либо для получения эталонного значения для активации других процессов, например, систем нагрева среды.

Вязкость рассчитывается на основе сопоставления измеренных потерь давления Δp и «расчетного» значения Δp_{cal} между двумя точками трубопровода рядом с расходомером (см. соответствующее руководство для правильной установки).

Для использования функции необходим прибор для измерения давления (отдельный заказ), подключенный непосредственно к аналоговому входу расходомера Rotamass Total Insight. Используя итерационный процесс, Rotamass Total Insight находит значение вязкости μ , которое позволяет получить значение Δp_{cal} , близкое к измеренному значению Δp .

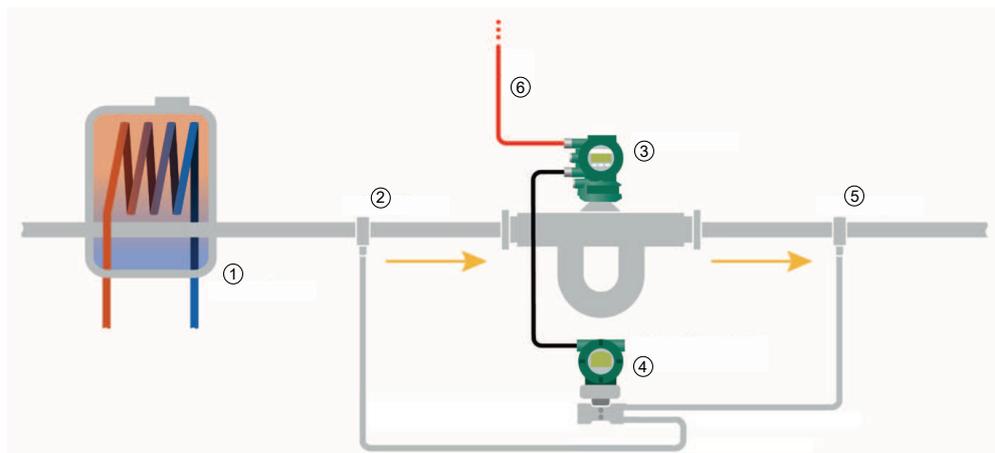


Рис. 45. Размещение точек измерения давления

①	Теплообменник	④	Датчик перепада давления
②	Точка измерения давления 1	⑤	Точка измерения давления 2
③	Rotamass Total Insight	⑥	HART

Пример использования

В этом примере функция определения вязкости позволяет получить эталонное значение, используемое для активации системы нагрева, а Rotamass Total Insight использует связь HART.

Подробную информацию для заказа см. в разделе *Функция определения вязкости* [▶ 118].

8.4 Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check

Общие сведения	<p>Функция проверки состояния измерительных трубок является полезной функцией диагностики для оценки состояния измерительных трубок Rotamass Total Insight. Подробную информацию для заказа см. в разделе <i>Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check</i> [▶ 121].</p>
Целостность трубок	<p>Функция позволяет периодически измерять изменение жесткости измерительных трубок, обеспечивая возможность создания реальной прогнозной диагностической системы или обнаружения коррозии, а также засорения измерительных трубок. Измеренные значения можно сохранять на внутренней карте microSD или передавать посредством протокола HART, Modbus или PROFIBUS PA и тем самым использовать их в системе заказчика для контроля состояния. Сигнал тревоги или внешнее событие можно активировать непосредственно с расходомера Rotamass Total Insight, если измеренное значение превысит пороговое значение, заданное пользователем. Результаты отдельных измерений можно отобразить на диаграмме и распечатать в виде отчета для включения в документацию по управлению качеством и техническому обслуживанию посредством ПО для управления устройствами FieldMate от компании Yokogawa.</p>
Беспроливная поверка для России	<p>Применяя устройство Rotamass Total Insight и функцию проверки состояния измерительных трубок, клиенты из России могут воспользоваться преимуществами беспроливной поверки. Процедура беспроливной поверки описана в документе с описанием метода поверки (МП 208-053-2019). Она позволяет определить погрешность измерения расхода для устройства. Если результаты беспроливной поверки (изменение жесткости трубок) соответствуют необходимым требованиям, не нужно передавать расходомер внешней лаборатории для верификации. Для беспроливной поверки необходимо заказать функцию проверки состояния измерительных трубок Tube Health Check с опцией VR.</p>

8.5 Измерение количества тепла

Формула для расчета общей тепловой энергии	<p>Функция позволяет оценить общую теплоту сгорания топлива для анализируемой среды.</p> <p>Функция может работать с постоянным значением теплоты сгорания среды, но для точной оценки рекомендуется использовать дополнительное устройство, например, газовый хроматограф (не входит в комплект поставки). Внешнее устройство, которое предоставляет мгновенное значение теплоты сгорания, соединено с токовым входом измерительного преобразователя. Общая тепловая энергия среды рассчитывается на основе массового расхода, как показано ниже:</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> $\sum E_{cal} = \sum (Q_m \times H_i \times \Delta t)$ </div> <table border="0" style="margin-left: 20px;"> <tr> <td style="padding-right: 10px;">E_{cal}</td> <td>Тепловая энергия</td> </tr> <tr> <td style="padding-right: 10px;">Q_m</td> <td>Массовый расход</td> </tr> <tr> <td style="padding-right: 10px;">H_i</td> <td>Переменная теплоты сгорания</td> </tr> <tr> <td style="padding-right: 10px;">Δt</td> <td>Временной интервал между двумя измерениями</td> </tr> </table> <p>Функция имеет другую формулу на основе объема и скорректированного объема, которую можно задать при помощи дисплея или программного обеспечения для создания конфигурации ПК FieldMate.</p> <p>Подробную информацию для заказа см. в разделе <i>Измерение количества тепла</i> [▶ 121].</p>	E_{cal}	Тепловая энергия	Q_m	Массовый расход	H_i	Переменная теплоты сгорания	Δt	Временной интервал между двумя измерениями
E_{cal}	Тепловая энергия								
Q_m	Массовый расход								
H_i	Переменная теплоты сгорания								
Δt	Временной интервал между двумя измерениями								

8.6 Функции по запросу

При использовании измерительного преобразователя Ultimate функции можно приобретать и активировать позднее в качестве «функций по запросу».

После заказа пользователь получает ключевой код, который необходимо ввести в измерительный преобразователь. Сведения для активации необходимых функций см. в соответствующем руководстве по эксплуатации программного обеспечения (IM01U10S0_-00_-R).

Опции для функций по запросу для Rotamass Total Insight перечислены ниже.

Сведения для заказа этих функций см. в соответствующих технических характеристиках функций по запросу (GS01U10B20-00_-R).

Категория опции	Опции	Описание	Действительно с версии основного ПО ¹⁾		
			Modbus	HART	PROFIBUS PA
Измерение концентрации и количества нефти	CST	Стандартное измерение концентрации			
	ACO	Усовершенствованное измерение концентрации, настройки заказчика	R1.01.01	R1.01.02	R1.01.01
Функция дозирования	BT	Функция дозирования и заполнения		R3.01.01	-
Функция определения вязкости	VM	Функция расчета вязкости для жидкостей	-		R1.01.01
Измерение количества тепла	CGC	Измерение общего переданного количества тепла топлива с использованием датчика для определения теплоты сгорания топлива (например, газовый хроматограф, не входит в комплект поставки).	R1.01.01	R1.01.02	R1.01.01
Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check	TC	Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check	R1.01.01	R1.01.02 ²⁾	R1.01.01

¹⁾ Версия основного ПО определяется измерительным преобразователем, для которого предназначены функции по запросу. Подробные сведения см. в руководстве по эксплуатации программного обеспечения (IM01U10S0_-00_-R).

²⁾ Начиная с версии ПО HART R3.01.01, проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check включает в себя отчет о линии тренда (предоставляется FieldMate) и возможность сохранения данных на карте microSD.

Убедитесь в том, что ваше устройство совместимо с выбранной функцией, и в случае сомнений свяжитесь с Yokogawa Service Department, указав серийный номер или код модели вашего устройства.

9 Допуски и декларации о соответствии

Маркировка знаком CE (европейское соответствие)	Расходомер Rotamass Total Insight выполняет требования соответствующих директив ЕС. Посредством маркировки знаком CE компания Rota Yokogawa подтверждает соответствие КИП требованиям действующих директив ЕС. Декларация о соответствии стандартам ЕС прилагается к продукту на носителе данных.
RCM	Rotamass Total Insight соответствует требованиям к ЭМС организации Australian Communications and Media Authority (ACMA).
Сертификация Ex	Все данные, имеющие отношение к взрывозащите, включены в отдельные руководства по взрывозащите.
NACE	<p>Химический состав смачиваемых рабочей средой материалов 316L/316/1.4404/1.4401/1.4435 и никелевого сплава C-22/2.4602 соответствует следующим стандартам:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ANSI/NACE-MR0175/ISO15156-2 ▪ ANSI/NACE-MR0175/ISO15156-3 ▪ NACE MR0103 <p>Подробные сведения см. в декларации о соответствии требованиям NACE 8660001 компании Rota Yokogawa.</p>
Допуски оборудования, работающего под давлением	<p>Rotamass Total Insight выполняет требования соответствующей Директивы ЕС по оборудованию, работающему под давлением (PED), для групп сред 1 и 2.</p> <p>Заказчик несет полную ответственность за выбор подходящих материалов, устойчивых к коррозии и эрозии. В случае сильной коррозии и (или) эрозии прибор может не выдержать давления, что может привести к аварийной ситуации и причинению ущерба людям и (или) окружающей среде. Компания Yokogawa не несет никакой ответственности за ущерб в результате коррозии или эрозии. В случае возникновения коррозии или эрозии пользователь должен периодически проверять, имеют ли стенки необходимую толщину.</p>
Функциональная безопасность	<p>Rotamass Total Insight с типом связи HART выполняет соответствующие требования к управлению безопасностью стандарта IEC 61508:2010 SIL3. Линейки изделий Rotamass Total Insight можно применять для реализации функции безопасности SIL 2 (с отказоустойчивостью аппаратных средств HFT = 0) или функции безопасности SIL 3 (с отказоустойчивостью аппаратных средств HFT = 1) со всеми их выходами 4 – 20 мА. Доступное количество выходов зависит от кода модели. Для получения дополнительной информации свяжитесь с отделом продаж компании Yokogawa или перейдите по ссылке:</p> <p>http://www.exida.com/SAEL-Safety/yokogawa-electric-corporation-rotamass-ti-series</p>

Табл. 28. Допуски и сертификаты

Тип	Допуск или сертификат
ATEX	<p>Директива ЕС 2014/34/ЕС</p> <p>Допуск АТЕХ:</p> <p>DEKRA 15ATEX0023 X</p> <p>CE ₀₃₄₄ II2G или II2(1)G, или II2D, или II2(1)D</p> <p>Применяемые стандарты:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ EN 60079-0 +A11 ▪ EN 60079-1 ▪ EN 60079-7 ▪ EN 60079-11 ▪ EN 60079-31
	<p>Измерительный преобразователь, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели):</p> <p>Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb или</p> <p>Ex db eb [ia Ga] IIC T6 Gb, или</p> <p>Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb, или</p> <p>Ex db eb [ia Ga] IIB T6 Gb</p> <p>Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb или</p> <p>Ex db eb [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb, или</p> <p>Ex tb [ia Da] IIIC T75 °C Db</p>
	<p>Датчик, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели):</p> <p>Ex ib IIC T6...T1 Gb или</p> <p>Ex ib IIB T6...T1 Gb</p> <p>Ex ib IIIC T200 °C Db</p>
	<p>Интегральное исполнение (в зависимости от кода модели):</p> <p>Ex db ib IIC T6...T1 Gb или</p> <p>Ex db eb ib IIC T6...T1 Gb, или</p> <p>Ex db ib IIB T6...T1 Gb, или</p> <p>Ex db eb ib IIB T6...T1 Gb, или</p> <p>Ex db ib [ia Ga] IIC T6...T1 Gb, или</p> <p>Ex db eb ib [ia Ga] IIC T6...T1 Gb, или</p> <p>Ex db ib [ia IIC Ga] IIB T6...T1 Gb, или</p> <p>Ex db eb ib [ia IIC Ga] IIB T6...T1 Gb</p> <p>Ex ib tb IIIC T150 °C Db или</p> <p>Ex ib tb [ia Da] IIIC T150 °C Db</p>

Тип	Допуск или сертификат
IECEX	<p>Допуск IECEx: IECEX DEK 15.0016X</p> <p>Применяемые стандарты:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ IEC 60079-0 ▪ IEC 60079-1 ▪ IEC 60079-7 ▪ IEC 60079-11 ▪ IEC 60079-31
	<p>Измерительный преобразователь, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb или Ex db eb [ia Ga] IIC T6 Gb, или Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb, или Ex db eb [ia Ga] IIB T6 Gb Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb или Ex db eb [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb, или Ex tb [ia Da] IIIC T75 °C Db</p>
	<p>Датчик, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex ib IIC T6...T1 Gb или Ex ib IIB T6...T1 Gb Ex ib IIIC T200 °C Db</p>
	<p>Интегральное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex db ib IIC T6...T1 Gb или Ex db eb ib IIC T6...T1 Gb, или Ex db ib IIB T6...T1 Gb, или Ex db eb ib IIB T6...T1 Gb, или Ex db ib [ia Ga] IIC T6...T1 Gb, или Ex db eb ib [ia Ga] IIC T6...T1 Gb, или Ex db ib [ia IIC Ga] IIB T6...T1 Gb, или Ex db eb ib [ia IIC Ga] IIB T6...T1 Gb Ex ib tb IIIC T150 °C Db или Ex ib tb [ia Da] IIIC T150 °C Db</p>

Тип	Допуск или сертификат
FM (Канада/ США)	<p>Допуски FM:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ № серт. США FM16US0095X ▪ № серт. Канады FM16CA0031X <p>Применяемые стандарты:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Class 3600 ▪ Class 3610 ▪ Class 3615 ▪ Class 3810 ▪ Class 3616 ▪ NEMA 250 ▪ ANSI/IEC 60529 ▪ CSA-C22.2 No. 0-10 ▪ CSA-C22.2 No. 0.4-04 ▪ CSA-C22.2 No. 0.5-1982 ▪ CSA-C22.2 No. 94.1-07 ▪ CSA-C22.2 No. 94.2-07 ▪ CAN/CSA-C22.2 No. 60079-0 ▪ CAN/CSA-C22.2 No. 60079-11 ▪ CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1-04 ▪ CSA-C22.2 No. 25-1966 ▪ CSA-C22.2 No. 30-M1986 ▪ CSA-C22.2 No. 60529
	<p>Измерительный преобразователь, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели):</p> <p>CL I, DIV 1, GP ABCD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIC; связанная аппаратура CL I/II/III DIV 1, GP ABCDEFG; CL I ZN 0 GP IIC, единица, температурный класс T6 или CL I, DIV 1, GP ABCD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIC; связанная аппаратура CL I/II/III DIV 1, GP ABCDEFG; CL I ZN 0 GP IIC, температурный класс T6; связанная аппаратура CL I/II/III DIV 1, GP ABCDEFG; CL I ZN 0 GP IIC, единица, температурный класс T6, или CL I, DIV 1, GP CD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIB; связанная аппаратура CL I/II/III DIV 1, GP CDEFG; CL I ZN 0 GP IIB, единица, температурный класс T6, или CL I, DIV 1, GP CD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIB; связанная аппаратура CL I/II/III DIV 1, GP CDEFG; CL I ZN 0 GP IIB, температурный класс T6; связанная аппаратура CL I/II/III DIV 1, GP ABCDEFG; CL I ZN 0 GP IIB, единица, температурный класс T6</p>
	<p>Датчик, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели):</p> <p>IS CL I/II/III, DIV 1, GP ABCDEFG; CL I, ZN 0, GP IIC, температурный класс T* или IS CL I/II/III, DIV 1, GP ABCDEFG; CL I, ZN 0, GP IIB, температурный класс T*</p>

Тип	Допуск или сертификат
FM (Канада/ США)	<p>Интегральное исполнение (в зависимости от кода модели): CL I, DIV 1, GP ABCD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIC, температурный класс T* или CL I, DIV 1, GP ABCD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIC, связанная аппаратура CL I/II/III DIV 1 GP ABCDEFG; CL I ZN 0 GP IIC, единица, температурный класс T*, или CL I, DIV 1, GP CD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIB, температурный класс T*, или CL I, DIV 1, GP CD, CL II/III, DIV 1, GP EFG; CL I ZN 1 GP IIB, связанная аппаратура CL I/II/III DIV 1 GP ABCDEFG; CL I ZN 0 GP IIC, единица, температурный класс T*</p>
INMETRO (Бразилия)	<p>Допуск INMETRO: DEKRA 16.0012X Применяемые стандарты:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ ABNT NBR IEC 60079-0 ▪ ABNT NBR IEC 60079-1 ▪ ABNT NBR IEC 60079-7 ▪ ABNT NBR IEC 60079-11 ▪ ABNT NBR IEC 60079-31 <p>Измерительный преобразователь, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb или Ex db eb [ia Ga] IIC T6 Gb, или Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb, или Ex db eb [ia Ga] IIB T6 Gb Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb или Ex db eb [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb, или Ex tb [ia Da] IIIC T75 °C Db</p> <p>Датчик, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex ib IIC T6...T1 Gb или Ex ib IIB T6...T1 Gb Ex ib IIIC T200 °C Db</p> <p>Интегральное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex db ib IIC T6...T1 Gb или Ex db eb ib IIC T6...T1 Gb, или Ex db ib IIB T6...T1 Gb, или Ex db eb ib IIB T6...T1 Gb, или Ex db ib [ia Ga] IIC T6...T1 Gb, или Ex db eb ib [ia Ga] IIC T6...T1 Gb, или Ex db ib [ia IIC Ga] IIB T6...T1 Gb, или Ex db eb ib [ia IIC Ga] IIB T6...T1 Gb Ex ib tb IIIC T150 °C Db или Ex ib tb [ia Da] IIIC T150 °C Db</p>

Тип	Допуск или сертификат
NEPSI (Китай)	Применяемые стандарты: <ul style="list-style-type: none"> ▪ GB3836.1 ▪ GB3836.2 ▪ GB3836.3 ▪ GB3836.4 ▪ GB3836.19 ▪ GB3836.20
	Измерительный преобразователь, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb или Ex db e [ia Ga] IIC T6 Gb, или Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb, или Ex db e [ia Ga] IIB T6 Gb Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb или Ex db e [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb, или Ex [iaD 20] tD A21 IP6X T75 °C
	Датчик, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex ib IIC T6...T1 Gb или Ex ib IIB T6...T1 Gb Ex ibD 21 IP6X T200 °C
Интегральное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex db ib IIC T6...T1 Gb или Ex db e ib IIC T6...T1 Gb, или Ex db ib IIB T6...T1 Gb, или Ex db e ib IIB T6...T1 Gb, или Ex db ib [ia Ga] IIC T6...T1 Gb, или Ex db e ib [ia Ga] IIC T6...T1 Gb, или Ex db ib [ia IIC Ga] IIB T6...T1 Gb, или Ex db e ib [ia IIC Ga] IIB T6...T1 Gb Ex ibD 21 tD A21 IP6X T150 °C или Ex [iaD 20] ibD 21 tD A21 IP6X T150 °C	

Тип	Допуск или сертификат
PESO (Индия)	<p>Допуск PESO: допуск PESO основан на сертификате АТЕХ организации DEKRA</p> <p>Номер сертификата: DEKRA 15ATEX0023 X</p> <p>Допуск PESO действителен только для типа защиты «d» – взрывоне-проницаемая оболочка. Опцию Q11 необходимо заказать для обеспечения соответствия устройства требованиям PESO.</p> <p>Коды оборудования: P434956/_ P434884/_ P434885/_ P431901/_ P431875/_ P432033/_ P434983/_ P434957/_ P434887/_</p> <p>Применяемые стандарты:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ EN 60079-0 +A11 ▪ EN 60079-1 ▪ EN 60079-11
	<p>Измерительный преобразователь, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb или Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb, или Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb</p>
	<p>Датчик, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex ib IIC T6...T1 Gb или Ex ib IIB T6...T1 Gb</p>
	<p>Интегральное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex db ib IIC T6...T1 Gb или Ex db ib IIB T6...T1 Gb, или Ex db ib [ia Ga] IIC T6...T1 Gb, или Ex db ib [ia IIC Ga] IIB T6...T1 Gb</p>
Знак безопасности (Тайвань)	<p>Спецификации см. в допуске IECEx. Необходимо заказать устройство с допуском IECEx (код модели, поз. 11, значение: SF2_) для обеспечения соответствия требованиям Знака безопасности. Для экспорта на Тайвань и получения Знака безопасности необходимо заранее связаться с представительством компании Yokogawa на Тайване.</p> <p>Идентификационный номер: TD04000C</p>

Тип	Допуск или сертификат
Korea Ex	<p>Сертификаты Korea Ex:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ 18-KA4BO-0507X ▪ 18-KA4BO-0508X ▪ 18-KA4BO-0513X ▪ 18-KA4BO-0526X ▪ 18-KA4BO-0509X ▪ 18-KA4BO-0510X ▪ 18-KA4BO-0539X ▪ 18-KA4BO-0540X ▪ 18-KA4BO-0541X ▪ 18-KA4BO-0681X ▪ 18-KA4BO-0542X ▪ 18-KA4BO-0682X ▪ 18-KA4BO-0529X ▪ 18-KA4BO-0530X <p>Применяемые стандарты:</p> <p>Предписание Министерства труда № 2016-54, согласованное с</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ IEC 60079-0 ▪ IEC 60079-1 ▪ IEC 60079-7 ▪ IEC 60079-11 ▪ IEC 60079-31
	<p>Измерительный преобразователь, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели):</p> <p>Ex d [ia] IIC T6 Ex d e [ia] IIC T6 Ex d [ia] IIB T6 Ex d e [ia] IIB T6 Ex d [ia] [ia IIC] IIB T6 Ex d e [ia] [ia IIC] IIB T6 Ex tb [ia] IIIC T75 °C</p>
	<p>Датчик, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели):</p> <p>Ex ib IIB T6...T1 Ex ib IIC T6...T1 Ex ib IIIC T200 °C</p>
	<p>Интегральное исполнение (в зависимости от кода модели):</p> <p>Ex d ib IIC T6...T1 или Ex d e ib IIC T6...T1, или Ex d ib [ia] IIC T6...T1, или Ex d e ib [ia] IIC T6...T1, или Ex d ib IIB T6...T1, или Ex d e ib IIB T6...T1 Ex d ib [ia IIC] IIB T6...T1 или Ex d e ib [ia IIC] IIB T6...T1, или Ex ib tb IIIC T150 °C, или Ex ib tb [ia] IIIC T150 °C</p>

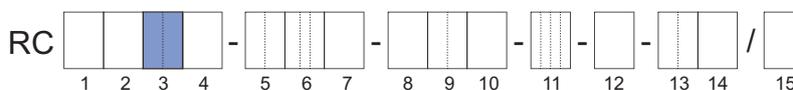
Тип	Допуск или сертификат
EAC Ex	Номер сертификата: RU C-DE.AA71.B.00517 Применяемые стандарты: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Gost 31610.0 (IEC 60079-0) ▪ Gost IEC 60079-1 ▪ Gost 31610.7 (IEC 60079-7) ▪ Gost 31610.11 (IEC 60079-11) ▪ Gost IEC 60079-31 ▪ Gost IEC 60079-14
	Измерительный преобразователь, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): 1Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb X или 1Ex db e [ia Ga] IIC T6 Gb X, или 1Ex db [ia Ga] IIB T6 Gb X, или 1Ex db e [ia Ga] IIB T6 Gb X 1Ex db [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb X или 1Ex db e [ia Ga] [ia IIC Ga] IIB T6 Gb X, или 1Ex tb [ia Da] IIIC T75 °C Db X
	Датчик, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): 1Ex ib IIC T6...T1 Gb X или 1Ex ib IIB T6...T1 Gb X 1Ex ib IIIC T200 °C Db X
	Интегральное исполнение (в зависимости от кода модели): 1Ex db ib IIC T6...T1 Gb X или 1Ex db e ib IIC T6...T1 Gb X, или 1Ex db ib IIB T6...T1 Gb X, или 1Ex db e ib IIB T6...T1 Gb X, или 1Ex db ib [ia Ga] IIC T6...T1 Gb X, или 1Ex db e ib [ia Ga] IIC T6...T1 Gb X, или 1Ex db ib [ia IIC Ga] IIB T6...T1 Gb X, или 1Ex db e ib [ia IIC Ga] IIB T6...T1 Gb X 1Ex ib tb IIIC T150 °C Db X или 1Ex ib tb [ia Da] IIIC T150 °C Db X

Тип	Допуск или сертификат
Japan Ex	Сертификаты Japan Ex: <ul style="list-style-type: none"> ▪ DEK 18.0053 X ▪ DEK 18.0054 X ▪ DEK 18.0055 X ▪ DEK 18.0056 X ▪ DEK 18.0057 X ▪ DEK 18.0060 X ▪ DEK 18.0061 X ▪ DEK 18.0062 X ▪ DEK 18.0063 X ▪ DEK 18.0064 X ▪ DEK 18.0069 X ▪ DEK 18.0070 X ▪ DEK 18.0071 X ▪ DEK 18.0072 X ▪ DEK 18.0073 X ▪ DEK 18.0078 X ▪ DEK 18.0079 X ▪ DEK 18.0080 X ▪ DEK 18.0081 X ▪ DEK 18.0082 X ▪ DEK 18.0087 X
	Применяемые стандарты: <ul style="list-style-type: none"> ▪ JNIO SH-TR-46-1 : 2015 ▪ JNIO SH-TR-46-2 : 2018 ▪ JNIO SH-TR-46-6 : 2015
	Измерительный преобразователь, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb
	Датчик, разнесенное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex ib IIC T4...T3 Gb
	Интегральное исполнение (в зависимости от кода модели): Ex db ib IIC T4...T3 Gb
	Степень защиты от внешних воздействий
ЭМС	Директива ЕС 2014/30/ЕС согласно EN 61326-1, класс А, таблица 2, и EN 61326-2-3
	NAMUR NE21
	RCM в Австралии/Новой Зеландии
	Знак KC в Корее
	TR CU 020 на территории ЕАЭС
Директива по низковольтному оборудованию	Директива ЕС 2014/35/ЕС в соответствии с: <ul style="list-style-type: none"> ▪ EN 61010-1 ▪ EN 61010-2-030
	TR CU 004 на территории ЕАЭС

Тип	Допуск или сертификат
Директива ЕС по оборудованию, работающему под давлением (PED)	Директива ЕС 2014/68/ЕС согласно нормам AD 2000 TR CU 032 на территории ЕАЭС
Использование в морских условиях	Сертификат соответствия DNV GL согласно DNVGL-CP-0338 для опций MC2 и MC3
Директива по ограничению содержания вредных веществ	Директива ЕС 2011/65/ЕС согласно EN 50581
Уровень полноты безопасности (SIL)	Сертификат Exida согласно IEC61508:2010, части 1 - 7 SIL 2 при отказоустойчивости аппаратных средств =0; SIL 3 при отказоустойчивости аппаратных средств =1
Директива об отходах электрического и электронного оборудования	Директива ЕС 2012/19/ЕС (отходы электрического и электронного оборудования) действует только в Европейской экономической зоне. Данный прибор предназначен для продажи и использования только в качестве части оборудования, не включенного в Директиву об отходах электрического и электронного оборудования, такого как крупногабаритные стационарные профессиональные приборы, крупногабаритное стационарное оборудование и т. д., и поэтому как таковой полностью соответствует требованиям Директивы об отходах электрического и электронного оборудования. Прибор необходимо утилизировать в соответствии с действующими требованиями национального законодательства или национальными нормативными требованиями.
NAMUR	Соответствие NAMUR NE95
Метрологические предписания	Rotamass Total Insight зарегистрирован в качестве измерительного прибора в следующих странах: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Китай ▪ Россия ▪ Беларусь Свяжитесь со своим представительством компании Yokogawa для получения «Сертификата об утверждении типа средств измерений» и экспорта в эти страны.
IGC	Проверка межкристаллитной коррозии в соответствии с EN ISO 3651-2 и ASTM для опции P6
Санитарно-гигиенические допуски	Санитарно-гигиенические нормы 3-A в сочетании с типами присоединения к технологическому процессу HS2, HS4, HS8 и HS9 EHEDG в сочетании с типами присоединения к технологическому процессу HS2, HS4, HS8 и HS9

10 Информация для заказа

10.1 Обзор кода модели Hygienic 25



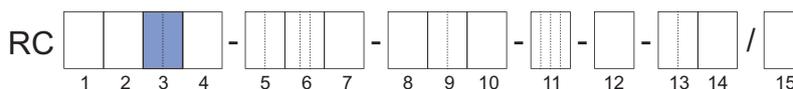
Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Измерительный преобразователь	E														Essential (базовый)	Не с погрешностью C7, C3, C2, 50 Не с типом связи и сигналов I/O JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M2, M7, G_ Не с опцией CST, AC_, CGC, BT, VM
	U														Ultimate (высокоточный)	Не с погрешностью 70 Не с дисплеем 0
	N														Запасной датчик без измерительного преобразователя, совместимый с измерительным преобразователем Rotamass TI	См. приведенные ниже ограничения
Датчик	H														Hygienic	—
Тип датчика	25														Номинальный массовый расход: 1,6 т/ч (59 фунтов/мин) Максимальный массовый расход: 2,3 т/ч (85 фунтов/мин)	—
Материал смазываемых рабочей средой частей	S														Нержавеющая сталь 1.4404/316L	—
Размер технологического присоединения	25														DN25, 1"	—
	40														DN40, 1½"	—
Тип присоединения к технологическому процессу	HS2														Резьбовое соединение согласно DIN 11851	—
	HS4														Зажимное технологическое присоединение в соответствии с DIN 32676, серия A	См. таблицы на стр. [47]
	HS8														Зажимное технологическое присоединение в соответствии с DIN 32676, серия C (соединение Tri-Clamp)	См. таблицу на стр. [48]
	HS9														Зажимное технологическое присоединение в соответствии с JIS G3447/ISO 2852	Не с сертификацией Ex FF_ См. таблицу на стр. [48]
Материал корпуса датчика	0														Нержавеющая сталь 1.4301/304, 1.4404/316L	—
Диапазон температур рабочей среды	0														Стандартный температурный диапазон, интегральное исполнение: -50 – 140 °C (-58 – 284 °F), разнесенное исполнение: -70 – 140 °C (-94 – 284 °F)	—
Погрешность измерения массового расхода и плотности	E7														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,2 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	Не с измерительным преобразователем N
	D7														Жидкость: отклонение максимального массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,15 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	
	C7														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	Не с измерительным преобразователем E
	C3														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 1 г/л	Только с измерительным преобразователем U
	C2														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 0,5 г/л	Не с измерительным преобразователем E
	70														Газ: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,75 %	Только с измерительным преобразователем E
	50														Газ: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,5 %	Не с измерительным преобразователем E Не с опцией CST, AC_, VM
Конструкция и корпус	0														Интегральное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя с «отвержденным уретаном полиэфирным порошковым покрытием»	Не с типом связи и сигналов I/O NN
	2														Интегральное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя с «антикоррозийным покрытием»	Не с опцией L_, MC_, Y_
	A														Разнесенное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя и датчик со стандартной соединительной коробкой с «отвержденным уретаном полиэфирным порошковым покрытием»	Не с опцией RB
	E														Разнесенное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя и датчик со стандартной соединительной коробкой с «антикоррозийным покрытием»	—
	J														Разнесенное исполнение, измерительный преобразователь и датчик со стандартной соединительной коробкой из нержавеющей стали	Не с сертификацией Ex KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ Не с опцией RB, SA

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Сертификация Ex											NN00				Нет	Не с типом связи и сигналов I/O JP, JQ, JR, JS, G1 Не с опцией EPT
											KF21				ATEX, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											KF22				ATEX, группа взрывозащиты IIB и IIIC	–
											SF21				IECEX, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											SF22				IECEX, группа взрывозащиты IIB и IIIC	
											GF21				EAC Ex, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией VB, VE или VR
											GF22				EAC Ex, группа взрывозащиты IIB и IIIC	Только с опцией VB, VE или VR
											FF11				FM, группы A, B, C, D, E, F, G	Не с измерительным преобразователем N, кабельными вводами 4, типом связи и сигналов I/O G_
											FF12				FM, группы C, D, E, F, G	Не с опцией KC, VB, VE, VR, Y_... Не с типом присоединения к технологическому процессу HS9
											UF21				INMETRO, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											UF22				INMETRO, группа взрывозащиты IIB и IIIC	
											NF21				NEPSI, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией CN
											NF22				NEPSI, группа взрывозащиты IIB и IIIC	Только с опцией CN
											PF21				Korea Ex, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией KC
											PF22				Korea Ex, группа взрывозащиты IIB, а для интегрального исполнения также IIIC	Только с опцией KC
											JF53				Japan Ex, температурный класс T3, группа взрывозащиты IIC	Не с измерительным преобразователем N, конструкцией и корпусом J, кабельными вводами 2, типом связи и сигналов I/O JP, JQ, JR, JS, G1, дисплеем 0
											JF54				Japan Ex, температурный класс T4, группа взрывозащиты IIC	Только с опцией PJ и V52 или V53 Не с опцией EPT, Y_..._
Кабельные вводы												2		ANSI ½" NPT	Не с сертификацией Ex JF5_	
												4		ISO M20x1,5	Не с сертификацией Ex FF11, FF12	

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Тип связи и сигналов I/O													JA		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с опцией CGC, VM
													JB		2 активных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	
													JC		2 активных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JD		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 пассивный выход состояния	
													JE		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JF		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния с нагрузочным резистором, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JG		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JH		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый выход, 1 активный токовый вход	Не с измерительным преоб- разователем E
													JJ		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 активный токовый вход	
													JK		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния, 1 активный токовый вход	
													JL		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый выход, 1 пассивный токовый вход	
													JM		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 пассивный токовый вход	
													JN		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния, 1 пассивный токовый вход	

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Тип связи и сигналов I/O															JP 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с сертификацией Ex NN00, JF5_ Не с опцией CGC, MC_, VM
															JQ 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	
															JR 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния NAMUR	
															JS 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния NAMUR	
															M0 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с опцией CGC, PS, BT, VM
															M2 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный токовый вход	Не с измерительным преоб- разователем E Не с опцией PS, BT, VM
															M3 Выход Modbus, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	Не с опцией CGC, PS, BT, VM
															M4 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния	
															M5 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния с нагрузочным резистором	
															M6 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный токовый выход	
															M7 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый вход	Не с измерительным преоб- разователем E Не с опцией PS, BT, VM
															G0 PROFIBUS PA, 1 пассивный импульсный выход	Не с измерительным преоб- разователем E Не с сертификацией Ex FF11, FF12 Не с опцией PS, BT, MC_
															G1 PROFIBUS PA, искробезопасность, 1 пассивный импульсный выход	Не с измерительным преоб- разователем E Не с сертификацией Ex NN00, FF11, FF12, JF5_ Не с опцией PS, Q11, BT, MC_
														NN Запасной датчик без измерительного преобразователя, используются все типы связи и сигналов I/O	Только с измерительным преобразователем N Не с конструкцией и корпу- сом 0, 2, сертификацией Ex FF11, FF12, JF5_ Не с опцией VB, VR	
Дисплей														0	Без дисплея	Только с измерительным преобразователем E Не с опцией JF5_
														1	С дисплеем	Не с измерительным преоб- разователем N
														N	Запасной датчик без измерительного преобразователя, дисплей не используется	Только с измерительным преобразователем N Не с сертификацией Ex FF11, FF12, JF5_ Не с опцией VB, VR

10.2 Обзор кода модели Hygienic 40



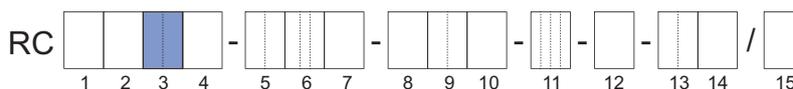
Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Измерительный преобразователь	E														Essential (базовый)	Не с погрешностью C7, C3, C2, 50 Не с типом связи и сигналов I/O JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M2, M7, G_ Не с опцией CST, AC_, CGC, BT, VM
	U														Ultimate (высокоточный)	Не с погрешностью 70 Не с дисплеем 0
	N														Запасной датчик без измерительного преобразователя, совместимый с измерительным преобразователем Rotamass TI	См. приведенные ниже ограничения
Датчик	H														Hygienic	–
Тип датчика	40														Номинальный массовый расход: 4,7 т/ч (170 фунтов/мин) Максимальный массовый расход: 7 т/ч (260 фунтов/мин)	–
Материал смачиваемых рабочих средой частей	S														Нержавеющая сталь 1.4404/316L	–
Размер технологического присоединения	25														DN25, 1"	–
	40														DN40, 1½"	–
Тип присоединения к технологическому процессу	HS2														Резьбовое соединение согласно DIN 11851	См. таблицы на стр. [47]
	HS4														Зажимное технологическое присоединение в соответствии с DIN 32676, серия A	
	HS8														Зажимное технологическое присоединение в соответствии с DIN 32676, серия C (соединение Tri-Clamp)	См. таблицу на стр. [48]
	HS9														Зажимное технологическое присоединение в соответствии с JIS G3447/ISO 2852	Не с сертификацией Ex FF_ См. таблицу на стр. [48]
Материал корпуса датчика	0														Нержавеющая сталь 1.4301/304, 1.4404/316L	–
Диапазон температур рабочей среды	0														Стандартный температурный диапазон, интегральное исполнение: -50 – 140 °C (-58 – 284 °F), разнесенное исполнение: -70 – 140 °C (-94 – 284 °F)	–
Погрешность измерения массового расхода и плотности	E7														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,2 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	Не с измерительным преобразователем N
	D7														Жидкость: отклонение максимального массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,15 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	
	C7														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	Не с измерительным преобразователем E
	C3														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 1 г/л	Только с измерительным преобразователем U
	C2														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 0,5 г/л	Не с измерительным преобразователем E
	70														Газ: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,75 %	Только с измерительным преобразователем E
	50														Газ: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,5 %	Не с измерительным преобразователем E Не с опцией CST, AC_, VM
Конструкция и корпус	0														Интегральное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя с «отвержденным уретаном полиэфирным порошковым покрытием»	Не с типом связи и сигналов I/O NN
	2														Интегральное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя с «антикоррозийным покрытием»	Не с опцией L____, MC_, Y____
	A														Разнесенное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя и датчик со стандартной соединительной коробкой с «отвержденным уретаном полиэфирным порошковым покрытием»	Не с опцией RB
	E														Разнесенное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя и датчик со стандартной соединительной коробкой с «антикоррозийным покрытием»	
	J														Разнесенное исполнение, измерительный преобразователь и датчик со стандартной соединительной коробкой из нержавеющей стали	Не с сертификацией Ex KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ Не с опцией RB, SA

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Сертификация Ex											NN00				Нет	Не с типом связи и сигналов I/O JP, JQ, JR, JS, G1 Не с опцией EPT
											KF21				ATEX, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											KF22				ATEX, группа взрывозащиты IIB и IIIC	–
											SF21				IECEX, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											SF22				IECEX, группа взрывозащиты IIB и IIIC	
											GF21				EAC Ex, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией VB, VE или VR
											GF22				EAC Ex, группа взрывозащиты IIB и IIIC	Только с опцией VB, VE или VR
											FF11				FM, группы A, B, C, D, E, F, G	Не с измерительным преобразователем N, кабельными вводами 4, типом связи и сигналов I/O G_
											FF12				FM, группы C, D, E, F, G	Не с опцией KC, VB, VE, VR, Y_... Не с типом присоединения к технологическому процессу HS9
											UF21				INMETRO, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											UF22				INMETRO, группа взрывозащиты IIB и IIIC	
											NF21				NEPSI, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией CN
											NF22				NEPSI, группа взрывозащиты IIB и IIIC	Только с опцией CN
											PF21				Korea Ex, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией KC
											PF22				Korea Ex, группа взрывозащиты IIB, а для интегрального исполнения также IIIC	Только с опцией KC
											JF53				Japan Ex, температурный класс T3, группа взрывозащиты IIC	Не с измерительным преобразователем N, конструкцией и корпусом J, кабельными вводами 2, типом связи и сигналов I/O JP, JQ, JR, JS, G1, дисплеем 0
											JF54				Japan Ex, температурный класс T4, группа взрывозащиты IIC	Только с опцией PJ и V52 или V53 Не с опцией EPT, Y_...
Кабельные вводы												2			ANSI ½" NPT	Не с сертификацией Ex JF5_
												4			ISO M20x1,5	Не с сертификацией Ex FF11, FF12

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Тип связи и сигналов I/O													JA		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с опцией CGC, VM
													JB		2 активных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	
													JC		2 активных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JD		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 пассивный выход состояния	
													JE		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JF		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния с нагрузочным резистором, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JG		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JH		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый выход, 1 активный токовый вход	Не с измерительным преоб- разователем E
													JJ		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 активный токовый вход	
													JK		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния, 1 активный токовый вход	
													JL		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый выход, 1 пассивный токовый вход	
													JM		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 пассивный токовый вход	
													JN		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния, 1 пассивный токовый вход	

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Тип связи и сигналов I/O															JP 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с сертификацией Ex NN00, JF5_ Не с опцией CGC, MC_, VM
															JQ 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	
															JR 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния NAMUR	
															JS 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния NAMUR	
															M0 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с опцией CGC, PS, BT, VM
															M2 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный токовый вход	Не с измерительным преобразователем E Не с опцией PS, BT, VM
															M3 Выход Modbus, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	Не с опцией CGC, PS, BT, VM
															M4 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния	
															M5 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния с нагрузочным резистором	
															M6 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный токовый выход	
															M7 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый вход	Не с измерительным преобразователем E Не с опцией PS, BT, VM
															G0 PROFIBUS PA, 1 пассивный импульсный выход	Не с измерительным преобразователем E Не с сертификацией Ex FF11, FF12 Не с опцией PS, BT, MC_
															G1 PROFIBUS PA, искробезопасность, 1 пассивный импульсный выход	Не с измерительным преобразователем E Не с сертификацией Ex NN00, FF11, FF12, JF5_ Не с опцией PS, Q11, BT, MC_
														NN Запасной датчик без измерительного преобразователя, используются все типы связи и сигналов I/O	Только с измерительным преобразователем N Не с конструкцией и корпусом 0, 2, сертификацией Ex FF11, FF12, JF5_ Не с опцией VB, VR	
Дисплей														0	Без дисплея	Только с измерительным преобразователем E Не с опцией JF5_
														1	С дисплеем	Не с измерительным преобразователем N
														N	Запасной датчик без измерительного преобразователя, дисплей не используется	Только с измерительным преобразователем N Не с сертификацией Ex FF11, FF12, JF5_ Не с опцией VB, VR

10.3 Обзор кода модели Hygienic 50



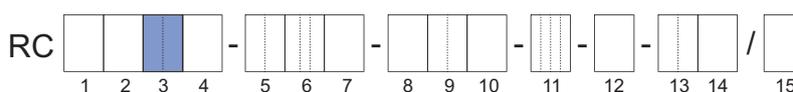
Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения	
Измерительный преобразователь	E														Essential (базовый)	Не с погрешностью C7, C3, C2, 50 Не с типом связи и сигналов I/O JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M2, M7, G_ Не с опцией CST, AC_, CGC, BT, VM	
	U														Ultimate (высокоточный)	Не с погрешностью 70 Не с дисплеем 0	
	N														Запасной датчик без измерительного преобразователя, совместимый с измерительным преобразователем Rotamass TI	См. приведенные ниже ограничения	
Датчик	H														Hygienic	–	
Тип датчика	50															Номинальный массовый расход: 20 т/ч (730 фунтов/мин) Максимальный массовый расход: 29 т/ч (1100 фунтов/мин)	–
Материал смачиваемых рабочей средой частей	S															Нержавеющая сталь 1.4404/316L	–
Размер технологического присоединения	40															DN40, 1½"	–
	50															DN50, 2"	–
Тип присоединения к технологическому процессу	HS2															Резьбовое соединение согласно DIN 11851	–
	HS4															Зажимное технологическое присоединение в соответствии с DIN 32676, серия A	См. таблицы на стр. [47]
	HS8															Зажимное технологическое присоединение в соответствии с DIN 32676, серия C (соединение Tri-Clamp)	См. таблицу на стр. [48]
	HS9															Зажимное технологическое присоединение в соответствии с JIS G3447/ISO 2852	Не с сертификацией Ex FF_ См. таблицу на стр. [48]
Материал корпуса датчика	0															Нержавеющая сталь 1.4301/304, 1.4404/316L	–
Диапазон температур рабочей среды	0															Стандартный температурный диапазон, интегральное исполнение: -50 – 140 °C (-58 – 284 °F), разнесенное исполнение: -70 – 140 °C (-94 – 284 °F)	–
Погрешность измерения массового расхода и плотности	E7															Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,2 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	Не с измерительным преобразователем N
	D7															Жидкость: отклонение максимального массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,15 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	–
	C7															Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	Не с измерительным преобразователем E
	C3															Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 1 г/л	Только с измерительным преобразователем U
	C2															Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 0,5 г/л	Не с измерительным преобразователем E
	70															Газ: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,75 %	Только с измерительным преобразователем E
	50															Газ: отклонение массового расхода $D_{\text{факт}}$ 0,5 %	Не с измерительным преобразователем E Не с опцией CST, AC_, VM
Конструкция и корпус	0															Интегральное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя с «отвержденным уретаном полиэфирным порошковым покрытием»	Не с типом связи и сигналов I/O NN
	2															Интегральное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя с «антикоррозийным покрытием»	Не с опцией L_..., MC_, Y_...
	A															Разнесенное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя и датчик со стандартной соединительной коробкой с «отвержденным уретаном полиэфирным порошковым покрытием»	Не с опцией RB
	E															Разнесенное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя и датчик со стандартной соединительной коробкой с «антикоррозийным покрытием»	–
	J															Разнесенное исполнение, измерительный преобразователь и датчик со стандартной соединительной коробкой из нержавеющей стали	Не с сертификацией Ex KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ Не с опцией RB, SA

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Сертификация Ex											NN00				Нет	Не с типом связи и сигналов I/O JP, JQ, JR, JS, G1 Не с опцией EPT
											KF21				ATEX, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											KF22				ATEX, группа взрывозащиты IIB и IIIC	–
											SF21				IECEX, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											SF22				IECEX, группа взрывозащиты IIB и IIIC	
											GF21				EAC Ex, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией VB, VE или VR
											GF22				EAC Ex, группа взрывозащиты IIB и IIIC	Только с опцией VB, VE или VR
											FF11				FM, группы A, B, C, D, E, F, G	Не с измерительным преобразователем N, кабельными вводами 4, типом связи и сигналов I/O G_
											FF12				FM, группы C, D, E, F, G	Не с опцией KC, VB, VE, VR, Y_... Не с типом присоединения к технологическому процессу HS9
											UF21				INMETRO, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											UF22				INMETRO, группа взрывозащиты IIB и IIIC	
											NF21				NEPSI, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией CN
											NF22				NEPSI, группа взрывозащиты IIB и IIIC	Только с опцией CN
											PF21				Korea Ex, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией KC
											PF22				Korea Ex, группа взрывозащиты IIB, а для интегрального исполнения также IIIC	Только с опцией KC
											JF53				Japan Ex, температурный класс T3, группа взрывозащиты IIC	Не с измерительным преобразователем N, конструкцией и корпусом J, кабельными вводами 2, типом связи и сигналов I/O JP, JQ, JR, JS, G1, дисплеем 0
											JF54				Japan Ex, температурный класс T4, группа взрывозащиты IIC	Только с опцией PJ и V52 или V53 Не с опцией EPT, Y_..._
Кабельные вводы											2				ANSI ½" NPT	Не с сертификацией Ex JF5_
											4				ISO M20x1,5	Не с сертификацией Ex FF11, FF12

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Тип связи и сигналов I/O													JA		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с опцией CGC, VM
													JB		2 активных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	
													JC		2 активных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JD		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 пассивный выход состояния	
													JE		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JF		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния с нагрузочным резистором, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JG		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JH		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый выход, 1 активный токовый вход	Не с измерительным преоб- разователем E
													JJ		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 активный токовый вход	
													JK		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния, 1 активный токовый вход	
													JL		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый выход, 1 пассивный токовый вход	
													JM		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 пассивный токовый вход	
													JN		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния, 1 пассивный токовый вход	

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Тип связи и сигналов I/O															JP 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с сертификацией Ex NN00, JF5_ Не с опцией CGC, MC_, VM
															JQ 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	
															JR 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния NAMUR	
															JS 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния NAMUR	
															M0 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с опцией CGC, PS, BT, VM
															M2 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный токовый вход	Не с измерительным преобразователем E Не с опцией PS, BT, VM
															M3 Выход Modbus, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	Не с опцией CGC, PS, BT, VM
															M4 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния	
															M5 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния с нагрузочным резистором	
															M6 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный токовый выход	
															M7 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый вход	Не с измерительным преобразователем E Не с опцией PS, BT, VM
															G0 PROFIBUS PA, 1 пассивный импульсный выход	Не с измерительным преобразователем E Не с сертификацией Ex FF11, FF12 Не с опцией PS, BT, MC_
															G1 PROFIBUS PA, искробезопасность, 1 пассивный импульсный выход	Не с измерительным преобразователем E Не с сертификацией Ex NN00, FF11, FF12, JF5_ Не с опцией PS, Q11, BT, MC_
														NN Запасной датчик без измерительного преобразователя, используются все типы связи и сигналов I/O	Только с измерительным преобразователем N Не с конструкцией и корпусом 0, 2, сертификацией Ex FF11, FF12, JF5_ Не с опцией VB, VR	
Дисплей														0	Без дисплея	Только с измерительным преобразователем E Не с опцией JF5_
														1	С дисплеем	Не с измерительным преобразователем N
														N	Запасной датчик без измерительного преобразователя, дисплей не используется	Только с измерительным преобразователем N Не с сертификацией Ex FF11, FF12, JF5_ Не с опцией VB, VR

10.4 Обзор кода модели Hygienic 80



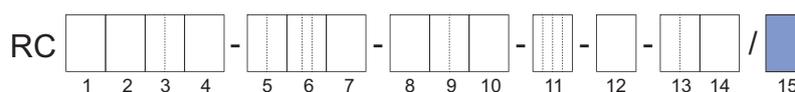
Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Измерительный преобразователь	E														Essential (базовый)	Не с погрешностью C7, C3, C2, 50 Не с типом связи и сигналов I/O JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M2, M7, G_ Не с опцией CST, AC_, CGC, BT, VM
	U														Ultimate (высокоточный)	Не с погрешностью 70 Не с дисплеем 0
	N														Запасной датчик без измерительного преобразователя, совместимый с измерительным преобразователем Rotamass T1	См. приведенные ниже ограничения
Датчик	H														Hygienic	—
Тип датчика	80														Номинальный массовый расход: 51 т/ч (1900 фунтов/мин) Максимальный массовый расход: 76 т/ч (2800 фунтов/мин)	—
Материал смачиваемых рабочих средой частей	S														Нержавеющая сталь 1.4404/316L	—
Размер технологического присоединения	50														DN50, 2"	—
	65														DN65, 2½"	
	80														DN80, 3"	
Тип присоединения к технологическому процессу	HS2														Резьбовое соединение согласно DIN 11851	См. таблицы на стр. [47] См. таблицу на стр. [48] См. таблицу на стр. [48]
	HS4														Зажимное технологическое присоединение в соответствии с DIN 32676, серия A	
	HS8														Зажимное технологическое присоединение в соответствии с DIN 32676, серия C (соединение Tri-Clamp)	
	HS9														Зажимное технологическое присоединение в соответствии с JIS G3447/ISO 2852	
Материал корпуса датчика	0														Нержавеющая сталь 1.4301/304, 1.4404/316L	—
Диапазон температур рабочей среды	0														Стандартный температурный диапазон, интегральное исполнение -50 – 140 °C (-58 – 284 °F), разнесенное исполнение: -70 – 140 °C (-94 – 284 °F)	—
Погрешность измерения массового расхода и плотности	E7														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,2 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	Не с измерительным преобразователем N
	D7														Жидкость: отклонение максимального массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,15 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	
	C7														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 4 г/л	Не с измерительным преобразователем E
	C3														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 1 г/л	Только с измерительным преобразователем U
	C2														Жидкость: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,1 %, максимальное отклонение плотности 0,5 г/л	Не с измерительным преобразователем E
	70														Газ: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,75 %	Только с измерительным преобразователем E
	50														Газ: отклонение массового расхода $D_{\text{фак}}$ 0,5 %	Не с измерительным преобразователем E Не с опцией CST, AC_, VM
Конструкция и корпус	0														Интегральное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя с «отвержденным уретаном полиэфирным порошковым покрытием»	Не с типом связи и сигналов I/O NN
	2														Интегральное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя с «антикоррозийным покрытием»	Не с опцией L____, MC_, Y____
	A														Разнесенное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя и датчик со стандартной соединительной коробкой с «отвержденным уретаном полиэфирным порошковым покрытием»	Не с опцией RB
	E														Разнесенное исполнение, алюминиевый корпус измерительного преобразователя и датчик со стандартной соединительной коробкой с «антикоррозийным покрытием»	
	J														Разнесенное исполнение, измерительный преобразователь и датчик со стандартной соединительной коробкой из нержавеющей стали	Не с сертификацией Ex KF21, SF21, GF21, UF21, NF21, PF21, JF5_ Не с опцией RB, SA

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Сертификация Ex											NN00				Нет	Не с типом связи и сигналов I/O JP, JQ, JR, JS, G1 Не с опцией EPT
											KF21				ATEX, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											KF22				ATEX, группа взрывозащиты IIB и IIIC	–
											SF21				IECEX, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											SF22				IECEX, группа взрывозащиты IIB и IIIC	
											GF21				EAC Ex, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией VB, VE или VR
											GF22				EAC Ex, группа взрывозащиты IIB и IIIC	Только с опцией VB, VE или VR
											FF11				FM, группы A, B, C, D, E, F, G	Не с измерительным преобразователем N, кабельными вводами 4, типом связи и сигналов I/O G_
											FF12				FM, группы C, D, E, F, G	Не с опцией KC, VB, VE, VR, Y_... Не с типом присоединения к технологическому процессу HS9
											UF21				INMETRO, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J
											UF22				INMETRO, группа взрывозащиты IIB и IIIC	
											NF21				NEPSI, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией CN
											NF22				NEPSI, группа взрывозащиты IIB и IIIC	Только с опцией CN
											PF21				Korea Ex, группа взрывозащиты IIC и IIIC	Не с конструкцией и корпусом J Только с опцией KC
											PF22				Korea Ex, группа взрывозащиты IIB, а для интегрального исполнения также IIIC	Только с опцией KC
											JF53				Japan Ex, температурный класс T3, группа взрывозащиты IIC	Не с измерительным преобразователем N, конструкцией и корпусом J, кабельными вводами 2, типом связи и сигналов I/O JP, JQ, JR, JS, G1, дисплеем 0
											JF54				Japan Ex, температурный класс T4, группа взрывозащиты IIC	Только с опцией PJ и V52 или V53 Не с опцией EPT, Y_..._
Кабельные вводы											2				ANSI ½" NPT	Не с сертификацией Ex JF5_
											4				ISO M20x1,5	Не с сертификацией Ex FF11, FF12

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Тип связи и сигналов I/O													JA		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с опцией CGC, VM
													JB		2 активных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	
													JC		2 активных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JD		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 пассивный выход состояния	
													JE		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JF		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния с нагрузочным резистором, 1 беспотенциальный вход состояния	
													JG		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния	Не с измерительным преоб- разователем E
													JH		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый выход, 1 активный токовый вход	
													JJ		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 активный токовый вход	
													JK		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния, 1 активный токовый вход	
													JL		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый выход, 1 пассивный токовый вход	
													JM		1 активный токовый выход HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния, 1 пассивный токовый вход	
													JN		1 активный токовый выход HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 беспотенциальный вход состояния, 1 пассивный токовый вход	

Код модели позиция	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	Описание	Ограничения
Тип связи и сигналов I/O															JP 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с сертификацией Ex NN00, JF5_ Не с опцией CGC, MC_, VM
															JQ 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	
															JR 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния NAMUR	
															JS 2 пассивных токовых выхода, один с HART, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния NAMUR	
															M0 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния	Не с опцией CGC, PS, BT, VM
															M2 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный токовый вход	Не с измерительным преобразователем E Не с опцией PS, BT, VM
															M3 Выход Modbus, 2 пассивных импульсных выхода или выхода состояния	Не с опцией CGC, PS, BT, VM
															M4 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния	
															M5 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный импульсный выход или выход состояния с нагрузочным резистором	
															M6 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 активный токовый выход	
															M7 Выход Modbus, 1 пассивный импульсный выход или выход состояния, 1 пассивный токовый вход	Не с измерительным преобразователем E Не с опцией PS, BT, VM
															G0 PROFIBUS PA, 1 пассивный импульсный выход	Не с измерительным преобразователем E Не с сертификацией Ex FF11, FF12 Не с опцией PS, BT, MC_
															G1 PROFIBUS PA, искробезопасность, 1 пассивный импульсный выход	Не с измерительным преобразователем E Не с сертификацией Ex NN00, FF11, FF12, JF5_ Не с опцией PS, Q11, BT, MC_
															NN Запасной датчик без измерительного преобразователя, используются все типы связи и сигналов I/O	Только с измерительным преобразователем N Не с конструкцией и корпусом 0, 2, сертификацией Ex FF11, FF12, JF5_ Не с опцией VB, VR
Дисплей														0	Без дисплея	Только с измерительным преобразователем E Не с опцией JF5_
														1	С дисплеем	Не с измерительным преобразователем N
														N	Запасной датчик без измерительного преобразователя, дисплей не используется	Только с измерительным преобразователем N Не с сертификацией Ex FF11, FF12, JF5_ Не с опцией VB, VR

10.5 Обзор опций



Категория опции	Опции	Описание	Ограничение
Дополнительная информация на заводской табличке	BG	Заводская табличка с идентификацией расположения устройства заказчика	—
Предустановка параметров по заказу	PS	Предварительная настройка в соответствии с параметрами заказчика	Не с измерительным преобразователем N, типом связи и сигналов I/O G_, M_
Доставка в конкретную страну	PJ	Доставка в Японию, включая предварительную настройку с использованием единиц системы СИ и сертификат проверки качества (англ./яп.)	—
	CN	Доставка в Китай, включая маркировку RoHS, Китай	
	KC	Доставка в Корею, включая знак KC	Не с сертификацией Ex FF1_
	VE	Доставка на территорию ЕАЭС, включая маркировку EAC	
	VB	Доставка на территорию ЕАЭС, включая маркировку EAC и маркировку утверждения типа для Беларуси	Не с измерительным преобразователем N, сертификацией Ex FF1_, типом связи и сигналов I/O G_
	VR	Доставка на территорию ЕАЭС, включая маркировку EAC и маркировку утверждения типа для России	Не с сертификацией Ex FF1_
Применение в конкретной стране	Q11	Доставка допуска PESO	Только с сертификацией Ex KF2_ Не с типом связи и сигналов I/O G1
Измерение концентрации и количества нефти	AC0	Усовершенствованное измерение концентрации, настройки заказчика	Только с измерительным преобразователем U Не с погрешностью массового расхода и измерения плотности 70, 50
	AC1	Усовершенствованное измерение концентрации, один набор данных по умолчанию	
	AC2	Усовершенствованное измерение концентрации, два набора данных по умолчанию	
	AC3	Усовершенствованное измерение концентрации, три набора данных по умолчанию	
	AC4	Усовершенствованное измерение концентрации, четыре набора данных по умолчанию	
	CST	Стандартное измерение концентрации	

Категория опции	Опции	Описание	Ограничение
Калибровка массового расхода	K2	Калибровка массового расхода по 5 точкам в соответствии со специфическими требованиями заказчика с диапазоном измерений в сертификате заводской калибровки (массовый расход или объемный расход воды). Таблицу с необходимыми точками калибровки необходимо передать вместе с заказом.	-
	K5	Калибровка массового расхода по 10 точкам в соответствии со специфическими требованиями заказчика с диапазоном измерений в сертификате калибровки DAkkS (массовый расход или объемный расход воды). Таблицу с необходимыми точками калибровки необходимо передать вместе с заказом.	
Соответствие условиям заказа	P2	Декларация о соответствии заказу 2.1 согласно EN 10204	Не с опцией P10, P11, P12, P13
	P3	Сертификат проверки качества (акт проверки 3.1 согласно EN 10204)	
Сертификаты на материалы	P6	Сертификат о переносе маркировки и сертификаты на исходные материалы (акт проверки 3.1 согласно EN 10204), включая IGC, и в соответствии с NACE MR0175 и MR0103	Не с опцией P10, P11, P12, P13
Испытание под давлением	P8	Сертификат испытания гидростатическим давлением (акт проверки 3.1 согласно EN 10204)	Не с опцией P10, P12, P13, P14
Поверхности без масла и консистентной смазки	H1	Удаление консистентной смазки и масел со смазываемых поверхностей ASTM G93-03 (Level C), включая протокол испытаний	-
Сварочные сертификаты	WP	WPS в соответствии с DIN EN ISO 15609-1	Не с опцией P13, P14, P15, P16
		WPQR в соответствии с DIN EN ISO 15614-1	
		WQC в соответствии с DIN EN 287-1 или DIN EN ISO 6906-4	
Сертификат калибровки	L2	Сертификат подтверждает, что поставленный прибор прошел калибровку с прослеживаемой связью с национальными эталонами, включая список рабочих эталонов, используемых для калибровки. Язык: английский/японский	Не с измерительным преобразователем N
	L3	Сертификат подтверждает, что поставленный прибор прошел калибровку с прослеживаемой связью с национальными эталонами, включая список первичных эталонов, связь с которыми прослеживается для поставленного прибора. Язык: английский/японский	
	L4	Сертификат подтверждает, что поставленный прибор прошел калибровку с прослеживаемой связью с национальными эталонами и что система калибровки компании Rota Yokogawa имеет прослеживаемую связь с национальными эталонами. Язык: английский/японский	
Рентгенографический контроль сварного шва по отбортовке	RT	Рентгенографический контроль сварного шва по отбортовке согласно DIN EN ISO 17636-1/B Оценка согласно AD 2000 HP 5/3 и DIN EN ISO 5817/C, включая сертификат	-

Категория опции	Опции	Описание	Ограничение
Определение компонентного состава материала смачиваемых рабочей средой частей	PM	Определение компонентного состава материала смачиваемых рабочей средой частей, включая сертификат (акт проверки 3.1 согласно EN 10204)	Не с опцией P11, P13, P14
Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check	TC	Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check	Не с измерительным преобразователем N
Цветная дефектоскопия сварных швов	PT	Цветная дефектоскопия сварных швов технологического присоединения согласно DIN EN ISO 3452-1, включая сертификат	Не с опцией P12, P13
Корпус преобразователя, повернутый на 180°	RB	Регулировка корпуса измерительного преобразователя, повернутого на 180°	Не с измерительным преобразователем N Не с конструкцией и корпусом A, E, J
Увеличенная рабочая температура (взрывозащита)	EPT	Увеличенный диапазон температур рабочей среды для температурных классов T6, T5, T4 и T3 для опасных зон	Не с типом датчика 80 Не с сертификацией Ex NN00, JF5_
Измерение количества тепла	CGC	Измерение общего переданного количества тепла топлива с использованием датчика для определения теплоты сгорания топлива (например, газовый хроматограф, не входит в комплект поставки)	Только с измерительным преобразователем U Только с типом связи и сигналов I/O JH, JJ, JK, JL, JM, JN, M2, M7, G_
Тип и длина соединительного кабеля	L000	Без стандартного соединительного кабеля	Не с измерительным преобразователем N Не с конструкцией и корпусом 0, 2 Не с опцией MC_
	L005	5-метровый (16,4 фута) соединительный кабель для разнесенного исполнения с концевой заделкой, стандартный серый/взрывозащищенный синий	
	L010	10-метровый (32,8 фута) соединительный кабель для разнесенного исполнения с концевой заделкой, стандартный серый/взрывозащищенный синий	
	L015	15-метровый (49,2 фута) соединительный кабель для разнесенного исполнения с концевой заделкой, стандартный серый/взрывозащищенный синий	
	L020	20-метровый (65,6 фута) соединительный кабель для разнесенного исполнения с концевой заделкой, стандартный серый/взрывозащищенный синий	
	L030	30-метровый (98,4 фута) соединительный кабель для разнесенного исполнения с концевой заделкой, стандартный серый/взрывозащищенный синий	

Категория опции	Опции	Описание	Ограничение
Тип и длина соединительного кабеля	Y000	Без огнеупорного соединительного кабеля	Не с конструкцией и корпусом 0, 2 Не с сертификацией Ex FF_-, JF5_
	Y005	5-метровый (16,4 фута) огнеупорный соединительный кабель для разнесенного исполнения, без концевой заделки	Не с измерительным преобразователем N Не с конструкцией и корпусом 0, 2 Не с сертификацией Ex FF_-, JF5_
	Y010	10-метровый (32,8 фута) огнеупорный соединительный кабель для разнесенного исполнения, без концевой заделки	
	Y015	15-метровый (49,2 фута) огнеупорный соединительный кабель для разнесенного исполнения, без концевой заделки	
	Y020	20-метровый (65,6 фута) огнеупорный соединительный кабель для разнесенного исполнения, без концевой заделки	
	Y030	30-метровый (98,4 фута) огнеупорный соединительный кабель для разнесенного исполнения, без концевой заделки	
Допуск к использованию в морских условиях	MC2	Допуск к использованию в морских условиях согласно DNV GL, класс трубопровода 2	Не с измерительным преобразователем N, конструкцией и корпусом 0, 2, типом связи и сигналов I/O JP, JQ, JR, JS, G_ Не с опцией V5_ Только с опцией Y_... В случае использования систем с маслом-теплоносителем необходима опция RT или RTA
	MC3	Допуск к использованию в морских условиях согласно DNV GL, класс трубопровода 3	
Функция дозирования	BT	Функция дозирования и заполнения	Только с измерительным преобразователем U и типом связи и сигналов I/O J_
Функция определения вязкости	VM	Функция расчета вязкости для жидкостей	Только с измерительным преобразователем U Не с погрешностью массового расхода и измерения плотности 70, 50 Только с типом связи и сигналов I/O JH, JJ, JK, JL, JM, JN, G_

Категория опции	Опции	Описание	Ограничение
Опции для выполнения санитарно-гигиенических норм	SF2	Чистота поверхности смачиваемых рабочей средой частей $R_a \leq 0,8$ мкм акт проверки чистоты поверхности	–
	SA	Соответствие продукта стандарту 3-A с сертификатом соответствия стандарту 3-A и маркировкой, включая чистоту поверхности смачиваемых рабочей средой частей $R_a \leq 0,8$ мкм и акт проверки чистоты поверхности	Не с конструкцией и корпусом J
	SE	Соответствие продукта нормам EHEDG с сертификатом соответствия нормам EHEDG и маркировкой, включая чистоту поверхности смачиваемых рабочей средой частей $R_a \leq 0,8$ мкм и акт проверки чистоты поверхности	Для типа датчика 80 не с размером технологического присоединения 50
Комбинированный сертификат	P10	Комбинация: <ul style="list-style-type: none"> Р3: Сертификат проверки качества Р6: Сертификат о переносе маркировки и сертификаты на исходные материалы Р8: Сертификат испытания гидростатическим давлением 	Не с опцией Р3, Р6, Р8
	P11	Комбинация: <ul style="list-style-type: none"> Р3: Сертификат проверки качества Р6: Сертификат о переносе маркировки и сертификаты на исходные материалы РМ: Определение компонентного состава материала смачиваемых рабочей средой частей 	Не с опцией Р3, Р6, РМ
	P12	Комбинация: <ul style="list-style-type: none"> Р3: Сертификат проверки качества Р6: Сертификат о переносе маркировки и сертификаты на исходные материалы РТ: Цветная дефектоскопия согласно DIN EN ISO 3452-1 Р8: Сертификат испытания гидростатическим давлением 	Не с опцией Р3, Р6, Р8, WP, РТ
	P13	Комбинация: <ul style="list-style-type: none"> Р3: Сертификат проверки качества Р6: Сертификат о переносе маркировки и сертификаты на исходные материалы РТ: Цветная дефектоскопия согласно DIN EN ISO 3452-1 РМ: Определение компонентного состава материала смачиваемых рабочей средой частей Р8: Сертификат испытания гидростатическим давлением WP: Сварочные сертификаты 	Не с опцией Р3, Р6, Р8, WP, РМ, РТ
	P14	Комбинация: <ul style="list-style-type: none"> РМ: Определение компонентного состава материала смачиваемых рабочей средой частей Р8: Сертификат испытания гидростатическим давлением WP: Сварочные сертификаты 	Не с опцией Р8, WP, РМ

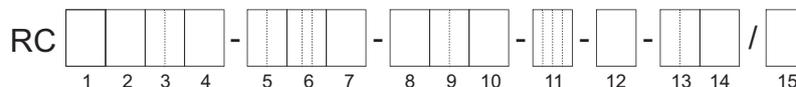
Категория опции	Опции	Описание	Ограничение
Кабельные вводы и глухие заглушки	V52	2 кабельных ввода, 1 глухая заглушка для питания, связи и входов/выходов	Не с измерительным преобразователем N
	V53	3 кабельных ввода для питания, связи и входов/выходов	Только с сертификацией Ex JF5_ Не с MC_

10.6 Код модели

Ниже поясняется код модели устройства Rotamass Total Insight.

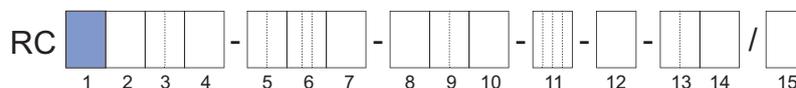
Позиции с 1 по 14 являются обязательными и должны указываться в момент заказа.

Опции устройства (позиция 15) можно выбирать и указывать по отдельности, разделяя их наклонной чертой.



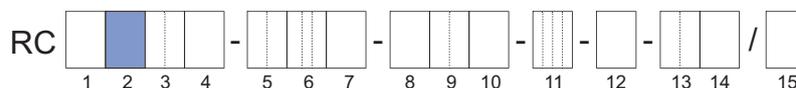
- 1 Измерительный преобразователь
- 2 Датчик
- 3 Тип датчика
- 4 Материал смачиваемых рабочей средой частей
- 5 Размер технологического присоединения
- 6 Тип присоединения к технологическому процессу
- 7 Материал корпуса датчика
- 8 Диапазон температур рабочей среды
- 9 Погрешность измерения массового расхода и плотности
- 10 Конструкция и корпус
- 11 Сертификация Ex
- 12 Кабельные вводы
- 13 Тип связи и сигналов I/O
- 14 Дисплей
- 15 Опции

10.6.1 Измерительный преобразователь



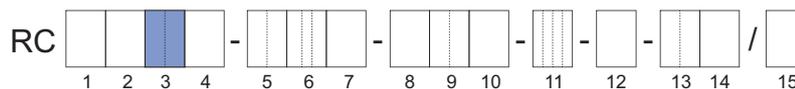
Код модели, позиция 1	Измерительный преобразователь
E	Essential (базовый)
U	Ultimate (высокоточный)
N	Запасной датчик без измерительного преобразователя, совместимый с измерительным преобразователем Rotamass Total Insight

10.6.2 Датчик



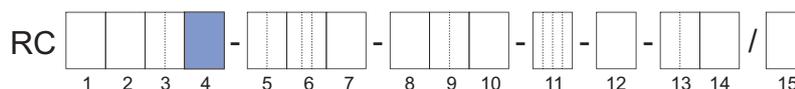
Код модели, позиция 2	Датчик
H	Hygienic

10.6.3 Тип датчика



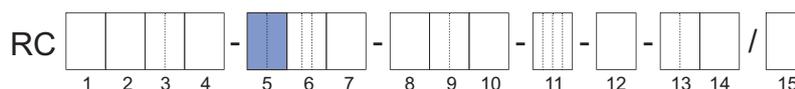
Код модели, позиция 3	Тип датчика	Номинальный массовый расход в т/ч (фунт/мин)	Максимальный массовый расход в т/ч (фунт/мин)
25	25	1,6 (59)	2,3 (85)
40	40	4,7 (170)	7 (260)
50	50	20 (730)	29 (1100)
80	80	51 (1900)	76 (2800)

10.6.4 Материал смачиваемых рабочей средой частей



Код модели, позиция 4	Материал смачиваемых рабочей средой частей
S	Нержавеющая сталь 1.4404/316L

10.6.5 Размер технологического присоединения

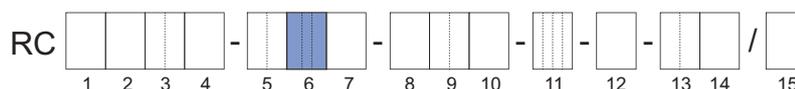


Код модели, позиция 5	Размер технологического присоединения
25	DN25, 1"
40	DN40, 1½"
50	DN50, 2"
65	DN65, 2½"
80	DN80, 3"



Доступные размеры зависят от имеющегося технологического присоединения, см. также раздел *Соединения с технологическим процессом, размеры и вес датчика* [▶ 46].

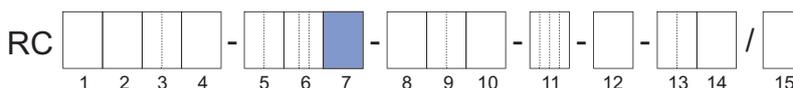
10.6.6 Тип присоединения к технологическому процессу



Код модели, позиция 6	Тип	Технологические присоединения
HS2	Резьбовые соединения	Резьбовое соединение согласно DIN 11851

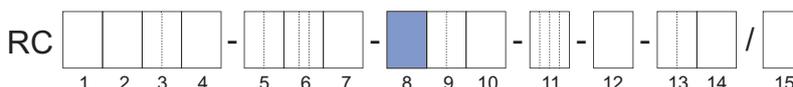
Код модели, позиция 6	Тип	Технологические присоединения
HS4	Зажимные соединения	Зажимное технологическое присоединение в соответствии с DIN 32676, серия А
HS8		Зажимное технологическое присоединение в соответствии с DIN 32676, серия С (соединение Tri-Clamp)
HS9		Зажимное технологическое присоединение в соответствии с JIS G3447/ISO 2852

10.6.7 Материал корпуса датчика



Код модели, позиция 7	Материал корпуса
0	Нержавеющая сталь 1.4301/304, 1.4404/316L

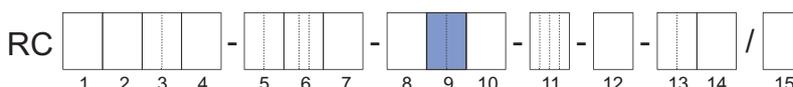
10.6.8 Диапазон температур рабочей среды



Код модели, позиция 8	Диапазон температур	Диапазон температур рабочей среды
0	Стандартный температурный диапазон	Интегральное исполнение: -50 – 140 °C (-58 – 284 °F) Разнесенное исполнение: -70 – 140 °C (-94 – 284 °F)

Ограничения диапазона температур см. в разделе *Диапазон температур рабочей среды* [▶ 30].

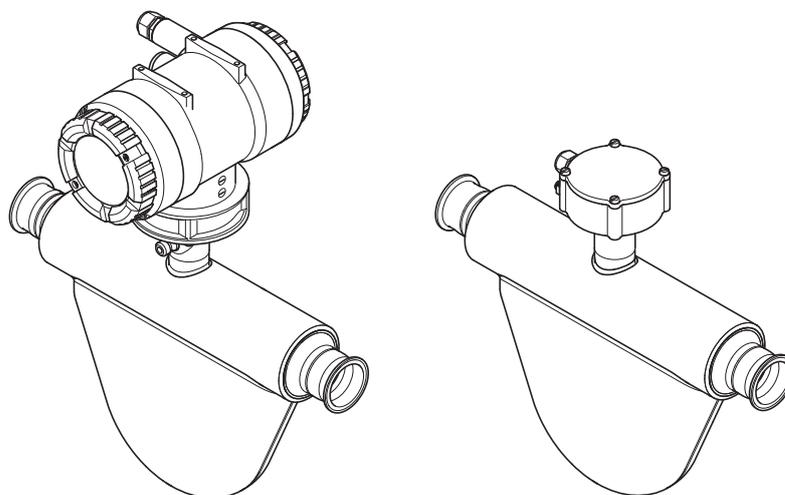
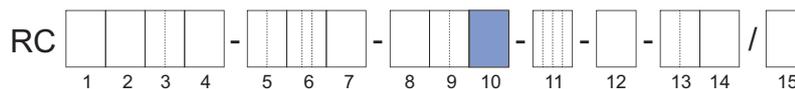
10.6.9 Погрешность измерения массового расхода и плотности



Код модели, позиция 9	Среда	Максимальное отклонение	
		Массовый расход $D_{\text{фат}}$ в %	Плотность в г/л
E7	Жидкость	0,2	4
D7		0,15	4
C7		0,1	4
C3		0,1	1
C2			0,5
70	Газ	0,75	–
50		0,5	–

Для устройств со значением _2 в поз. 9 кода модели выполняется дополнительная калибровка плотности и выдается соответствующий сертификат.

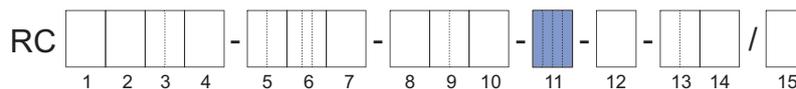
10.6.10 Конструкция и корпус



Код модели, позиция 10	Тип исполнения	Материал корпуса преобразователя	Покрытие корпуса преобразователя	Материал клеммной коробки датчика
0	Интегральное исполнение	Алюминий	Стандартное покрытие	—
2			Антикоррозийное покрытие	
A	Разнесенное исполнение	Алюминий	Стандартное покрытие	Нержавеющая сталь
E			Антикоррозийное покрытие	
J	Разнесенное исполнение	Нержавеющая сталь	— —	Нержавеющая сталь

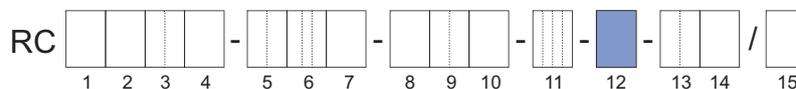
Для разнесенного исполнения требуется соединительный кабель для соединения датчика и измерительного преобразователя. Можно выбрать кабели различной длины в качестве опции устройства, см. раздел *Тип и длина соединительного кабеля* [▶ 116].

10.6.11 Сертификация Ex



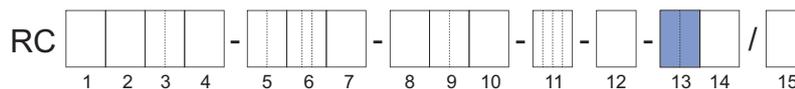
Код модели, позиция 11	Сертификация Ex
NN00	Нет
KF21	ATEX, группа взрывозащиты IIC и IIIC
KF22	ATEX, группа взрывозащиты IIB и IIIC
SF21	IECEX, группа взрывозащиты IIC и IIIC
SF22	IECEX, группа взрывозащиты IIB и IIIC
FF11	FM, группа A, B, C, D, E, F, G
FF12	FM, группа C, D, E, F, G
GF21	EAC Ex, группа взрывозащиты IIC и IIIC
GF22	EAC Ex, группа взрывозащиты IIB и IIIC
UF21	INMETRO, группа взрывозащиты IIC и IIIC
UF22	INMETRO, группа взрывозащиты IIB и IIIC
NF21	NEPSI, группа взрывозащиты IIC и IIIC
NF22	NEPSI, группа взрывозащиты IIB и IIIC
PF21	Korea Ex, группа взрывозащиты IIC и IIIC
PF22	Korea Ex, группа взрывозащиты IIB и IIIC
JF53	Japan Ex, температурный класс T3, группа взрывозащиты IIC
JF54	Japan Ex, температурный класс T4, группа взрывозащиты IIC

10.6.12 Кабельные вводы



Код модели, позиция 12	Кабельные вводы
2	ANSI ½" NPT
4	ISO M20x1,5

10.6.13 Тип связи и сигналов I/O



Входы/выходы
HART

Код модели, позиция 13	Адресация соединительных клемм				
	I/O1 +/-	I/O2 +/-	I/O3 +/-	I/O4 +/-	WP
JA	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	—	—	Защита от записи
JB	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	P/Sout2 Пассивный	Iout2 Активный	Защита от записи
JC	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	Sin	Iout2 Активный	Защита от записи
JD	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	Sout Пассивный	P/Sout2 Пассивный	Защита от записи
JE	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	Sin	P/Sout2 Пассивный	Защита от записи
JF	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	Sin	P/Sout2 Активный Внутренний нагрузочный резистор	Защита от записи
JG	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	Sin	P/Sout2 Активный	Защита от записи
JH	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	Iout2 Пассивный	Iin Активный	Защита от записи
JJ	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	P/Sout2 Пассивный	Iin Активный	Защита от записи
JK	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	Sin	Iin Активный	Защита от записи
JL	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	Iout2 Пассивный	Iin Пассивный	Защита от записи
JM	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	P/Sout2 Пассивный	Iin Пассивный	Защита от записи
JN	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	Sin	Iin Пассивный	Защита от записи

- Iout1 Аналоговый токовый выход со связью HART
- Iout2 Аналоговый токовый выход
- Iin Аналоговый токовый вход
- P/Sout1 Импульсный выход или выход состояния
- P/Sout2 Импульсный выход или выход состояния
- Sin Вход состояния
- Sout Выход состояния

**Входы/выходы
HART,
искробезопасность**

Код модели, позиция 13	Адресация соединительных клемм				
	I/O1 +/-	I/O2 +/-	I/O3 +/-	I/O4 +/-	WP
JP	Iout1 Пассивный	P/Sout1 Пассивный	Iout2 Пассивный	—	Защита от записи
JQ	Iout1 Пассивный	P/Sout1 Пассивный	Iout2 Пассивный	P/Sout2 Пассивный	Защита от записи
JR	Iout1 Пассивный	P/Sout1 Пассивный NAMUR	Iout2 Пассивный	—	Защита от записи
JS	Iout1 Пассивный	P/Sout1 Пассивный NAMUR	Iout2 Пассивный	P/Sout2 Пассивный NAMUR	Защита от записи

Iout1 Аналоговый токовый выход со связью HART

Iout2 Аналоговый токовый выход

P/Sout1 Импульсный выход или выход состояния

P/Sout2 Импульсный выход или выход состояния

Искробезопасные выходы доступны только при выборе сертификации Ex, см. раздел Сертификация Ex.

**Входы/выходы
Modbus**

Код модели, позиция 13	Адресация соединительных клемм						
	I/O1 +/-	I/O2 +/-	I/O3 +	I/O3 -	I/O4 +	I/O4 -	WP
M0	—	P/Sout1 Пассивный	—	Modbus C	Modbus B	Modbus A	Защита от записи
M2	Iin Активный	P/Sout1 Пассивный	—	Modbus C	Modbus B	Modbus A	Защита от записи
M3	P/Sout2 Пассивный	P/Sout1 Пассивный	—	Modbus C	Modbus B	Modbus A	Защита от записи
M4	P/Sout2 Активный	P/Sout1 Пассивный	—	Modbus C	Modbus B	Modbus A	Защита от записи
M5	P/Sout2 Активный Внутренний нагрузочный резистор	P/Sout1 Пассивный	—	Modbus C	Modbus B	Modbus A	Защита от записи
M6	Iout1 Активный	P/Sout1 Пассивный	—	Modbus C	Modbus B	Modbus A	Защита от записи
M7	Iin Пассивный	P/Sout1 Пассивный	—	Modbus C	Modbus B	Modbus A	Защита от записи

Iout Аналоговый токовый выход, без HART

Iin Аналоговый токовый вход

P/Sout1 Импульсный выход или выход состояния

P/Sout2 Импульсный выход или выход состояния

PROFIBUS PA

Код модели, позиция 13	Адресация соединительных клемм				
	I/O1 +/-	I/O2 +/-	I/O3 +/-	I/O4 +/-	WP
G0	PROFIBUS PA	Импульсный Пассивный	—	—	Защита от аписи
G1	PROFIBUS PA (IS)	Импульсный Пассивный (IS)	—	—	Защита от аписи

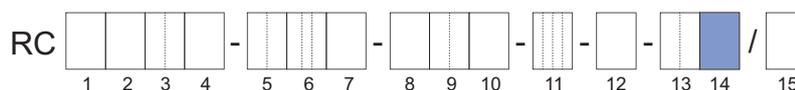
PROFIBUS PA Связь PA
Импульсный пас- Импульсный/частотный выход
сивный

Искробезопасные (IS) выходы доступны только при выборе сертификации Ex устройства, см. раздел Сертификация Ex.

Входы/выходы
запасного датчика

Код модели, позиция 13	Спецификация
NN	Запасной датчик без измерительного преобразователя, используются все типы связи и сигналов I/O

10.6.14 Дисплей



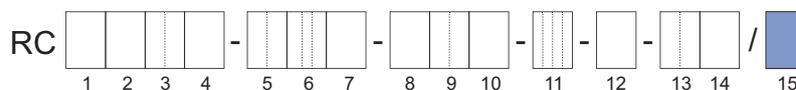
Устройство отображения имеет разъем для карты microSD.

Код модели, позиция 14	Дисплей
0	Без дисплея
1	С дисплеем
N	Запасной датчик без измерительного преобразователя, дисплей не используется

Устройства без дисплея доступны только для измерительных преобразователей Essential (значение E в поз. 1 кода модели).

10.7 Опции

Можно выбрать дополнительные опции устройства для объединения; они последовательно перечислены в поз. 15 кода модели. В таком случае перед каждой опцией устройства ставится косая черта.



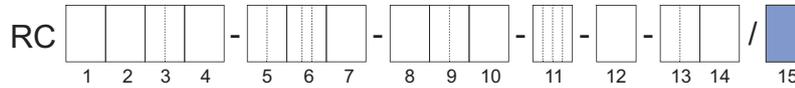
Возможно использование следующих опций устройства

- Длина соединительного кабеля, см. раздел *Тип и длина соединительного кабеля* [▶ 116].
- Адаптация заводской таблички в соответствии со специфическими требованиями заказчика, см. раздел *Дополнительная информация на заводской табличке* [▶ 117].
- Предварительная настройка расходомера в соответствии с параметрами заказчика, см. раздел *Предустановка параметров по заказу* [▶ 117].
- Измерение концентрации и количества нефти, см. раздел *Измерение концентрации и количества нефти* [▶ 117].
- Функция дозирования, см. раздел *Функция дозирования* [▶ 118].
- Функция определения вязкости, см. раздел *Функция определения вязкости* [▶ 118].
- Сертификаты для передачи с продуктом, см. раздел *Сертификаты* [▶ 118].
- Доставка в конкретную страну, «*Доставка в конкретную страну* [▶ 120]».
- Применение в конкретной стране, «*Применение в конкретной стране* [▶ 121]».
- Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check, см. раздел *Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check* [▶ 121].
- Корпус измерительного преобразователя, повернутый на 180°, см. раздел *Корпус измерительного преобразователя, повернутый на 180°* [▶ 121].
- Измерение количества тепла, см. раздел *Измерение количества тепла* [▶ 121].
- Сертификат соответствия для использования в морских условиях, см. *Допуск к использованию в морских условиях* [▶ 122].
- Опции для выполнения санитарно-гигиенических норм, см. раздел *Опции для выполнения санитарно-гигиенических норм* [▶ 122].
- Кабельные вводы и глухая заглушка, см. раздел *Кабельные вводы и глухие заглушки* [▶ 123].

10.7.1 Тип и длина соединительного кабеля

При заказе разнесенного исполнения необходимо выбрать одно из указанных ниже значений длины соединительного кабеля.

Можно заказать кабели с длиной, превышающей максимальную длину кабеля, и отдельно комплекты концевой заделки. Информацию для этого см. в «Перечне компонентов для техобслуживания» (код: CMPL 01U10B00-00EN-R) или проконсультируйтесь со специалистами по обслуживанию компании Yokogawa.

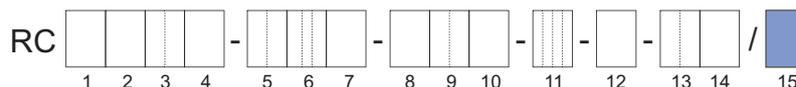


Опции	Спецификация
L000	Без стандартного соединительного кабеля ¹⁾
L005	5-метровый (16,4 фута) соединительный кабель для разнесенного исполнения с концевой заделкой, стандартный серый/взрывозащищенный синий
L010	10-метровый (32,8 фута) соединительный кабель для разнесенного исполнения с концевой заделкой, стандартный серый/взрывозащищенный синий
L015	15-метровый (49,2 фута) соединительный кабель для разнесенного исполнения с концевой заделкой, стандартный серый/взрывозащищенный синий
L020	20-метровый (65,6 фута) соединительный кабель для разнесенного исполнения с концевой заделкой, стандартный серый/взрывозащищенный синий
L030	30-метровый (98,4 фута) соединительный кабель для разнесенного исполнения с концевой заделкой, стандартный серый/взрывозащищенный синий
Y000	Без огнеупорного соединительного кабеля ¹⁾
Y005	5-метровый (16,4 фута) огнеупорный соединительный кабель для разнесенного исполнения, без концевой заделки
Y010	10-метровый (32,8 фута) огнеупорный соединительный кабель для разнесенного исполнения, без концевой заделки
Y015	15-метровый (49,2 фута) огнеупорный соединительный кабель для разнесенного исполнения, без концевой заделки
Y020	20-метровый (65,6 фута) огнеупорный соединительный кабель для разнесенного исполнения, без концевой заделки
Y030	30-метровый (98,4 фута) огнеупорный соединительный кабель для разнесенного исполнения, без концевой заделки

¹⁾ Даже без кабелей необходимо выбрать эту опцию, так как на заводской табличке устройства указывается допустимая температура окружающей среды в зависимости от выбранного типа кабеля (см. раздел [▶ 35]).

Огнеупорный кабель необходим для сертификата соответствия DNV GL (опции MC2 и MC3). Минимальная допустимая температура окружающей среды отличается для двух типов кабелей (см. раздел *Допустимая температура окружающей среды для датчика* [▶ 35]). Тип кабеля, который планируется использовать, необходимо указать (с опцией L000 или Y000), даже если соединительный кабель заказывается отдельно.

10.7.2 Дополнительная информация на заводской табличке

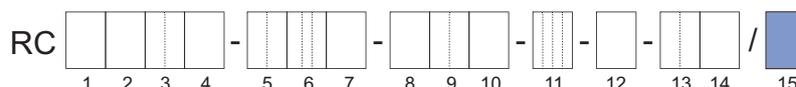


Опции	Спецификация
BG	Заводская табличка с идентификацией расположения устройства заказчика

Эта маркировка (ктаговый номер) должна быть предоставлена заказчиком во время размещения заказа.

10.7.3 Предустановка параметров по заказу

Расходомеры Rotamass можно предварительно настроить в соответствии со специфическими данными заказчика.



Опции	Спецификация
PS	Предварительная настройка в соответствии с параметрами заказчика.

10.7.4 Измерение концентрации и количества нефти



Опции	Спецификация
CST	Стандартное измерение концентрации
AC0	Усовершенствованное измерение концентрации, настройки заказчика
AC1	Усовершенствованное измерение концентрации, один набор данных по умолчанию
AC2	Усовершенствованное измерение концентрации, два набора данных по умолчанию
AC3	Усовершенствованное измерение концентрации, три набора данных по умолчанию
AC4	Усовершенствованное измерение концентрации, четыре набора данных по умолчанию

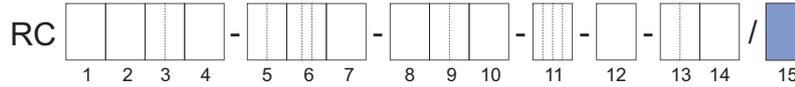
Эти опции устройства нельзя заказать в сочетании с устройствами для измерения параметров газов (поз. 9 кода модели со значениями: 70 или 50).

Опции с CST, AC_ доступны только для измерительных преобразователей Ultimate (значение U в поз. 1 кода модели).

Функцию усовершенствованного измерения концентрации можно заказать с различными наборами предварительно настроенных значений концентрации в количестве от 1 до 4 (AC1 – AC4).

Подробная информация об этой функции устройства приводится в разделе *Измерение концентрации и количества нефти* [68].

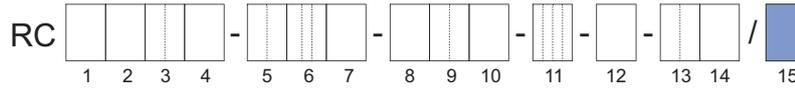
10.7.5 Функция дозирования



Опции	Спецификация
BT	Функция дозирования и заполнения

Подробная информация об этой функции устройства приводится в разделе *Функция дозирования* [▶ 70].

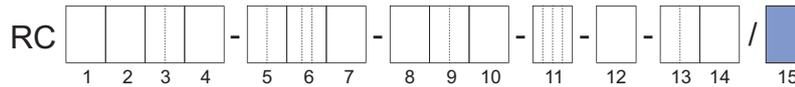
10.7.6 Функция определения вязкости



Опции	Спецификация
VM	Функция расчета вязкости для жидкостей

Подробная информация об этой функции устройства приводится в разделе *Функция определения вязкости* [▶ 71].

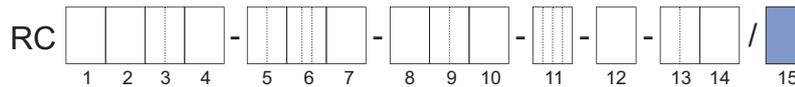
10.7.7 Увеличенная температура рабочей среды (взрывозащита)



Опции	Спецификация
EPT	Увеличенный диапазон температур рабочей среды для температурных классов T6, T5, T4 и T3 для опасных зон

- Для получения подробных сведений о температурной характеристике температурных классов см. температурную классификацию в разделе «*Температурная характеристика в опасных зонах*» [▶ 37].

10.7.8 Сертификаты



Соответствие условиям заказа

Опции	Спецификация
P2	Декларация о соответствии заказу 2.1 согласно EN 10204
P3	Сертификат проверки качества (акт проверки 3.1 согласно EN 10204)

Сертификаты на материалы

Опции	Спецификация
P6	Сертификат о переносе маркировки и сертификаты на исходные материалы (акт проверки 3.1 согласно EN 10204), включая IGC, и в соответствии с NACE MR0175 и MR0103

Подробные сведения и исключения см. в декларации Rota Yokogawa о соответствии требованиям NACE, № документа 8660001.

Цветная дефектоскопия сварных швов

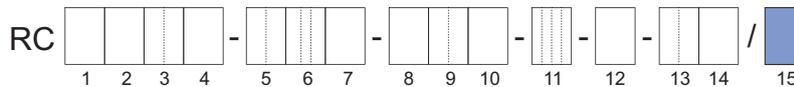
Опции	Спецификация
PT	Цветная дефектоскопия сварных швов технологического присоединения согласно DIN EN ISO 3452-1, включая сертификат

Определение компонентного состава материала смачиваемых рабочей средой частей	Опции	Спецификация
	PM	Определение компонентного состава материала смачиваемых рабочей средой частей, включая сертификат (акт проверки 3.1 согласно EN 10204)
Испытание под давлением	Опции	Спецификация
	P8	Сертификат испытания гидростатическим давлением (акт проверки 3.1 согласно EN 10204)
Сварочные сертификаты	Опции	Спецификация
	WP	Сварочные сертификаты <ul style="list-style-type: none"> ▪ WPS в соответствии с DIN EN ISO 15609-1 ▪ WPQR в соответствии с DIN EN ISO 15614-1 ▪ WQC в соответствии с DIN EN 287-1 или DIN EN ISO 6906-4
Только для стыкового сварного шва между соединением с технологическим процессом и делителем потока.		
Калибровка массового расхода	Опции	Спецификация
	K2	Калибровка массового расхода по 5 точкам в соответствии со специфическими требованиями заказчика с диапазоном измерений в сертификате заводской калибровки (массовый расход или объемный расход воды). Таблицу с необходимыми точками калибровки необходимо передать вместе с заказом.
	K5	Калибровка массового расхода по 10 точкам в соответствии со специфическими требованиями заказчика с диапазоном измерений в сертификате калибровки DAkkS (массовый расход или объемный расход воды). Таблицу с необходимыми точками калибровки необходимо передать вместе с заказом.
Вода используется в качестве среды для калибровки Rotamass.		
Сертификаты калибровки	Опции	Спецификация
	L2	Сертификат подтверждает, что поставленный прибор прошел калибровку с прослеживаемой связью с национальными эталонами, включая список рабочих эталонов, используемых для калибровки. Язык: английский/японский
	L3	Сертификат подтверждает, что поставленный прибор прошел калибровку с прослеживаемой связью с национальными эталонами, включая список первичных эталонов, связь с которыми прослеживается для поставленного прибора. Язык: английский/японский
	L4	Сертификат подтверждает, что поставленный прибор прошел калибровку с прослеживаемой связью с национальными эталонами и что система калибровки компании Rota Yokogawa имеет прослеживаемую связь с национальными эталонами. Язык: английский/японский
Поверхности без масла и консистентной смазки	Опции	Спецификация
	H1	Удаление консистентной смазки и масел со смачиваемых поверхностей ASTM G93-03 (Level C), включая протокол испытаний
Рентгенографический контроль сварного шва технологического присоединения	Опции	Спецификация
	RT	Рентгенографический контроль сварного шва технологического присоединения согласно DIN EN ISO 17636-1/B Оценка согласно AD 2000 HP 5/3 и DIN EN ISO 5817/C, включая сертификат

Комбинированные сертификаты

Опции	Спецификация
P10	Комбинация: <ul style="list-style-type: none"> ▪ P3: Сертификат проверки качества ▪ P6: Сертификат о переносе маркировки и сертификаты на исходные материалы ▪ P8: Сертификат испытания гидростатическим давлением
P11	Комбинация: <ul style="list-style-type: none"> ▪ P3: Сертификат проверки качества ▪ P6: Сертификат о переносе маркировки и сертификаты на исходные материалы ▪ PM: Определение компонентного состава материала смачиваемых рабочей средой частей
P12	Комбинация: <ul style="list-style-type: none"> ▪ P3: Сертификат проверки качества ▪ P6: Сертификат о переносе маркировки и сертификаты на исходные материалы ▪ PT: Цветная дефектоскопия согласно DIN EN ISO 3452-1 ▪ P8: Сертификат испытания гидростатическим давлением
P13	Комбинация: <ul style="list-style-type: none"> ▪ P3: Сертификат проверки качества ▪ P6: Сертификат о переносе маркировки и сертификаты на исходные материалы ▪ PT: Цветная дефектоскопия согласно DIN EN ISO 3452-1 ▪ PM: Определение компонентного состава материала смачиваемых рабочей средой частей ▪ P8: Сертификат испытания гидростатическим давлением ▪ WP: Сварочные сертификаты
P14	Комбинация: <ul style="list-style-type: none"> ▪ PM: Определение компонентного состава материала смачиваемых рабочей средой частей ▪ P8: Сертификат испытания гидростатическим давлением ▪ WP: Сварочные сертификаты

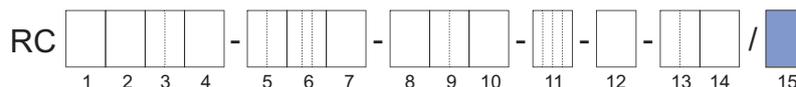
10.7.9 Доставка в конкретную страну



Опции	Спецификация
PJ	Доставка в Японию, включая предварительную настройку с использованием единиц системы СИ и сертификат проверки качества (англ./яп.)
CN	Доставка в Китай, включая маркировку RoHS, Китай
KC	Доставка в Корею, включая знак KC
VE	Доставка на территорию ЕАЭС, включая маркировку EAC
VB	Доставка на территорию ЕАЭС, включая маркировку EAC и маркировку Pattern Approval для Беларуси
VR ¹⁾	Доставка на территорию ЕАЭС, включая маркировку EAC и маркировку Pattern Approval для России

¹⁾ В сочетании с опцией TC доступна функция беспроливной поверки для утверждения типа в России. Эта функция позволяет проверять сохранение точности Rotamass.

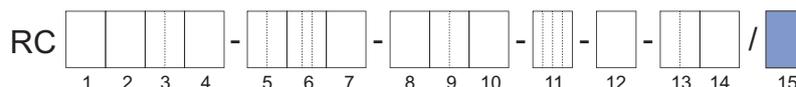
10.7.10 Применение в конкретной стране



Опции	Спецификация
Q11	Доставка допуска PESO

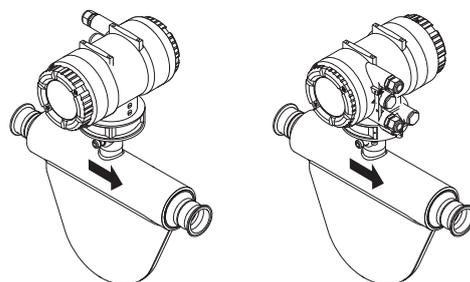
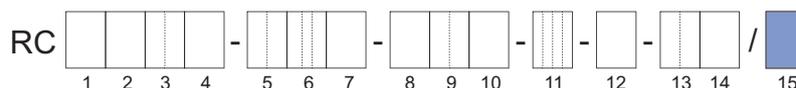
10.7.11 Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check

Посредством проверки состояния измерительных трубок измерительный преобразователь может определить, изменились ли свойства трубок по причине коррозии или отложений и возможно ли в результате этого негативное влияние на точность.



Опции	Спецификация
TC	Проверка состояния измерительных трубок Tube Health Check

10.7.12 Корпус измерительного преобразователя, повернутый на 180°

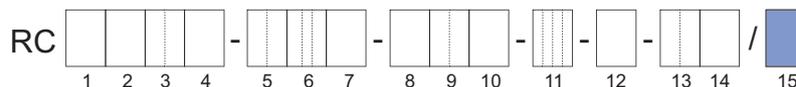


Стандартный
температурный

Опция RB

Опции	Спецификация
RB	Регулировка корпуса измерительного преобразователя, повернутого на 180°

10.7.13 Измерение количества тепла

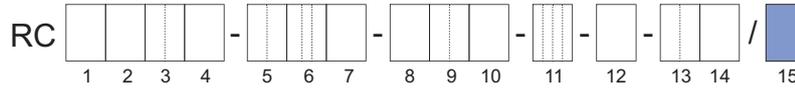


Опции	Спецификация
CGC	Измерение общего переданного количества тепла топлива с использованием датчика для определения теплоты сгорания топлива (например, газовый хроматограф, не входит в комплект поставки). Эта опция доступна только вместе с поз. 13 кода модели JH – JN.

Подробная информация об этой функции устройства приводится в разделе *Измерение количества тепла* [▶ 72].

10.7.14 Допуск к использованию в морских условиях

При заказе опций MC2 и MC3 устройство получает маркировку одобрения типа DNV GL. С этой опцией необходимо заказать огнеупорный кабель (Y_...). В случае использования систем с маслом-теплоносителем необходима опция RT или RTA. Обратите внимание, что у DNV GL есть дополнительные требования касательно рабочих условий, как указано в таблице ниже. Полный список требований можно найти в правилах классификационного общества для соответствующего случая использования. Допуск к использованию в морских условиях можно получить не для всех вариантов устройства. См. исключения в разделе *Обзор опций* [► 101].



Опции	Спецификация
MC2	Допуск к использованию в морских условиях согласно DNV GL, класс трубопровода 2
MC3	Допуск к использованию в морских условиях согласно DNV GL, класс трубопровода 3

	Опция			
	MC2		MC3	
Система трубопроводов для	Класс II ¹⁾		Класс III ¹⁾	
Пара	р в бар	T _D в °C	р в бар	T _D в °C
Масла-теплоносителя	≤ 16	≤ 300	≤ 7	≤ 170
Мазута, смазочного масла, легковоспламеняющегося масла	≤ 16	≤ 150	≤ 7	≤ 60
Другие среды ²⁾	≤ 40	≤ 300	≤ 16	≤ 200

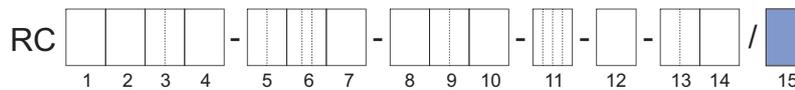
р: расчетное давление

T_D: расчетная температура

¹⁾ Должны выполняться оба заданных условия (р и T_D)

²⁾ Грузовые трубопроводы на нефтеналивных судах и трубопроводы с открытым концом (дренажные трубы, вентиляционные трубы, выпускные трубы бойлера и т. д.) независимо от давления и температуры относятся к классу III.

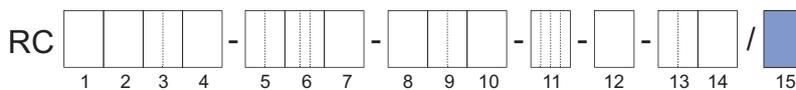
10.7.15 Опции для выполнения санитарно-гигиенических норм



Опции	Спецификация
SF2	Чистота поверхности смачиваемых рабочей средой частей R _a ≤ 0,8 мкм акт проверки чистоты поверхности
SA	Соответствие продукта стандарту 3-A с сертификатом соответствия стандарту 3-A и маркировкой, включая чистоту поверхности смачиваемых рабочей средой частей R _a ≤ 0,8 мкм и акт проверки чистоты поверхности
SE	Соответствие продукта нормам EHEDG с сертификатом соответствия нормам EHEDG и маркировкой, включая чистоту поверхности смачиваемых рабочей средой частей R _a ≤ 0,8 мкм и акт проверки чистоты поверхности

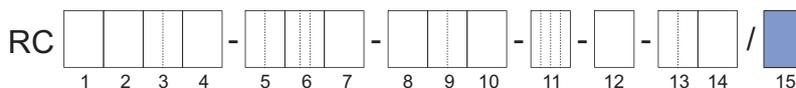
10.7.16 Кабельные вводы и глухие заглушки

Для сертификации Japan Ex JF5_ необходимо заказать следующие взрывозащищенные кабельные вводы.



Опции	Спецификация
V52	2 кабельных ввода, 1 глухая заглушка для питания, связи и входов/выходов
V53	3 кабельных ввода для питания, связи и входов/выходов

10.7.17 Изготовление специального продукта в соответствии с требованиями заказчика



Опции	Спецификация
Z	Возможны отличия от спецификаций в данном документе.

10.8 Инструкции по оформлению заказа

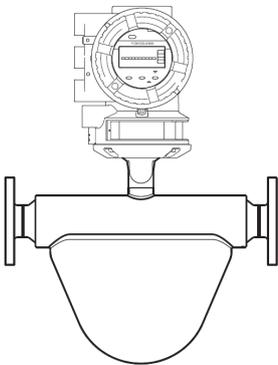
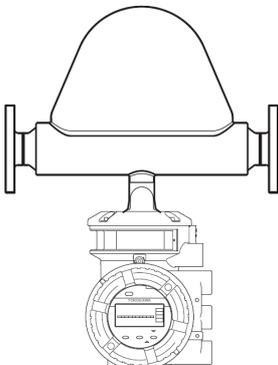
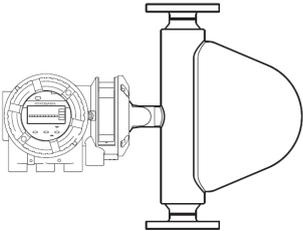
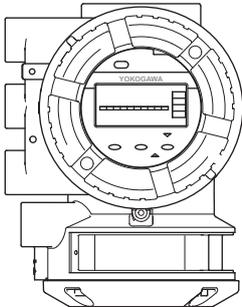
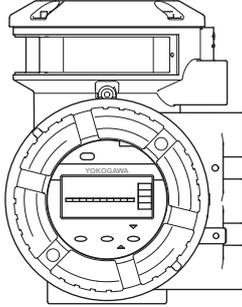
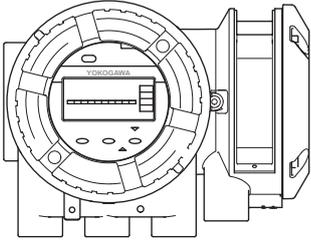
Укажите следующие сведения при заказе продукта

- Код модели
- Название среды
- Язык краткого руководства по эксплуатации, бумажная версия:
 - английский;
 - французский;
 - немецкий;
 - японский;
 - китайский.
 - корейский;
 - русский.
- Язык отображения информации на дисплее и языковой пакет (дисплей имеется только при значении 1 в поз. 14 кода модели):

Пакет 1	Пакет 2	Пакет 3
EN-Pack1 - английский;	EN-Pack2 - английский;	EN-Pack3 - английский;
DE-Pack1 - немецкий;	DE-Pack2 - немецкий;	DE-Pack3 - немецкий;
FR-Pack1 - французский;	RU-Pack2 - русский;	FR-Pack3 - французский;
PT-Pack1 - португальский;	PL-Pack2 - польский;	PT-Pack3 - португальский;
IT-Pack1 - итальянский;	KZ-Pack2 - казахский;	IT-Pack3 - итальянский;
ES-Pack1 - испанский;		ES-Pack3 - испанский;
JA-Pack1 - японский;		CN-Pack3 - китайский.

- Единицы измерения при отображении на дисплее (дисплей имеется только при значении 1 в поз. 14 кода модели):
 - единицы метрической системы;
 - единицы имперской системы – США;
 - единицы имперской системы – Великобритания;
 - специальные единицы для России (доступны только с языковым пакетом 2);
 - специальные единицы для Японии (доступны только с языковым пакетом 1).

- Положение дисплея (дисплей имеется только при значении 1 в поз. 14 кода модели):

	Положение 1	Положение 2	Положение 3
Интегральное исполнение	<p>Монтаж в горизонтальном положении – трубки внизу</p> 	<p>Монтаж в горизонтальном положении – трубки сверху</p> 	<p>Монтаж в вертикальном положении</p> 
Разнесенное исполнение			



На приведенной выше иллюстрации изображен датчик Prime. Исполнение датчика зависит от серии.



Заказчик должен задавать параметр «Монтажное положение» в измерительном преобразователе в соответствии с направлением монтажа датчика.

- Таговый номер гравировается на заводской табличке и указывается в сертификате калибровки (опция BG, до 16 символов)
- Таговый номер ПО: короткий и длинный (короткий таговый номер также указывается в сертификате калибровки):

Параметр	Значение
Таговый номер HART (короткий): длина до 8 символов (только прописные буквы)	Значение по умолчанию имеет 8 символов пробела
Таговый номер HART (длинный): длина до 32 символов	Значение по умолчанию имеет 32 символа пробела
АДРЕС УЗЛА PROFIBUS PA (HEX): длина до 4 символов	Значение по умолчанию «0x7E», если не указано иное
ТАГ ПО PROFIBUS PA: длина до 32 символов	Значение по умолчанию «FT2001», если не указано иное

- Название заказчика для сертификатов (опция L2, L3, L4: длина до 60 символов)
- Тип усовершенствованного измерения концентрации (опция AC1 – AC4, см. раздел)
 - C01, сахар/вода 0 – 85 °Вх, 0 – 80 °С
 - C02, NaOH/вода 2 – 50 вес. %, 0 – 100 °С
 - C03, NaOH/вода 0 – 60 вес. %, 54 – 100 °С
 - C04, NH₄NO₃/вода 1 – 50 вес. %, 0 – 80 °С
 - C05, NH₄NO₃/вода 20 – 70 вес. %, 20 – 100 °С
 - C06, HCl/вода 22 – 34 вес. %, 20 – 40 °С
 - C07, HNO₃/вода 50 – 67 вес. %, 10 – 60 °С
 - C09, H₂O₂/вода 30 – 75 вес. %, 4 – 44 °С
 - C10, этиленгликоль/вода 10 – 50 вес. %, -20 – 40 °С
 - C11, крахмал/вода 33 – 43 вес. %, 35 – 45 °С
 - C12, метанол/вода 35 – 60 вес. %, 0 – 40 °С
 - C20, спирт/вода 55 – 100 объемн. %, 10 – 40 °С
 - C21, сахар/вода 40 – 80 °Вх, 75 – 100 °С
 - C30, спирт/вода 66 – 100 вес. %, 15 – 40 °С
 - C37, спирт/вода 66 – 100 вес. %, 10 – 40 °С

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ

HART:	зарегистрированный товарный знак компании FieldComm Group, Inc., US
Modbus:	зарегистрированный товарный знак компании SCHNEIDER ELECTRIC USA, INC.
PROFIBUS:	зарегистрированный товарный знак компании PROFIBUS Nutzerorganisation e.V., Karlsruhe, DE
TRI-CLAMP:	зарегистрированный товарный знак компании ALFA LAVAL CORPORATE AB, SE
ROTAMASS:	зарегистрированный товарный знак компании Rota Yokogawa GmbH & Co. KG, DE
FieldMate:	зарегистрированный товарный знак компании YOKOGAWA ELECTRIC CORPORATION

Все другие названия компаний и изделий, упомянутые в данном документе, являются торговым наименованием, товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний. В настоящем документе для обозначения товарных знаков или зарегистрированных товарных знаков не используются символы ™ или ®.

Все права защищены. Авторское право © 14.01.2020

<p>YOKOGAWA ELECTRIC CORPORATION Headquarters 2-9-32, Nakacho, Musashino-shi, Tokyo, 180-8750 JAPAN Phone : 81-422-52-5555 Branch Sales Offices Osaka, Nagoya, Hiroshima, Kurashiki, Fukuoka, Kitakyusyu</p>	<p>YOKOGAWA ELECTRIC CIS LTD. Grokholskiy per 13 Building 2, 4th Floor 129090, Moscow, RUSSIA Phone : 7-495-737-7868 Fax : 7-495-737-7869</p>	<p>YOKOGAWA INDIA LTD. Plot No.96, Electronic City Complex, Hosur Road, Bangalore - 560 100, INDIA Phone : 91-80-4158-6000 Fax : 91-80-2852-1442</p>
<p>YOKOGAWA CORPORATION OF AMERICA Head Office 12530 West Airport Blvd, Sugar Land, Texas 77478, USA Phone : 1-281-340-3800 Fax : 1-281-340-3838 Georgia Office 2 Dart Road, Newnan, Georgia 30265, USA Phone : 1-800-888-6400/ 1-770-253-7000 Fax : 1-770-254-0928</p>	<p>YOKOGAWA CHINA CO., LTD. 3F Tower D, No.568 West Tianshan RD. Shanghai CHINA, 200335 Phone : 86-21-62396262 Fax : 86-21-62387866</p>	<p>YOKOGAWA AUSTRALIA PTY. LTD. Tower A, 112-118 Talavera Road, Macquarie Park NSW 2113, AUSTRALIA Phone : 61-2-8870-1100 Fax : 61-2-8870-1111</p>
<p>YOKOGAWA AMERICA DO SUL LTDA. Praca Acapulco, 31 - Santo Amaro, São Paulo/SP, BRAZIL, CEP-04675-190 Phone : 55-11-5681-2400 Fax : 55-11-5681-4434</p>	<p>YOKOGAWA ELECTRIC KOREA CO., LTD. (Yokogawa B/D, Yangpyeong-dong 4-Ga), 21, Seonyu-ro 45-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul, 150-866, KOREA Phone : 82-2-2628-6000 Fax : 82-2-2628-6400</p>	<p>YOKOGAWA MIDDLE EAST & AFRICA B.S.C.(C) P.O. Box 10070, Manama, Building 577, Road 2516, Busaiteen 225, Muharraq, Kingdom of SAUDI ARABIA Phone : 973-17358100 Fax : 973-17336100</p>
<p>YOKOGAWA EUROPE B. V. Euroweg 2, 3825 HD Amersfoort, THE NETHERLANDS Phone : 31-88-4641000 Fax : 31-88-4641111</p>	<p>YOKOGAWA ENGINEERING ASIA PTE. LTD. 5 Bedok South Road, Singapore 469270, SINGAPORE Phone : 65-6241-9933 Fax : 65-6241-2606</p>	<p> YOKOGAWA ◆</p> <p><small>REGISTERED IN USA ISO 9001</small></p>